





اصناف

١ — ٤٢

الغاية شرح الهداية

١ — ٢٩

٤٢	
٢٩	
١٧	١٧
٤	٤
٧٥	
١٢	١٢
٨٨	

مطبعة  
١٨٤٢

٥٢















کونیرولو  
۲۰۲



آصف نامہ مرحوم لطیف پاشا وزیر الہ عظم سلطان  
سلیمان خان غازی علیہ الرحمۃ والغفران المدفون  
بلور الشام حفظت عن الہ نام بحرمہ محمد  
علیہ الصلوٰۃ والسلام

حمد و ثنا اول بر و وفکار فی ہمتایہ در کہ مقدس  
عن الشیبه والنظیر و سلطان بی وزیر در و صلوات  
و تحیات اول سرور انبیایہ در کہ بشیر و نذیر در  
و دخی الی صحابہ در کہ ہریری حیای دین ایچون  
مکبر لرا بدی صلی اللہ تعالی علیہ و سلم و علی  
الہ و اصحابہ و عترتہ و سلم ما دامت السموات  
والارضین **بعد ذلک** اشہور رسالہ نک مؤلفی  
وزیر لطیف پاشا بن عبد المعین در وقتا کہ حرم محترم  
سلطان نیندہ مرحوم جنت مکان سلطان یازید  
ولی خان زمانندہ پروردہ نعمت سلطانی اولوب  
بوستانہ عثمانیہ تہ خیر و خواہ اولوب و حرم

خاصہ

خاصہ دہ ایکن نیچہ کونہ تحصیل معارف ایدوب  
وجلوس حضرت سلطان سلیم خانندہ جو قدر  
لقدن الی آچہ متفرقہ لقا ایلہ طشرہ بہ جیقبوب  
بعدہ جاشتکیر باشیق ایلہ بعدہ امیر علمک  
بعدہ قسطنطینی سنجائی اندن مکن قرمان بکار  
بکلیکی اندن اناطولی اندن وزارت عنایت  
اولندی بو حقیر پر تقصیر چقد قد نصکرہ نیچہ  
علما و شعرا و اطراف ایلہ مصاحبت ایدوب علی  
قدر الطافہ تحصیل معارف و علوم ایتکلہ  
تلطیف خلق ایتکلہ ایدم حالیا پادشاہ محمد اول  
اعظم التسلو طین و اکرم الخوافین ناصر عباد اللہ  
حامی بلور اللہ الغازی فی سبیل اللہ خادم الحرمین  
الشریفین مالک البرین والبحرین **سلطان**  
**سلیمان خان** دام اللہ عزتہ وقتا کہ بو حقیر  
وزارت عظمی منصبین حسیان ایتدکدہ زمانہ دہ





بعض اذات و ارکائی و قانونی دیوانی اول کور کلیمه  
مخالف و پریشان کورد و کم ایچون وزارت عظمی  
خدمته کلن فرندا شلریمه یادکار اولق ایچون  
وزارت عظمی دایمی و لوازم صدارت کیری مهماتی  
درج ایدوب بورساله تالیف ایدوب اسمعی صفا  
**نامه** قودم ناکه اول رتبه و لای وزارت ایلله  
رعایت اولنان احوال و نعم و لدن و وزراء عظام نظر  
ابتدکده بوجاقیر خیردعالر ایلله یاد و ذکر ایلله لر بو  
رساله دورت باب و زرینه ترتیب ایللم **اولکی**  
**باب** اطوار و اخلاق و زبر اعظم نه رسمه کورد  
ویادشاه ایلله نیجه معامله ایتک کر کدیمه رعایا ایلله  
نیجه معامله کر کدرانی بلدر **ایکینجی باب** تدبیر  
بیانده در **اوچینجی** تدبیر خزینه بیانده در **دورنجی**  
**باب** تدبیر رعایا بیانده در بوجاقیر منصب  
وزارت کلدیکده ابوان دیوانی عالیشان خیلی

پنج

پیشان و اکثر سفها، و مجهول النسب بعض  
مرتکبین الیرنده بولشدم ممکن اولد و غی  
مرتبه یدی یلده ندایر مستحسن ایلله انتظام  
و یردم بعده سعادتلو بادشاهمه بعض منافقین  
اهل غرض **الذین فی قلوبهم مرض** نفاق  
ایدوب و بعض خصوص ایلله کویا جرمن متعلق  
مغلوب نسا، المایوب انلریکن مکرندن امین  
اولق ایچون صدارت عظمی دن حسن رضام  
ایلله عزلمی نمیی ایدوب و فرآغتمی اولی کور لکین  
فارغ و کالت عظمی ایلوب ادرینه جفتلیکده کیدوب  
کوشته اتر واده فراغ بالله اولوب جناب  
حضرت عزته دعاده اولشدم دنیا فانی اولوب  
سریع الذوال و کثیر الارتحال در غافل و غیر  
غافل استراحت کوشته فراغده و سیر باغ و راغده  
بولفق یکدر **والله المستعان و علیه التکلون**



حق سبحانه و تعالی آیین و ارکانی عثمانی روزگار  
خوف و خطر ندن و اعدانك بد نظر ندن حفظ  
ایلیه آمین بیده ملکوت السموات والارضین  
**باب اول خلق و اداب و زبیر اعظم نیجه**  
**اولمق کرکدر** و پادشاه عالمینا ایله معامله نی  
نیجه ایتمک کرکدر انک بیانتند در اولا صدر اعظم  
اولانده قطعاً غرض دنیویسی و جهام من الوجوه  
اولما مق کرکدر بلکه اولما مسی واجبند هر  
خصوصه لله فی الله و لوجه الله ایتمک کرکدر زیر  
انک فوقنده بر منصب یوقدر که اکا و اصل اوله  
و حق سوزی و بین الناس معیوب و لیتقی غیر  
مستحسن اشتری پادشاهه حجاب ایتموب  
ما وقع اولوی سولمک کرکدر و وزیر اعظمک  
پادشاه ایله اولدن معامله نی و اسرار نی خارجدن  
دکل موجود بولنان و زرا عظام دخی واقف

اولما مق

اولما مق کرکدر بر کون سلطان سلیم خان مرحوم  
سلطنتک اشجعی و اعززی و معرفت و سخا  
ایله ممتازی و میدان سلطنتک پیر سرافراری  
ایدی زمان سلطنته پیری پادشاه مرحوم که  
مال دفترداری ایکن عقل و ادراکنه اعتمادی  
اولد و غیچون همت پادشاه ایله و الای وزارت  
منصب صدارت کبری و لشدی بر مخفی خصوص  
مشاوره سیچون ایکندی زماننده پادشاهه وار  
دفعه اولوقت فرخنده فالده نشانده پادشاهه  
نیجه مشاوره انتمش ایدی و زرا عظام مدن مسیح  
پادشاه دیوانده دونکی کون نه سوبلشد یکر دیو  
صورد و غیچون نغیر لسان ایله کویا عرضنی  
شکست ایلوب عزلنی تلخیص انتمش ایدی  
نیجه کسنه لرك شفاعتبله و شفیع ایله کوجه  
خلوص اولمدر و پادشاه ندیم لر بلکه خوف



اختلاف آنچه مک کرد ملوک ندیمسز اولماز  
 و مصاحب نزدی اولماز لرا اما ندیم و مصاحب  
 بخشیدن و خلعتن بهر دار اولوب مصالح  
 خلقه قارشه مق کر کرد و پادشاه وزیر اکبر نه  
 اکثر عرض دیدار پس پرده ده ایندیر مک کر کرد  
 و پادشاه ظل الله حضرت نه وزیر اعظم عرض ایندکی  
 امور و نمک کر کرد و وزیر اکبر کجه تنها سنده  
 محملی اولون غرض مسلم اندر دن مناصبه منق  
 اولوب فقیر و ناتوان اولنلری یوقلشد و ب  
 و بولوب مناصب و بیروب آباقلند مق کر کرد  
 معاذ الله تعالی رشوت ایله کسه به و بر مک کر کرد  
 نه کم معنای وزیر حکیم صاحب ندیر دیدکری  
 حفته صحیح اوله مرض فقر و فاقه دن بی مجال  
 اولنلری آباقلند مق لوزمدر زیر الله الحمد  
 و البته دولتده مهمما امكن وسعت وارد در وجهه

نلس و علی الخصوص که وزیر اعظم زاده لرود  
 علیه امکار لری و زاده لری فایرلق لوزم عادی در  
 و وزیر زاده لرا استعداد لرینه کورده کنه به  
 محتاج ایندیر بیوب دولت علیه اولنلری <sup>خالدینه</sup>  
 فایروب محتاج اینمه مک کر کرد زیر ابابالری  
 سایه دولتده اول مقام و آلدی و زارنی  
 بولشدر در خیانتی بروجهله دولتده ایدر بیوب  
 انجق صداقت ایله وقتی گذران ایدر جکی ارباب  
 بصیرته ظاهر در و وزیر <sup>ال</sup> زاده لر دن بری  
 استعداد نه کوره وزارت ایله فایرلسه کسنه  
 انی استکنار اینمز لخصوصا که عن اصل ابابالری  
 و یا خود اقربا لرینک دولت سایه سنده  
 و نیک ناملری اولسه بونلر سفر لره مامور  
 اولسه لر خلق کند و لره زیاده انقیاد ایدر  
 حسب و نشینه بناء در و محلول اولون رعامتگی



هر يک ز ني بر ر صاحب قدرت شجاع و جسور  
اولون گشيلد و بر لر محل جنکه لواء رسول الله  
جوارنده و ساير اموال و مؤثره استخدا مه لايق  
اولوب براي و وزير لر کند و توابعنه زنه ار زعا  
و بر مک کر کدر ادماري نمار لر ايله قناعت اتمک  
کر کدر لر و ير ر ايله ده دخی پک از و سيرک  
کرک و ايکي اوج قلبي بريره کنور و ب قطعاً  
خلاف قانون براي خاطر ابطال قانون  
قديم اتمه مک کر تاکه عسا کر قلت کلميه  
بر قح قلجک بريره کز مه سي صداقت دکلد زير  
اولدن کلن عقل و برج قلبي بريره کنور مکه تجوز  
اتم دکاري مجر د عفلار ندن کلمه در قلت عکر  
بوندن بيوک بله بوقدر و بوندن بيوک بر فنا  
هجت و لما مق کرک مکرمال دفتر داري  
با خور افند يک ايله نشانجي حاصل ندن اوله

اولور اولما زيره اولوق بار کير چون زنه ار حکم  
امر لري و بر لمه مک کر کدر زير اولوق چون  
منزل و ير مک تخری بلده بونه مساعده قدر  
بر خراب ايشن بلم پک ظلمي مسنلزم شيدر لحد ر  
اولوق کي مملکت عثمانیه ده بر نا هو ار ظلم بوقدر  
اولوق حکمي قتي مهم شيدلر اولوب امور سلطنته  
ضرر و لحق احتمالي اولدن ير لرده و بر مک کدر  
اولور اولما زيره جايز دکلد فقر اي خلوص چون  
صداره تم زمانده منزل بار کير ي بعض بوللرده  
وضع ابدن و وزير اولکه وزير کير دخی تعبير  
اولنور زنه ار پادشاه حضرتلرين ميل مالدن  
وبله وجه ادبي بهانه ايله وزيرلرين وساير  
مرحوم اولدن و حق ايتام ترتيب ابدن مالي  
اخذ سواد سنه کنور ميه مال اخذ ي قريبي  
برله و بالدن غايت صقلمق کر کدر زير پک



خلاف شرع بر باطل ظلمد و خلاف نص قاعد  
نجه كلام بيت المال نامند آنچه لر بوشه  
ورنه سبي ناکه کلنجه باب هما بونده ناصاحبي  
ظهور ابدنجه اولغاغي بو حقير صدر نمده بوله  
ندير ايندير دم ابدی حق سبحانه و تعالی  
خلا شرع اولوب بومثللی ظلمی قبيحدن دولت  
عليه ني صقيه بحرمه من ارسل رحمة للعالمين  
و پادشاه **هيمر سلطان سليمان خان** مهابت  
عنوان يدي بيله دكين باب هما بونده امانت  
وضع اولنوب اندن نقل بيله و يا خود سائر  
طريقيله وارث شرعي ظهور انجرا بسه خزينه  
التقريبور مشلردی زیرا اموال خلقي ني وجه خزينه  
پادشاهي به داخل نعوذ بالله مجرد فناي دولته  
دليلدر و بلکه بنوب خزينه بيت المالك اتلاف  
و پریشان و في برکت و بلکه نظام دولته دخی

ختم

مختل و عباده الهي دولته صو قلغه باعندر  
زیرا اکثری حقوق ایتام ترتب ایدر مال دن  
حذر ایتک واجبدر و وزیر اعظم اولان  
قول طابقه سنه مدبر و ضابط کمسنه لری  
اغوا اهل فکر و غافل و طمع سزاو لوب اهل  
ادراک اولنلری کاتب ایتکه سعی بلیغ ایتک  
کر کدر قول مضبوط اولمدنجه صدر اعظم و دولت  
عليه و رجالی استراحتده اولماز و وزیر اعظم  
پادشاه عالمیناه حضرتلرینه امور دین دولته  
لازم اولانی توقف انجوب حقی سويلک کر کدر  
وناس دولتی تعجیب ایدوب بین الناس گفت  
شنیده به و دولتی دلالتدیر جک ایشلری  
ایندير میوب بروجه مستحسن ايله دفع ایتک  
لازمدر زیرا عیث بره وزرا و یا خود سائر  
رجال دولت عليه ني مضاد ره ایندير مدن



غایت احترام کرد و در و دشمن وزیر آری حضرتان بیک  
 برندن تشکی اولند فقه بر دن اعتماد اید و ب  
 فکدیر اینیوب جرمی واقع ایسه اینمه مسی مشع  
 او امر علیه ایله جرمنه کوره مؤاخذه ایلیه لر  
 بک اقتضا ایدر ایسه بر قطعه خطها بون  
 ارسال اید و ب بویه حرکتدن کف بدایه سر  
 صکره جزا ترتیب و لنور سزدیو تخویف ایلیه خسه  
 غرضه بنا یا خودکلا عن شئی بر وزیر دن ادنی جرم  
 صدور لیله عزل با خود معاذ الله اعدام کی  
 با خود رفع وزارت کی بویه حرکت اینمدر  
 غایت احترام لازمدر زیر **من خفیر الایوب**  
**فقد وقع فیہ** اولدو غنندن غیر یی بو تقریب  
 مما لك غیر اولوب ادنی شئی ایچون رعایا  
 بو کیفیت بویه کورد و کی کی تشکی ایله اسنانوبی  
 طولد وروب مجرد فقه استانه به سبب

و مناجته

و مناجته باعشدر و غرضی دولتی دخی شکست اینمه  
 بادیدر و وزیر اعظم چندان اعزلندن و هم  
 ایلیوب برناهوار خصوص کور و ب راستان  
 اولمدن عزلی اختیار اید و بین الناس  
 شویله بولسز ایشی اینمدر عزلی اختیار ایندی  
 دیمک و پسندیده اولق یکدر و اولدر  
 انجام دنیا فانی و بوند خیر و شر ایدن هلبنده  
 دنیاده و آخرتده بولسه کردد **نکم نقص کریمه**  
**ثابتدر و من یعمل مثقال ذره خیر ابره من**  
**یعمل مثقال ذره شر ابره** صدق الله العظیم  
 و وزیر اول و سایر وزراء عظام دخی بهر حال  
 بشی وقت نمازی خانه لرنده ادا اید لر  
 و وزیرانک قیوسی ایق اولوب بولشمه سی  
 عباد الله اسنان اولق کردد و دخی عرض  
 شکست اولما بوب مرها ممکن ممکن مرتبه





خلقى تطيب خاطرهم سعي ايتك كر كدر و حرمزاده  
و خرسوره ظهور ايدني هذا يه ايله صاحب  
چيقوب خلوصدن حذر ايتك كر كدر اصحاب  
دولته معاذ الله بر دشون مرضي كي ركبائر  
و ملعون بي علاج اولمز و دولتك اخلاولنه  
باعندد مكر كه كشتك كند و دوستلرندن  
هذا با كور مكه معتاد اولنلردن قدرني اولوب  
محتاج اولينلردن عارنا جواز عادي ايله  
الفوق جائز اوله **بو خسه رشوندن الحذر الحذر**  
**كتاب التهمه رشوت حرام در جائز دكلدر اللهم**  
**نجنا** و زارت عظمي ده اولنلرك اون ايكي كره يوز  
بيك انچه خاصي وارد و بر يچق باز و سين  
دو زرسنه ده يكرمي بوكه قريب انچه اولور  
وايكي اوچ بوكلك امراي كرادن و قوي مرادن  
اقمشه و آندن دخي كلور ايسه سنه نجي يكرمي

دورت بوك انچه اولمق لازم كلور بحمد الله تعالى  
دولت عثمانيه ده احسان بوكا فيددهله بو  
حقير اون بش بوك انچه سين يلكه مطنجم و قولم  
نامنده اولنلر و بش بوك انچه سي تصدقانه  
صرف ايدوب دورت بش بوك انچه دخي  
خرينده باقي فالور ايدني و عزالرده مال  
غنا بندن و ككر بكي ليكرده حلال اعتبار اولون  
رسوم اعشاردن نجه محصول صافلنشد  
اني تصدقانه و حسنه بذك ايدردم الحمد لله  
اكر منا و انعمنا و طمع بر قبيح و ايدرد هيچ غايبني  
بو قدر قناعت بر كتر لا يقني در منافعي اللهم  
ارزقنا من القناعة و يسر لنا من الشفاعة  
و دي وزير اعظم اولنلرك اوقاتي مهماني  
سلطنته مصروف كرك تقيد بنا و ساير ووز  
و معاذ الله عيش و عشرت مناسب دكلدر



مدبر بوندی باندی و قند سائر ناس ضبطی کوچ  
 اولور اول مقامه کلد کد نصکره مناسب اولون  
 اکثری وفاتند سکوت لازم و بلکه واجبدر  
 ارباب حکومت هج سکوت قدر بریوک وفار  
 اولماز ممکن اولون مرتبه تقنی سیت صلاحه  
 و عالمی صلاحه سعی اتمک کرک و صدر اعظم  
 اولون اهل دیوان اولون ارباب معرفت  
 و اهل اولنلرین ابولرینه و معتد اولنلرینه  
 حالنه کوره رعایت و التفات ایلله مشار  
 بالبنان ایدوب سنالت و بر مک کرکدر  
 و اهل مناصبی و اهل دیوانی کند و رد  
 غیر ی به محکوم انیمه مک کرکدر مدر سین  
 و علما طائفه سی اکثری بی بر برینه غایت ایلله  
 حد و ذمه لردر بویله اکلنور لر انلرک بری  
 بری حقند سوبلد و کته قطعاً انانیموب

رئیس علما اولنلر ایلله مشاوره ایلیموب مناصب  
 علماده غائب نخری اتمک کرکدر و یوقلمق کرک  
 و مناصب کتانی کرر روزنامه و اکرم مقابلیه  
 و باش محاسبه و علی الخصوص مال دفتر دار  
 و سایر مثلی خدمتدر در حذر ایدوب اهل  
 قلم اولما بوب اهل قلم اولمبانه دوشر محک کرک  
 و وزیر اعظم اولون هفته ده ایکی کون مخصوصه  
 جناب رسالت پناه صلی الله تعالی علیه و سلم  
 روح شریفلر چون طعام ایدوب صلحادن  
 و عفلادن نیجه کمنه جاغروب بعض عفلو  
 طائفه سندن اول تقریب ایلله نیجه احوال و نیجه  
 خصوصه واقف اولمق کرکدر هله بو حقیر  
 زمان صدر نمده بویله اتمش ایدم و صدر  
 اعظم اولونک مجلسندک مراتب اهل مناصبی  
 بلمک کرکدر هر بر سینک مفای ندر اکرای







مال دقتداری سنجانه جقه دورت یوز  
 بیک افجه ایله چیقار ورنکی غارلی و چپوزاللی  
 بیک افجه ایله چیقار ورنجه و زرای عظام  
 فالق قانونند و زعامتک کاتبه الی بیک  
 افجه و چاوشده فوق بیک افجه مقداری جمع  
 اولق کک زیاده برکدرمه ده قلیج از لخنه  
 سبیل برکدرمدن غایت احتراز ایتک  
 لوزمدد و وزیر اعظم پادشاه عالمینا حضرت  
 اکثری وزنده سعادتلو پادشاه هم بن بویندن  
 یوکی ابردم طوغرو سین سولدم روز جزاده  
 شمدن کیر و جوابین سین ویردیمکدر و دیوانه  
 شاکل اسماعنده بالذات کند و لر مقید اولق  
 کک و اطراف کنا فدن ایچی کلسه چوقلق  
 احواله واقف و لماق ایچون ایچی اوستنه  
 بکی فونلنله غایت صم اولق ککدر چوقلق

کدرمه

کدرمه لر و احوال نرخ امور مهمه عالمدر  
 انکله محکم مقید اولق کک رباب مناصبه  
 کی نرخ بازار کانی و کتک خانه سی عطار  
 دکانی و کندوسی بقللق و نغوز بالله نعالی  
 صرافلق ایلیوب یومر تکبانی رجال دولت  
 بونلردن اولماق کک نرخ ایسه مصالح  
 فقر در و اهل مناصبی برایکی شکایتی سبیل  
 عزل ایتک کک در برایکی کره شکایتی سی اولنه  
 اکرامرادر و اگر قضاندر صافنوب بردک  
 عزل ایتیه لر وزیر اعظم مزبور لر بر نصیحتی  
 مشعر و متضمن مکتوب کوندر بر نصیحت  
 نام ایتک کک زیر ابوقاری ده ذکر اولغیده  
 یالکر برایکی شکایتی ایله وزرای و سایر حکام  
 عزل ایتک خطا عظیمدر مکتوب مزکور ایله  
 متضمن اولما یوب شکایتی ککدر نرخ کره





اوسته لر ايسه و واقع ايسه عزلا و لمق  
كرد زير اصدرا عظم مفاد رشناس و لوب  
هر گسك قلدين اكر حسب و نسب كه زباده  
اعتبار با عتدرو سبب ايله اوله يا خور معرفت  
ايله در و اكر خدمت ايله در بلكه كر كرد و هر  
فني منصبه مناسبه بلكه كر كندا كا كوره  
توجيه اتمك كر كدر و رعابا دن اولوب ته  
وده ده سپاهي زاده اولينلر سپاهي اتمده  
غابت طيانتق كر كدر معاذ الله اول قبوا  
اچلنجه هر كس رعابا لكدن و رعيت فيزند  
چقار سپاهي اولق لازم كلور رعيت قالمائنه  
ابراد بادشاهي قلدت او نده اولق لازم كلور والله  
تعالى تبارك الذي بيده الملك **باب ثاني**  
**سفر تدبيرى بيانته در اول سفر لازم كلن**  
برلرده و زراي عظامدن بري سر عسكر

وياخول

وياخود بكار بگيرندن بريني سردار اتمك  
كر كدر و لكن ممكن اولدقچه و زرا دن  
غير بري سر عسكر اتميه لر بكار بگيرينه  
اطاعت چندان و زراي عظام كي اولن  
فرقي چوقدر و بعض برلره سنجاق بگيري  
سردار دخي اوله كلشدر در اول سفره نقدر  
خزينه و نقدر زخير لازم مدر مقدم تدارك  
ابدوب بعد چحق كرك اكر پادشاه كندوي  
حق لازم كلور ايسه صدر اعظم اولون  
دفتر دارلري و ساير اركاني ديواني جمع ايدوب  
نمقدار عسكر كرك و نه تدبير و نه زخير  
قومق كر كدر تدارك ابدوب و پادشاه لازم  
اولون دوم و قاطر و امثالني و ات متهاتي  
ميراخور ايله كورمك و پادشاه ايجون بولده  
برعربه دخي بله كتور و بكتك كر كدر اوله



صدر اعظم اولون قونلدقده پادشاهدن برمقدار  
اراجق قونمق كرك زيرا اطرافين عكره احاطه  
وپادشاه خيمه سندن خلق برميل مقداري  
بعيد كرك در و پادشاه اوتاغي او كنده خزينه  
همايون چادري قوريلوب مال دفتر داري  
اولون انده ديوان اتمك كرك و پادشاه  
طرفندك و ندر احضار تيرينه و فاضلي عكره  
ودفتر دارلره و نشانجي به و دفتر امينده دك  
تعينات و بركك كركد قانوندحتي سلطان  
سلیم خان حضرتلري چالديران سفرينك دفترده  
مستور در و بوللره ات او زرنده استدوكي  
زمانده وزير بولنان يناشمق كرك وساير  
وزراي عظام دخي يناشمق جايز در وساير  
اكان ديوان چاغلدقده يانلرينه وارمغه  
باس بوقدر و هر سخاف بكي بريجه فراول

بكمك

بكمك كركدر اوتاق او كني بريلوك اغاسي  
نوبت بكمك كركدر سلطان سليم خان مرحوم  
زمانده بر كره فتح ديار بكر كيدر اكن اوتاق  
او كنده بر قاچ چاسوس حرامزاده تركه شاه  
استمعييل طرفندن ارسال اولمشد خيمه  
پادشاهي آتسه اوروب كيجه ايله پادشاهي  
بكيلوب طشره چيقل يسه بچاق ايله اورمق نينه  
برنج فداي كلش ايتمشد و تلوب حقارندك  
كلش ابدي اول زمانده برو نوبت ايله بريلوك  
اغاسي بكمك امر اولمشد در و پادشاهلر محل  
چنكده غايت كرده اولمق كرك و پادشاهك  
او كنده طوب ورنجير كركدر و پادشاهك ات  
اياغي بوقاغولمق لازمدر بوقاغندن اشكام  
اوزره دورمقدرخوف ايمه پادشاه هم و صنت  
بدمدر ديويانلرنده اولون وزيرلر بويله



نسلیه دن مراد تقویت قوت ایچوندر چنک  
ایله تعذبه خاطر اتمک کرکدر و چنک ایچنده  
عسکره خلاف قانون و رک دخی و برله مک  
کرکدر و عسکر خلقنه بر مستقیم تر اینه  
کرکدر و پادشاه بکچریه و سباچی به الی کون  
زخیره بغشلق قانوندر اوج کون سرحد  
داخل اولدقه اوج کون دخی چیقر کن سلطان  
سلیم خان و برمشلد و فتح واقع اولسه مبار  
یرام کبی الا و بولور و وزیر اسر سمور کور  
کیرلر و قاضی عسکرلر و دفتر دارلر بالکر قفتا  
کیرلر و اگر بکلر بکلر در و اگر سنجاق بکلر در  
طشردده مناصبی اولنلر دخی قفتانلر کیرلر  
وجبه لوده قانون الی بیک افجه نیماچی اولون  
ایکی جبه لودر اون بیکلی اوج دورت جبه لود  
بکری بیکلی زعامت دورت جبه لودریکله

ویراقا

ویراقا جیلوا اولقدن وزراء غایت احترام  
و حذر تام کرکدر سفره صاحب بیمار بالذات  
کلمک کرکدر مکر صبی اولوب با خود خسته  
اوله و فرخ خزینه پادشاه الله ایکی فت کتمک  
کرکدر جایز که بخشیش زیاده لازم اوله سرحد  
مدیر خا کلمه اصهار لیوب غایت بکشدرب  
کتمک کرک و سرحدلر فتوحاتی بلدر مک  
لازمدر و پادشاه چادرده ایکن عرضه کیرلر  
لازم کلسه سرای قانونی کیرلر لازمدر  
و قره احوالی تداریکی نیجه لازم مهم ایسه دریا  
احوالی اندن زیاده مهمدر برکون سلطان سلیم خان  
مرحوم سلو طینک عقل و از غانبله و عدله مایل  
و احسان اکر میدر خادم الحرمين الشریفین  
اولق سعادتته و اصل و عزیز مصر اولمغه مایل  
و اول سعادتته نایل اولمش صاحب فراند کمال



پاشا مرحوم دیمش که نرسانه او چیز عددی باشد  
 استرم نا حصار حدندن کاغذ خانبه دک اولق  
 اوزره کرکد دیوهر یار بویله اولمه سی مناسبت دیو  
 بیور مشلر و نیتلری بردخی بویله ایتک ایش  
 عمر و وفا اینه دیکندن بویله فالش نیتم انشا الله تعالی  
 فتح افرنجه در دبد کلر نده و بر شهر ده مقیم سکر که  
 آنک ولی نعمتی بحر دروهم بحر فتح اولینجه و کی کلینجه  
 استانبول معمر اولان دیو بیور مشلر مرحوم سلطان  
 سلیم خانک افناب عمری ربع الزوال و خاطر شریف  
 اولان خیر نیتلری مبسر و مقدر اولدی اما حالیا  
 پادشاهیمز اولون صاحب العدل والاحسان  
 سلطان بن السلطان سلطان سلیمان خان حضرتلری  
 دخی دریا مقماتند حکم مقید اولوب احوال بحر  
 منتظم اولوب هر جهتیه غزات بر و بحری لله لکم  
 اعدای دین اولان کفر به غالب اولغله همتی و نظری

طالع دخی شوکت و پادشاهیم  
 سعادت لر بر سر این صلی

عالمیله

عالیدر حقی بو حقیر سبب اولشدم که دریا به مستقل  
 بکلر و قبور انلردن بنجه حاکم نصب اولور سلطنت  
 دولت عثمانیه نک بر جنا حید معمر اوله بوقتی  
 چون سعی اینشدم و پادشاهمزدخی بویله اولمه سنی  
 مساعد و استخوان ایلدوب بویله ایندیر دیر ایدی  
 بنم دخی پادشاهم سلطان سلیمان خان حضرتلرینه  
 عرض وانها ایلدو کم بو وجهله اولمشدیکه سیلا وطن  
 سلفه بره مالک پادشاه جوقدر بحر مالکی از در  
 و بحر غری تدبیر نده کافر بزدن ار نقد بر انلره غایب  
 اولق کن کوز دید و مکده جوابنده سوزک حقدور  
 اوله کرکد بیور مشلر در سوزمک غرقنده بنجه  
 و کلامک کزیده می بودر که دریا مصرفنده جانب  
 پادشاهیدن بر امین نصب ایندیر دم اگر مقمات  
 بر و اگر مصالح مجرد و اگر نظام و انتظام و وزراء  
 عالیه قاصد و امرا در وزیر اعظمک بونلر یوزی



اغبلد و باعث ذکر جیلد لازم اولان مرتبه سعی  
و کوشش ایتک لازم و معهدر اللهم انی توکلت علیک  
و فوضت امری الیک انک علی کل شیئی قدير **باب**  
**ثالث تدبیر خزینه بیاتنه در اول تدبیر خزینه**  
امور مهمه دندر سلطنت خزائن ایلله اولور و جمع  
خزینه تدبیر ایلله اولور ظلم و ستمله اولور بحقیق زمام  
وزیر اولدم خزینه مشوش و نقصان اوزره بولدم جلی  
سلطان سلیمان خاند ابراد مصرفه برابر اولمش  
ایدی گاه یتشمیوب طشره ده موجود اولان اسکی  
خزینه دن ویریلور ایلی بوسب اختلاک لدد دیو  
البته ابراد مصرفه غالب کرکدر تاکه آیین سلطنته  
نقصان کلیه جک قدر تدبیر ایندم صدر اعظم  
اولان اوله ابراد مصرفه غالب ایندیروب و قود  
طایفه سین خوقا تمدن غایت حد کرک تاکه آیین  
سلطنته نقصان کلیوب عسکر آزر کرکدر حق بوجه

جمله سنک غایت ایلله دفتر ی مضبوط و کند و  
موجود و اساسی و غلو فلواون بش بیک آدمه  
موجب یتشدر مسی پهلوانلقد اگر خزینه  
و اگر قول مواجبیدد اگر مهمات سرای و مطبخ  
و آخر و دریا احوالی مهمات یتشوب بر مقدار  
ارتق کرکدر و وزیر اعظم اولان دیوان هایونده  
مدبر و عاقل اهل قلمدن خبردار و اهل وقار  
دفتر دار لر بولوب استخدام ایتک کرکدر و انلره  
استقلال و بیروب اموری انلره تفویض کرکدر  
اما انلردی کنیدی سورا سنده و باشی هوکنده  
اولایوب مال پادشاهی پرله تقید نام ایتک کرکدر  
بولله اولماز مساعد اولنیه بولله ایدایسه اشتغال  
مساعد کرکدر پادشاهن زماننده وزیر ابراهیم  
و لکنند چلبی که التفات و عنوانده مشهور  
زمان اولوب پادشاهن بالذات کند و سرائرینه



و باغچه لرینه واروب جمله عالمک کندی کوزنه بطن  
بعی دکن اولشرایدی اخرا لا مرفتح بغدادده بری  
سردار اولد قد بعض اهناتدن و بر خزینه و تزو  
قصود اوزر تدار کندن مظهر غضب اولشرد و ندیر  
خرینه ده سی بودر که جوقلق مواجب ز دیار نه سی  
ایتمیه لر و خصوصاً که تقاعد و بر مکه اهتمام ایدوب  
و بر میه لر تکرار با زلق کرک واسکی دفتر لایله تطبق  
اولنوب رعایا اسکی دفتر دن نقصان اولماق کرک  
زیاده تقید لازممد **باب رابع تدبیر رعایا**  
**بیانته در** اولا بریرک رعایا سی ظلمدن فاجوب  
نعوذ بالله تعالی بر آخریره فاجوب کتسه لرینه  
اولیرک خاکی آنلری اسکی مکان لرینه ارجاع ایندیر  
کوندرمک کرکدنا که مملکت رعایا سز خراب  
اولیه و رعایا دن عوارض انمق دورت بشیلد  
بریکر میشر اچده احداث اولندی مرحوم سلطان

سليم خان زمان شريف نده بر کره اولدی بش  
یلد بریکر میشر اچده انمق مقابله اسراحت  
عکره یکسمات بهاسی دیوزای اولمش ایدی  
لکن معقول ننه دکلر اما هر یل اولماق کرکد  
ناکه آنلر کوچ کلیمه و کورکی کیلر اچون اوله کلندر  
بر آمر کنج نیکیت که کورمه که قادر لنلر دن دورت  
خانبه بر کورکی کنور دوب فاج آی خدمت  
ایدد ایسه خزینه دن کونده اونراچده و بر لشد  
ورعایانک بر بسی غایت خدمت آنسه و بولدا  
بولنوب مزید عنایتدن بیمار منحق اولوب  
سپاهی اولسه افراسین و باباسین و اناسین غتا  
ایله صیانت ایتیمک کرک یا خود دانشمند اولسه  
کندوسی رعیتلر کدن قورتلور اما توابعی کته رعیتدر  
وجنس سادات کرامکه عرف مظهر هاشمیدر آنلر  
دخی جوق خار جدن فرشمیدر و آنلر نقیب الشرا



وضع اولمشدد دفتر قد بملریکه شجر طیبته دیرلر آنده  
موجود اولیانلرین اخراج اتمک کرک ورعیتده جوق  
بوز و برلمک کرکدر مالی جوق اولور ایسه تعرض اتمک  
کرک اما لباسک و آتک و املاکده سباهی کی ترتیب  
ایند برلمک کرک بو عید حقیر برکتین التقصیر سلاطین  
کرامکه هریری مایل عدل و تقوی ایله مجتهدین عظام  
تقلیدین ایدرلر دی انلردن کوردو کم و اشندو کم  
بورسالة یازدم حق سبحانه و تعالی مهمل الامور  
الصعبات و ملهم امور الصوابلده هر فولدین خیر  
ارشاد و اخلاق حسنه برله دلشاد ایندوره بحرمه  
سید المرسلین و خاتم النبیین و صلی الله تعالی علی  
سیدنا محمد حبیب رب العالمین نبینا محمد و آله و صحبه  
و عنتره اجمعین الطیبین الطاهرین و سلم تسلیما کثیر  
الیوم الدین و الحمد لله رب العالمین **رسالة وظيفه**  
**خوران بنده کان آل عثمان** قلم رسم ایلدی طبع اکا

۱۹  
معمار الفلر اولدی اشجار یله آت مرکب کاغذو خرامه  
ایله شروع ایندم ینابه زی مهارت حروف اشجار اولوب  
نقطه هکملر سطور اولدی خدا بر منانت یاپلادی  
اختصار اوزره بومحور اولوب اعجوبه دهر و صفا  
اولور سه شاه دور آنک قبولی کونش کی اولور  
نور شمولی **سبب نحریر این رساله و باعث**  
**تسطیر این مقاله** بو حقیر بر عجز و التقصیر سابقا  
دفتر خانه امینی اولوب خالیامقابلده خدمتده  
مامور اولان **عین علی فولادی** بیک اون سکرستده  
رجب و شعبان و رمضان ایلرینک مواجبه ک  
کتاب اصلاحنده ذکر اولنان مواجبه روشن  
مواجبی تعبیر ایدرلر هر طائفه نک تقری و بومیه  
و مقهره بی صحتی اوزره اخراج اولند قدر فکرم  
فهم و ازعانه اسان اولان تعبیر ایله علی وجه  
الاجمال نحریر اولندی **جماعت یکمیر بان درگاه عالی**



مع صاحبان زمزم مزبوره و هولاك وزغريان  
وغيرهم اوتوزيدي بيك التوزيكرمي بدبي نفرد  
زياده دكلدري **يوميه لري** ايكوزسكان دورت  
بيك وچيوزسكان بريچق افجه اولور اوج آيد  
برمواچيلري ايكوزاللي بربوك الشمس بدبي بيك  
بدبيوزاللي طقوز افجه ايد **عادات نان خوادان**  
كه زمزم مزبوره اينامنه فوضله ويريلور بيك اكيوز  
اللي بيش نفر درهر نفر اون افجه سي ديو ويريلان  
اون بشر افجه دن يكرمي دورت بيك سكر يوز  
يكرمي بشر افجه اولور اول تقد برجه هراوج آيد  
بريكرمي وچلغنه ايكوزاللي بربوك وطقان  
ايكي بيك بشيوزسكان دورت افجه مواب  
وعادات ويريلور كه سنه كامله بيك بوك  
دخي بدبي بوك ينش بيك وچيوز اوتوزاللي  
افجه اولور **عادات كمان بهاكه** بله بره نفر و تون

افجه

افجه ويريلور شوال وذي القعدة وذي الحجه **موتيه**  
كتاب اصطك حنده لذر موابي دير ذكر اولنان  
بها لري موابيلري ايله معا وير ملك معناد  
بالاده مسطور اولدوغي اوزره اوتوزيدي بيك  
التوزيكرمي بدبي نفرك عادت كمان بها لري  
اوتوز افجه دن اون بربوك يكرمي سكر بيك  
سكر **نك** يوز اون افجه اولور موابيلري ايله  
عادت لري سنه كامله ده بيك يوز اون سكر  
بوك دخي طقان طقوز بيك يوز فرق افجه ايد  
**جماعت علما ن عجمان استان بول و بوستان خيان**  
**باغچه خاصه و باغچي سائر و علما ن ادرنه**  
طقوز بيك دورت يوزاللي نفرد **يوميه لري**  
يكرمي دورت بيك بشيوز فرق اوج افجه اولور  
خذ منته اولدن عي اولد نلرينك اوج آيد برعاد  
زر بول ديوانخام ويريلور علوفه لريله معا



آلور لر مرحومه خاصكي سلطان جامع شريف لر  
بنا، ايلدكده عجي اوغلونلري زياده خدمتند بولغا  
موني اليهانك رجاسيله مرحوم و معفور له  
سلطان سليمان خان حضرتي زمانده آيد بيش  
اچمه بابوج اچمه سي و بركك فرمان اولمش ايدى  
ماينلرندك جاريدرايكي بيك بدى بوز اونوز ايكي  
نفره نه و بربلور اوج آيد فرق بيك طقوز بوز سگان  
اچمه ايد اول تقديرجه طائفه مزبوره نك جواب  
وعادت <sup>دني</sup> بوللري اوج آيد بكري ايكي بوك دني  
فرق بدى بيك سكر بوز اچمه ايد سنه كامله  
سگان طقوز بوك دني طقان بريك ايكيوز  
اچمه اولور بو طائفه يه دني **عادت كمان بهالري**  
مقرر در بلك بر و بربلور اول تقديرجه عجي اوغلونلري  
طائفه سنك سنه كامله ده مواجبلري اوج  
ايد و بربله سي عادت اولون بابوج اچمه سي و بلك بر

و بربلور

و بربلور كمان بهالري جمعا طقسان ايكي بوك  
بمش اوج بيك اوج بوز سگان اچمه ايد  
**جماعت ابنا، سپاهيان** بدى سكر بدى  
مقرر در **يوميه لري** بوز التمش دورت بيك  
بشوز طقسان اچمه اولور اوج آيد موا  
جبلري بوز فرق بش بيك التمش بدى بيك  
اونوز اچمه اولور **جماعت ابنا، سلحداران**  
بدى بيك البوز سگان اوج مقرر در يوميه  
لري بوز اوز بش بيك ايكيوز بدى اچمه  
اولور اوج آيد بر مواجبلري بوز اون طقوز  
بوك دني التمش بش بيك سكر بوز اون  
طقوز اچمه اولور زمان سلطان احمد خان  
و <sup>۱۰۱۸</sup> **سنه جماعت علوجيان بمين** ايكي بيك  
اللي بش مقرر در يوميه لري بكري التمش طقوز  
بوز التمش اوج اچمه اولور اوج آيد بر



مواجباري يکري اوج بوک سکان بيک  
 اکیوز يکري بش اچه اولور **جماعت فحیان**  
**يسار** بيک دورتيوز يکري اوج نفر در  
 يوميه لري اون يدي بيک يوز سکان اچه  
 اولور اوج آيد بر مواجباري اون بش بوک  
 يکري بيک دورتيوز اوتوز اچه اولور **جماعت**  
**عزبان بيمين** طقوز يوز سکر نفر در يوميه لري  
 اون اکی بيک يديوز اون دورتي اچه اولور  
 اوج آيد بر مواجباري اون بر بوک يکري بش  
 بيک يوز سکان طقوز اچه اولور **جماعت**  
**عزبان يسار** طقوز يوز بتمش اوج نفر در يوميه  
 لري اون اکی بيک يکري اکی اوج آيد بر موا  
 جباري اون بر کت يوز بيک و اکی بيک دورتيوز  
 فرق يدي اچه اولور **بوتقدیر چه جمله التي**  
**بلوکلر** يکري بيک سکر يوز التمش طقوز نفر

اولور يوميه لري اوج يوز التمش طقوز بيک  
 التیوز سکان بش اچه اولور اوج آيد  
 مواجباري جمعا اوج يوز يکري بوک اون  
 يدي بيک يديوز يکري بر اچه ايد **بعده**  
 جبه جي و طوي و طوب عربده جي لک احوالي  
 و مواجباري بياننده در **جماعت جبه جينا**  
 بش بيک يديوز اونوز نفر در يوميه لري  
 يکري التي بيک يوز بتمش يدي بچق اچه اولور  
 اوج آيد بر مواجباري بچق بر قسط مواجي  
 يکري اوج بوک اون بر بيک يديوز التي اوج  
 اچه ايد سنه کامله ده طقان اکی بوک  
 فرق يدي بيک اون اکی اچه بونلرده دخی  
 غادت کمان بها مقرر در يلد بر و بر بلور  
 اول دخی لذذ مواجبنک بيله سيله و بر ملک  
 معنادر در بالاده مسطور اولدوغي اوزر بش





بیک بدیوز او نوز نقره بھر نقره او نوز رانجه کمان  
 بهالری بوز بنش بر بیک طقوز بوز رانجه اولور  
 بونقد برجه طائفه مزبوره نک مواجیلری  
 وکمان بهالری ایچون سنه کامله ده طقسان  
 دورت بوک اون سکن بیک طقوز بوز اون  
 ایکی رانجه ویریلور **جماعت طو بیان درگاه عالم**  
 بیک بشوز الی ایکی نفر در بومته لری اون بر  
 بیک بوز الفش بدی یحق رانجه ایدر اوج آله  
 مواجیلری طقوز بوز سکان سکن بیک  
 اوچ بوز بکری اوج رانجه اولور سنه کامله ده  
 او نوز طقوز بوک الی اوج بیک ایکوز طقسان  
 ایکی رانجه اولور **جماعت عربده جیان طوب**  
 الیوز سکان دورت نفر در مجموعی بومته لری  
 بش بیک بشوز بنش الی رانجه اولور اوج  
 آله بر قسط مواجیلری دورتیوز طقسان

اچ بیک

اوج بیک بشوز بکری رانجه ایلد سنه کامله  
 اون طقوز بوک بنش دورت بیک سکان  
 رانجه ایلد **فصل بیوک و کوچک** اخورده  
 اولون ستر جلر و شاگردلر و سایر اصطل  
 عامه خداملری مواجیلری بیانند در جمعا  
 دورت بیک اوچ بوز بکری نفر در بومته لری  
 بکری اوج بیک بدیوز قرق رانجه اولور اوج  
 آله بر مواجیلری بکری بر بوک و بیک ایکوز  
 طقسان طقوز رانجه ایلد سنه کامله ده سکان  
 دورت بوک دخی بش بیک بوز طقسان الی رانجه  
 اولور **بوانا زکھا یون** دورتیوز اون بدی  
 نفر در بومته لری بیک الیوز اوج رانجه اولور  
 اوج آلاق مواجیلری بوز قرق بیک سکن بوز  
 الفش رانجه اولور بونقد برجه جمله ایچ فیوده  
 و طشره فیوده اولان فیوجیلر ایکی بیک اوچوز



فرق بدی نفر اولور یومیه لری اون سکر بیک  
 بشوز سکان دورت افجه اولور اوج آبلق  
 برمو اچیلری اون الی یوک فرق دورت بیک  
 الیوز سکان اکی افجه اولور **مطبوع عامره**  
**خدا منک و طائفی بیاتده در جمعایک**  
 بوز بکری طقوز نفر در یومیه لری طقوز بیک  
 اوچبوز سکر یچو افجه ایدر اوج آبلق مواجیلری  
 بوز بکری اوج بیک سکر بوز تیکیزی اکی افجه  
 ایدر سنه کامله ده اکیوز طغان بش بیک  
 اکی بوز سکر افجه ایدر **فصل خطین خاصه**  
 و خدمه اهل حرف جمله خاصه و خللات  
 در ذیلری اوچبوز اون طقوز نفر در یومیه  
 اوج بیک او فوز افجه مفرری اکیوز الشمس  
 سکر بیک بوز الشمس دورت افجه ایدر سنه  
 کامله ده اون یوک بتمش اکی افجه اولور

خدمه

**خدمه اهل حرف** طقوز بوز فرق بدی نفر در  
 یومیه لری سکر بیک بوز الشمس دورت  
 یچو افجه ایدر اوج آبلق مواجیلری بدیوز بکری  
 اکی بیک بشوز الی سکر افجه اولور سنه کامله ده  
 بکری سکر یوک طغان بیک اکیوز اونوز اکی افجه  
 ایدر **جماعت مهنران خیمه** سکر بوز اونوز بش  
 نفر در یومیه لری دورت بوز سکان بش بیک  
 الیوز فرق اوج افجه ایدر سنه کامله ده اون  
 طقوز یوک فرق اکی بیک بتمش دورت افجه  
 اولور **جماعت مهنران علم** اکی بوز بکری سکر  
 نفر در یومیه لری اکی بیک بتمش دورت افجه  
 ایدر بر قسط مواجیلری بوز سکان اوج بیک  
 بشوز فرق طقوز افجه اولور سنه کامله ده  
 بدیوز اونوز دورت بیک بوز طغان الی  
 افجه ایدر **جماعت خزینه دار بیرون** اون طقوز



تقرر بومته لري بديوز فرق افجه اولور علوفه  
 لري آيد بر اولور ايلغي بکري ابي بيک ابيکوز التمش  
 بدي بيک بوز بکري افجه اولور **جماعت معاران**  
**خاصه** فرق دورت تقرر بومته لري دورتوز  
 طفان طقوز افجه ايد علوفلري آيد بر اولور  
 ايلغي دورت بيک طقوز بوز بتمش افجه سنه  
 کامله ده بوز بتمش طقوز بيک آکتيوز فرق  
 افجه اولور **جماعت مؤذن خاصه** اون بش  
 تقرر بوز طفسان سکر افجه ايدر ايلغي بش بيک  
 طقوز بوز بتمش افجه ايد سنه کامله ده بوز  
 بتمش طقوز بيک آکتيوز فرق افجه اولور  
**جماعت سفایان ديوان** اونوز التي تقرر  
 بومته لري اوچبوز اونوز بش افجه ايدر بر  
 وظيفه لري بکري طقوز بيک آکتيوز اونوز بر  
 افجه اولور سنه کامله ده بوز اون سکر بيک

افجه سنه کامله ده ايلي  
 بوز التمش صحی

بديوز

بديوز التمش دورت افجه اولور **جماعت**  
**شاطران خاصه** التي بدي تقرر بومته لري  
 اوچبوز اونوز ابي افجه ايدر ايلغلري بکري  
 ابي بيک ابيکوز التمش افجه ايد سنه کامله  
 ابيکوز التمش بدي بيک بوز بکري افجه ايدر  
**جماعت اطباء خاصه** بکري بر تقرر بومته  
 لري سکر بوز طفسان اوچ افجه اولور ايلغلري  
 بکري التي بيک بديوز طفسان افجه ايد سنه  
 کامله ده اوچبوز بکري دورت بر بيک  
 دورتوز سکران ايدر **جماعت شاکردان**  
**متيجان** بش تقرر بومته لري بکري دورت  
 افجه اولور ايلغي بديوز سکر افجه ايدر ايلغي  
 سکر بيک دورتوز طفسان التي افجه ايدر  
**جماعت اطباء يهوديان** فرق بر تقرر بومته  
 آکتيوز فرق ابي افجه اولور ايلغي اون طقوز بيک

متيجان سالم



ایکوز آفتاب اچہ در بللغی ایکوز اونوز بریک  
 بوز بکری الی اچہ اولور **بغدان و افلاوة و بوع**  
**لریک** فوگتخدا لریک مواجیلری بیانده در  
 اون اوج نفر در بومته لری بشوز طفان اچہ  
 اولور ایلغی اون بدی بیک بدیوز اچہ ایدر  
 بللغی اون ایکی بیک دور بوز اچہ اولور **عجالت**  
**چار جیت** ایکی بوز بتمش نفر در بومته لری  
 بیک البوز آفتاب اچہ ایدر اوج ایلغی بوز فرق  
 بدی بیک بدیوز طفان بش اچہ اولور **عجالت**  
**هنگیان** ایکوز بتمش بش نفر در بومته لری  
 بیک اوجیوز فرق بش اچہ اولور اوج ایلغی مواجیلری  
 بوز اون طقوز بیک اونوز ایکی اچہ ایدر سنه  
 کامله ده دورت بوز آفتاب الی بیک بوز بکری  
 سکن اچہ ایدر **جماعت** **آتمجه جیان** فرق بش  
 نفر در بومته لری ایکوز بکری بش اچہ اولور

اوج ایلغی

شا

اوج ایلغی مواجیلری اون طقوز بیک طقوز بوز  
 اون ایکی اچہ ایدر سنه کامله ده بتمش طقوز  
 بیک البوز فرق سکن اچہ اولور **بونقدیرجه**  
 آستانه خدمتده طوائف جمعاً اون بیک  
 طقوز بوز سکان طقوز نفر اولور بومته لری  
 بتمش سکن بیک بشوز سکان بدی اچہ اولور  
 اوج ایلغی مواجیلری سکان الی بوک آفتاب  
 ایکی بیک طقوز بوز الی دورت اچہ اولور سنه  
 کامله ده ایکوز بتمش الی بوک دخی دور بوز  
 بتمش دورت اچہ اولور **فصل اغایان و کاب**  
**هایون بکری اغای** وظیفه سی بومته  
 بشوز اچہ در ایلغی اون بش بیک اچہ اولور  
 مواجی آیدر برو بریلور سنه کامله ده بوز سکان  
 بیک اچہ ایدر **وظیفه میر علم** بومته ایکوز  
 اچہ اولور ایلغی الی بیک اچہ ایدر بللغی بتمش



ایکی بیک آنچه ایدر **وظایف سربوآیین** بالفعل  
اون فوجی باشیدر علوفه لری بوز آلی بش  
لجه در اچیلندف رکابدارلق خدمتندف چقن  
محمد اغابه رعایتا بوز یتمش لجه ویرلش  
اون فوجی باشینک مواجیلری بومیه سی  
بیک بشوز بکری لجه در آیلغی فرق آلی بیک  
ایکوز لجه اولور **بیوک مبرا خور اغا و خانی**  
**باشی علوفه لری** بوز آلی لجه در آلی بیک  
اغاسنک علوفه لری برابر اولور بوز بیک  
لجه اولور **وچاوش باشی** کتخدا سنک یتمش  
لجه اولور **وچیه باشنک** آلی لجه در  
واوزنکی اغا لغندن اونوزاق بعض اغا لردن  
یدی اغا دخی مواجیلری بونلرایله معا اولور  
اول تقدیرجه اغایان رکاب هایون جمعا  
اونوزا وچ کمسنه لرا اولوب بومیه لری

دورت

دورت بیک دورتوز قرق لجه ایدر مواجیلری  
آیدر بر آلور لر آیلقلری بوز اونوزا وچ بیک  
ایکوز آلی لجه ایدر سنه کامله ده اون بش  
بیوک طغان طغوز بیک بوز بکری لجه در  
**وظایف مخادیم کرام اولور حضرت وزرای**  
**عظام** و مولی کرام و امرا و میر میران و دفتر  
داران و اغایان جمله اونوز بش بفر در بومیه  
لری بیک بدیوز یتمش وچ لجه آیلغی آلی وچ  
بیک ایکوز سکیان و بلغی آلی بوز اونوز طغوز  
بیک اوچوز آلی لجه اولور **جماعت**  
**اغایان متقاعدین** اونوز ایکی اغا در  
بومیه لری بیک ایکوز آلی سکر لجه در آیلقلری  
اونوزیدی بیک بدیوز قرق لجه ایدر سنه  
کامله ده دورتوز آلی ایکی بیک سکر بوز  
سکیان لجه ایدر **جماعت اغایان اهل**



بشن اغادر بومته لري ايكوز فرق التي اجه در  
 ايلقري بدي بيك اوچيوز سگان اجه ايد  
 سنه كامله ده سگان سكر بيك بشيوز  
 الشمس اجه اولور **جماعت متفرقه كان درگاه**  
**عالي** دورنيوز اونوز اوج نقر در بومته لري  
 اون بدي بيك بشيوز سگان بشن اجه  
 اولور ايلقري دورنيوز بدي بيك  
 بشيوز التي اجه ايدر سنه كامله ده الشمس  
 اوج بوك اونوز بيك النوز اجه اولور **جماعت**  
**چاشنيكران درگاه عالي** بوز اون بدي نقر  
 بومته لري دور بيك النوز سگان اجه  
 ايدر ايلقري بوز فرق بيك بوز اجه اولور  
 سنه كامله ده اون بوك سگان دور  
 بيك سكر بوز اجه ايدر **جماعت چاوشان**  
**درگاه عالي** اوچيوز بدي دور تق در

بومته لري

بومته لري سكر بيك سكر بوز التي اجه ايدر  
 ايلقري ايكوز الشمس دور بيك الشمس  
 اجه اولور **جماعت كاتبان ديوان هابون**  
 بدي دور كنه در بومته لري دورنيوز  
 الشمس بر اجه ايدر ايلقري اون دور  
 بيك بوز اونوز اجه ايدر سنه كامله ده بوز  
 الشمس طغوز بيك بشيوز اجه اولور **جماعت**  
**كاتبان خزينه عامه** اون التي كنه در بومته  
 لري دورنيوز طغان اوج اجه ايدر ايلقري  
 اون دور بيك بديور طغان اجه اولور  
**جماعت شاکردان خزينه** بوز اونوز اوج  
 نقر در بومته لري بيك بوز اونوز اجه ايدر  
 سنه كامله ده دورنيوز التي بيك سكر بوز  
 اجه ايدر **جماعت كاتبان احكام مالبته**  
 بدي نقر در بومته لري ايكوز التي اوج اجه



اولور آيلغي بدي بيك بش بوز طقان افجه  
 اولور سنه كامله ده طقان بر بيك سكر بوز  
 افجه ايدر **جماليت مشاهير خودان بکري**  
 بش بوز بوز بوميه لري بش بوز طقان اكي  
 افجه ايلغي اون بدي بيك بدي بوز الشمس افجه  
 ايدر سنه كامله ده ايكوز اون اوج بيك  
 بوز بکري افجه اولور **جماليت غلمان سركي**  
**عامر** اندرون مع اغا بان جمله بدي بوز طقوز  
 بوز بوميه لري بدي بيك سکان افجه  
 اولور آيلغلي ايكوز اون اكي بيك بش بوز  
 سکان افجه ايدر بيلغي بکري بش بيك اللي  
 بيك طقوز بوز الشمس افجه ايدر **جماليت**  
**نبردان خاصه** طائفه مزبور بوز طقوز  
 بوز بوميه لري بش بوز بوميه بش افجه اولور  
 مواجبلر بن اوج ايدر بر الور لر اوج مواجبلر

بدي بکري

اللي بيك

اللي بر بيك بدي بوز اللي افجه ايدر سنه كامله ده  
 ايكوز بدي بيك افجه ايدر **و بالجمله** علوفيه  
 مختصر فاولون قول طائفه سي که بالارده هر بيك  
 مواجبلر حوالی علی الاحمال تفهيم اولغش ایدی  
 جمله سي دخی بر برده درج اولغش لازم اولغش  
 انک دخی ارقاچ اجمال وزره اعلام اولور **نور**  
 بوتقد برجه موطف قول طقان بر بيك  
 ايكوز نور اولور **بوميه لري** سكر بوز بوميه  
 بيك و جیوز بکري بش افجه ايدر **برقسط**  
**اوج ايلغي** بدي بوز الشمس بوک فرق اوج بيك  
 الیوز اوج افجه ايدر سنه كامله ده اوج بيك  
 بوک و بوز سكر بوک دخی اوج بيك دور بوز  
 اونوز اكي افجه ايدر **وعلماء عظام** کثر هم الله  
 تعالی الی يوم القیام دخی دولت علیه  
 عثمانیه ده بیت المال المسلمین دن حصه دار



و خزینه عامه دن و طیفه خوار اولد قلمی اجلان  
 تبرکات و تمنای انلرک دخی مواجب و طایفی  
 تحریر و تفریر اولندی **حالا و ساقفا شیخ**  
**الاسلام مفتی الدنام** اولنلرک و طیفه لری  
 کونده بدیشریوز اللبشر اچیه در **روم الی**  
**فاضلی عکرنیک** و طیفه سی بشیوز بنمش اکی  
 اچیه در **انا طوطی فاضلی عکرنیک** و طیفه سی  
 بشیوز بنمش اکی اچیه در **روم الی و انا طوطی**  
**فاضلی عکرنیکدن** متقاعد اولنلرک و طیفه  
 ایکشر یوز اللبشر اچیه در **واسنا نبول**  
 قضا سنک منفصل اولنلرک بوز بدیشر  
 اچیه در بعضی رینه رعایه اکیوز اچیه دخی  
 و برلشدر مکه مکرمه شرفها الله و ادرنه  
 و بورس قضا لرنک متقاعد اولنلرک  
 بوز اچیه در آنلردن دخی بعضی لرینه یوز

سید میث

یکرمیش و برلشدر سایر مولوت ایلده اولن  
 قضا لردن متفصل و متقاعد اولنلرک و طیفه  
 طقسا نر و سکسان اچیه در حفا که دولت  
 علیه عثمانیه ده علما، عظام و فضلا و کرامه  
 اولون اعزاز و اکرام و توفیر و احترام دول  
 سالفه دن بریده واقع اولمش دکلار عالمه  
 و طریق علمایه و فضلالیه رغبت زیاده اولمش  
 الحمد لله تعالی **بعض طاعون حقندنه اولون**  
**موادی ذکر ایدر** هزار شکر و ثنا اول خدای  
 همنای جنابنه رفع اول نور کرم بلیغ و لطف  
 بی در رخ موجینجه حقه مزصع جرخ اچیه هر  
 درده دوا، و غردایه شفا خلق ایدوب حبیه  
 صلاوة و سلامی دفع بلا و باعث رحمتنه  
 مبتلا ایدی **اللهم** بفضلك صلی الله علیه  
 و علی آله و اصحابه و سلم تسلیما و نجتاً

مولوت بیگ

آصفنامه بویایه قدر در





بحر مه عن سوء القضا، ودرك الشقاء، وهجوم  
الوباء، والبلاء، في الأولي والاخرى نك علي  
كل شي قدیر **اما بعد** علما، عظام و مشايخ  
دين اسلام طاعون و وباء اسباينده و علك  
مانند و دوا سنده علفي و قفلي نجه درر  
تحقيقات فائقه و كه نند فبقات لايفقه  
نشايدوب رسايل بديعه المايل ترتيب  
المثل در جو حقير دخی مشايخدن طاش  
كوپري زاده ديمكاه معروف بر عالم زياتنك  
رسالة زرین مقاله سين بولوب قهيله  
ترجمه و تلخيص ايدوب غاينده اهم و فائده  
اعمال و اولي سلك و تحرير و مرسته تقدير حكما  
وزياده و نقص و تبديل و تغيير ايله موقوفه  
بعض تصرفات دخی واقع اولمشد موجود  
باعت رحمت و صواب و مستوجب ذكر

مستطاب

مستطاب اوله انشا الله تعالى **مقدمه**  
حضرت پروردگار و قادر بخنار جل ذكره  
و عتم علي العالمين بر بودر دولد و زوجر  
سونه ايكي دورلوسيب خلق ايلمش  
برنوي روحايندركه تسليط طائفه  
جن در و برنوي دخی جمانيدركه  
هوای متعفن در پس دوا سي دخی ايكي نوع  
اوزره اولوب روحاينه جمانينه منقم  
هر بر قمنك رعائتي لازم شرطري  
وارد در و ارباب بصيرته خفي دكلدرا و لا  
علي العموم دواي جمانينه مرضي زاده  
ايدن مضرتدن برهيز ايليوب بعد زمان  
خلط فاسد نصبح و بری متضخات  
استعمال ايليوب اندن صكر مرضدان  
بالكلية خلاص ايدی دويه حقيقيه



استعمال لازم اولدوغی کبی روک، روحانده  
 دخی امور مزکوره ورغایت مهمدا وکلا  
 غضب الهی بی زیاده ایدن ائام و ملامت  
 توبه واستغفار ایلیوب جمنی و جامه سنی  
 مکن و ماوی سنی مهها امکن تطهیر ایلیه  
 و ملل منالنی حقوق غیریدن تخلص امرده  
 احوال و تفصیر ایتیه و دعاد منده شیعدن  
 پرهیز ایلیوب تکلمات سجع و فافله دن  
 کریر ایلیه و دعای کواکلو کواکسوز ایتیه  
 و دعای اکلندی قبول اولملی دیمیه و کناه  
 و قطع رحمه مؤدی اولور نخبه دعا ایلمیه  
 و امور ماضیه و محتعاته دعا ایتیه بعد  
 ذلک درگاه عزتده استنزال رحمت و انجلا  
 زافته معد اولور افعال حسنه و اعمال  
 مستحسنه عمل لازمدر که اول عملردوی

جمانده

جمانده متضات مثابه سنه در اول  
 عملر بونلر در که ذکر اولور وضوء، پالت  
 و استعمال مسواک و تعطیر جامه و تنخیر  
 خانه شرف زمان و مکان صدقه و انفاق  
 و قربانه قادر اولور ایسه نوابلری مستلزم  
 اولان شینلری فقر اطعامن ییوب  
 و فقر الباسن قیلیه متوجه اولوب اللین  
 او موز لرینه برابر قالدیروب و خضوع  
 و خشوع تام مالا کلام برله قبل الدعاء  
 جناب حقه حمد و ثنا ایدوب روح رسوله  
 صلوة و سلام اهدا ایلیه آند نصیحه **اندن**  
**ادعوالله فانتم موقنون** بالاجابة  
 حدیث شریفی موجه کمال ایفان ایلله  
 زاری کناه دعایه بشلیوب غایت منزلت  
 و افتقار و بین الخافه و الحیرا رموا دینی



تذکار بلکه الحاج و تکرار ایلویوب دعا سنی  
 خاتم انبیا، و مرسلین صلوة و سلام ایلده  
 ختم ایلده سلیمان دانی رحمۃ الله علیه حقیر <sup>نذر</sup>  
 روایت اولنور که دعائک افتتاح و اختتامی  
 سلطان کونین صلی الله تعالی علیه وسلم  
 حضرت نرینه صلوة و سلام اولوق کرک زیر حق  
 سبحانه و تعالی حضرت نری حبیبینه صلوة  
 و سلامی قبول ایلر و محرمنا متناهی لطف التمهید  
 مستعجل که برنده نک اولنی و آخرینی  
 قبول مانین ند ایلده و ذکر امور ایلده تخلیه  
 دفعکن ادرینه جماینده میرات مغایره  
 اولون ادعیه و اسما و آیاته منوال آتی اوردنه  
 اشتغال اولنسه **انشاء الله تعالی تبرک** دعا  
 هدف احبابته اصابت انمه سند اصل و اثباته  
 اولنبه **ازمنه** جمعه کونی و جمعه کیجه سی

جمعه

و جمعه و فنی بوقته اختلاف ایلر کی درکه  
 اصح بودر که امام فایحه اقبوب آمین  
 دینچه در کی در که او نور و ب نماز تمام  
 اولنجه به دک در و دخی عقیب تلذوت  
 کلام قدیم خصوصاً که زمان ختم کتاب  
 کریم و یغور یغرن کیجه نک نصفی و ثلث  
 اولی و ثلث اخیری و خروش خروس و فنی  
 و بیرام کیجه لری و رجب آینک اول کیجه سی  
 و نصف شعبان و قد کیجه سی عرفه کونی  
 و ماه رمضان و سحر و فنی اذان او فنور کن  
 دخی اقامت اولنور کن بین الاذان و الا  
 قامة و عقیب فرایض و عقیب ناقلین  
 و امام و لا الضالین دیر کن و سجده زمانی  
 و دخی صائم ایکن و قائلین صلی الله علیه  
 وسلم لا یرد دعوتنه **امکنه** ذکر الله مجلسی



و مسلمانان را جمع اولاد و بی پیر و انبیاء و اولیای الهی  
 و کعبه مکرمه شرفها الله کورندگی پیر و وره  
 انعامه بین لجه و لنین و بونلردن ماعد  
 ارضه شریفه و امکانه مبارکه دخی جو قد  
 بو قد ایلله اکتفا اولن ایلله اصله مراجعت  
 اولنه و معلوم اوللاکه ان فی ایام دهر کم  
 نفحات الا فتعرضوا لها موجبه هر مؤمنک  
 عالم قدسه نفحات الهیه ایلله انجذابی زمانه  
 اولور انلره دعا جله دن اجابتیه افریدر **فایده**  
 بومقامده اهل تحقیق بو فکر عمیق بیور و ب  
 دیمشکرکه امراض جسمانیه به علاج ضعیف  
 ایلله اولدوغی بی امراض روحانیه به دخی  
 اول وجهله اولور زیل حق سبحانه و تعالی  
 حضرتلری صفاتی متقابله ایلله نجلی الیوب  
 صفات جلالتیه و جمالتیه لری برتری برینه

ضد

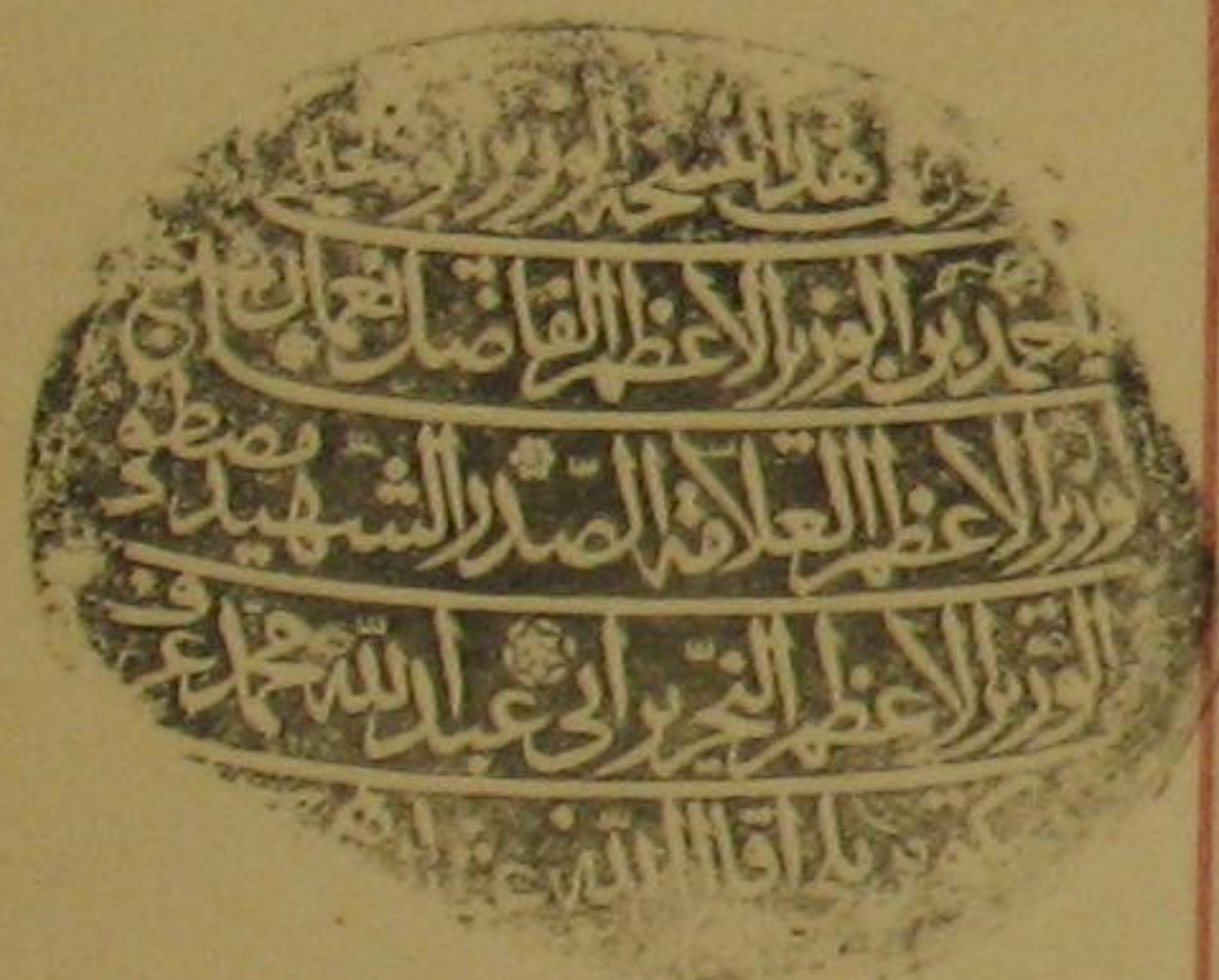
ضد مشابهه سندک دوشمدر بر فتن که بین  
 الا نام معاصی و اقام شیوع بوله رب الخیرک  
 جلالتیه تمام استحقاق کلر که حضرت خلاق  
 مظهر اسم جلالت اولان ارواح شریفه  
 بدیعه التختا بونلر فلیط الیوب و باط  
 اولور و لذلك قبل اذ اکثر الطاعون ارسل الله  
 الطاعون و طریقه علاج اولدرکه اولان سکین  
 غضب رحمانه مؤدی اولان امور سالفة  
 البیانیه مباشرت الیوب بعد نوح در  
 عیای رحمنه معد اولان اعمال پسندیده  
 و افعال سخیه به سعی ایلله اندن صکره  
 صفات با کماله دال اولان آیات شریفه  
 و اسماء حنی و ادعیه ماثوره و سایر  
 مجربات آنی الذکر اشتغال اید نک انوار  
 خرسید جمال الهی مطلع رحمت و رافت



نامتناهیدن طلوع ایدوب صفات خرو  
وجلاد ابرائیند وکی ظلمات دوائری دفع ایلر  
ودخی دبعثلر که لایق بودر که علاجه  
ادویه روحانیه تقدیم اولنه بر اسب  
روحانیتک ضرری منقطع اولنجق ادویه  
جسمانیه مؤثر حقیقیدن خالی قالوب  
مرضی دفع الیمک آسان اولور پس اول  
جند طبعنه ادویه جسمانیه ایله  
ناب و ثواب ویریلوب تقویت و اعانت  
اولنه غایت آفات ایدوب علاج مقفی  
حکمت اوزر اولور **قاعده** ادویه جسمانیه  
مقدار استعمال اولند وخی کی ادویه روحانیه  
دخی مقدار معین در اما اکثر بر دعهاده عدد  
بیان اولغنه اول دعهاده قانون بودر که  
کلماتک عددی قدر اوقنه دخی ارتوق

اوقناق

اوقناق استیوچک حرفتک عددی قدر اوقنه  
دخی زیاده اوقنق لازم کلسه جمله کبیر خج  
زیر حرفی قدر اوقنه دخی زیاده استیوچک  
بینات حرفی قدر اوقنه تنبیه بوشرایطک  
اکثرینه آیات قرانیه احتیاج بو قدر قران  
عظیم الشان مؤمنه شفا و رحمت و محضعت  
اولغله حضرت وکی الرشاد تسهیل و لعباده  
بونکلیفاتک اکثرینه محتاج فلما دی بوند  
ارب اولدر که نلاوت و قندک طهارت  
کامله ایله قبله یه فرشو او نوروب دیر  
حکوب کنده ایله سولیشیه و نلاوتنه  
باشلق استیوچک شیطان رحیمدن انغا  
ایلیوب اختتام و قندک صدف الله العظیم  
و بلع رسوله الکریم و نحن علی ذلک من الشاهدین  
اللهم انفعنا به و بارک لنا فيه و الحمد لله





رب العالمین و نستغفر الله لى القیوم بودعا  
 مشهوره پیغمبر علیه السلام حضرت تندر  
 ما نوردی محکم و تنبیه اگر سوال اول نور اشیاء  
 قضایه خود بخیر و تبدیل محال یا بود و به  
 و ادعیه نک فائده سی و ارد در جواب صواب  
 بود و جمله در که دوا ایله دعا رد بلا و قضا  
 اولد و بی کی بود و بی جمله قضا دن بر سیدر  
 دیر زبوس سوال و جواب فخر اولی الالباب امام  
 محمد الخالی حضرت تندر منقولد و حضرت  
 عمر الفاروق رضی الله تعالی عنه شام طرفه  
 عکر چکوب مدینه منوره دن اون اوج  
 قوناق برده سیرغ تام موضعه کلد کلده  
 ولایت شامک و یاسن اشید و ب  
 مشایخ فریض مشا و ن سیده بنه دوند  
 ابو عبیده حضرت تری افرار من قدر الله با امیر

المؤمنین

المؤمنین دبو سوال یعنی الله تعالی حضرت تندر  
 قدر نیدن فحق وارمیدر دبو جک حضرت  
 فاروق رضی الله عنه بیوردیکه نعم تفر من قلد  
 تعالی الی قدر الله تعالی یعنی حق سبحانه تبارک  
 و تعالی حضرت تندر بر قدر ندن بر قدر بنه صغیر  
 النجا ایدر ریز دبدیل حضرت مناد جاهی  
 قدس الله سره بومعنا یسک نظم ایداره  
 چکوب بیوردر بیت بیچاره بی که حکم قضا  
 از قضا کر بخت و رطعنه جا هلی که فلا ناز  
 قضا کر بخت بوقسم دورت نوع اوزر  
**نوع اول** آیات کریمه در نوع ثانی  
**اسماء الحسنی نوع ثالث**  
 ادعیه ماثوره در نوع رابع بعض اشکال  
 و کلمات و حروف قدر نوع اول  
 شیخ طریقت مقتدای ملت شیخ علی



ابن لا اله الا انت في قدس سره العزيز حضرتان  
 روایت اولی که بر زمانه فقر سیله حیدر  
 مصر کلوب ساکن اولاد قلند مصرده بر عظیم  
 و با واقع اولوب تبدیل هوایه دخی بعض  
 موانع ظهور ایلده شهرده قرار و یلبته  
 اضطبار لازم اولیحق خاطر غاطر لرینه بی  
 اختیار خوف و حزن بی شمار مستوی اولوب  
 جناب کر دکاره توجه واستخاره ایند کلرندن  
 صکره بیوردیلر که بشر وقتده فرایض مکتوبه  
 اعقابنده برکته قلبا ایتها الکافرون برکته  
 سوره اخلاص و برکته معوذتین او فویوب  
 التریکنه او فوروب بدکری باشدن ایانغه  
 صغایوب الله تعالی حضرت لرینه توکل ایلک  
 حضرت شیخ بیوردی که ذکر اولنان ووده  
 ملازمت ایندم و درویشلره و بولداش لریمه

زحما

دخی تلقین ایللم ائلدی مد او مت ابله ائدر  
 دخی مد او مت ایندیلر حق سبحانه و تعالی  
 حضرت نیک فضلی ابله اول آفتدن جمله منه  
 سلامت میسر اولدی و رهبران دین  
 و امینان کنج بقین بیورمشلر که ایام و یاده  
 شرایط مزکوره اوزره فالله خبر حافظا  
 و هو ارحم الراحمین آیت کریمه سنه اشتغال  
 باذن الله الملك المتعال غایبده نافعدر  
 و دخی سلام قولاً من رب الرحیم اینتی کونده  
 بکرمی سکرکه اوقه باذن الله تعالی  
 و بادن سالم اوله و سوره فاتحه که مطلع  
 نور وجه خدا و کلید کنج خلا در بو حقه  
 جای مینا ایچره هر درده دوا و هر مرضه شفا  
 خصوصاً دفع طاعون و یاده آیت عظمادر  
 و ارباب حکمت منعالیه ایام و یاده سورّه



فانحه بي كونده بکري سکر کوه تلاوت ادويه  
شافيه وادعيه منجابه کافيه دن درلر و ابو  
سعيد خدری رضي الله عنه حضرت نوری حضرت  
رسول عليه السلام حضرت نزلدن فانحه الکتاب  
هر پسته شفا در دیور وایت ایدلر و بعض  
صحابه دن مرویدلر بر مصروعک قولاغنه  
فانحه شریف و فونديل اول مصروع بادن الله  
تعالی افاقت بولدی بو خبری رسول عليه  
السلام اجتماع ایندکلرند فانحه الکتاب هر دانه  
شفا در دیور دیلر و اهل تحقیق نصیب  
ایلدوب یور دیلر که فانحه الکتاب بیک  
دورلو خاصه ظاهر و بیک دورلو خاصه  
باطنه ی واردر خصوصاً جلب نعيم و دفع  
تفده تاثیر بلیغ و نفع بی دریغ اولدو غی اظهر  
من الشمس در **فاند جلیله** رضي الله تعاهنه

روایت

روایت ایدر که بر کسسه قرانی عظیم الشانی  
جلیله فاند وجه آقا وزیر ختم ایلسه جمعه  
کونی بشلیوب اولندن آخر مائده به دک  
و یوم پسته سوره انعام دن آخر توبیه دک  
احدده یونندن آخر مریجه دک اثنین ده  
طه دن آخر قصصه دک ثلثاده نزلدن  
سوره رحمن و آخرینه برر و آینده سوره قمر  
آخرینه دک یوم خمیسده واقعدن آخر  
قرآن عظیمه دک روایت آخر مزکوره  
موجبینه سوره رحمن اولندن آخر قرآن  
عظیمه دک تلاوت ایلوب هر سوره  
او قد تجده بودعاء اوقیه ختم میترا ولدن  
سجده ایلوب هر نه حاجتی و آریسه  
حق سبحانه و تعالی حضرت نزلدن تضرع  
و نیاز ایلده سجده ده استیه برندن قاله ای



حاجتی روا اوله بفضل الله تعالى نیجه کوه  
 نجرته اولمندر بوند اصلک اثباته اولمخیه  
 اول دعا بود ربم الله الرحمن الرحیم اللهم  
 لك الحمد والیه المشتکی وانت المنعان  
 وانت المتعاد وعلیک التکلیل والیک  
 المصیر یا کافی المهمات اکفنی مرادی بواراده  
 مرادی اکوف بعد اذان اللهم وفقنی  
 لاحب الامور الیک وارزقنی من محبتک  
 نصیباً وافراً لا محتاج فیه الی الوسيلة والاحول  
 ولا قوه الا بالله العلی العظیم وبعض مشایخ  
 نقل اول نور که ایام وباده کند سورۀ انعام  
 تلاوته ملازمت الی یسوی خلقه سورۀ  
 اخلاص الیه معودین تلاوته مشغول  
 اولیک دیر ابدی وبعض ثقاتند روایت  
 اولندی هر کیم بود ورت آیتی بر کاغذ بازوب

هر نیجه

هر بر نی اوینک بر رویا رینه یا پند بر لسه  
 اول اوه بادن خدا طاعون کرمیه اول آیت  
 بونلر در سلام قولاً من رب الرحیم سلام  
 علیکم طبتتم فادخلوها خالدين سلام علیکم  
 بما صبرتم فنعیم عقوباً لذار سلام هی حتی  
 مطلع الفجر و حضرت امام شافعی رحمه الله  
 علیه حضرت نزلدن نقل اول نور که بر کشتی به غم  
 وهم و سقم اولاشه هر کون او بقودن او یانده  
 وبالحق انزلنا وبالحق نزل دیه **نوع ثانی**  
 خواص اسمایه عارف اولان پیران روشن  
 ضمیر و اصحاب جعفر و وفق و تکسیر اتفاق  
 انتم شلر که دفع طاعون و باده انفع از کار  
 و افضل اسماء اسم مؤمنند بواسطه هر کیم  
 جلیل حرفتک عدد در کیم اجد حایانی اوزر  
 یوزا و نوز آتی عدد در هر کیم ایام و باده عدد

۶ عدد دید در کیم



مذكور قدر اوقسه باذن الله تعالى نفع عظيم  
 مشاهده اید دیدار آیتنا فی قدر اوقسه  
 نفع انتم اوله یعنی یکی نور طوفان طغوز کره اوقسه  
 نفعی زیاده و ذکر اولنان اسم شریفی بر کوشش  
 لوح اوزرینه اربعه فی اربعه مربع نقش  
 ایلوب مکسر وضع ایلوب لوحی کتورسه  
 بو خصوصه باذن الله تعالى زیاده نفعک  
 کوره **میم** **واو** **میم** **نون** و شیخ احمد بن  
 رحمه الله حضرت کردند منقول در برکه اسم **الحی** دن  
 الرقیب المقتدر اسم برنی بوزک فاشنه بوزمه  
 نقش ایلوب کتورسه جمع کردند بعون الله تعالى  
 طاعون اصابیت ایتیمه اول رسم بود **ال**  
**الدم ففی ن ب در و مشار الیه**  
 شیخ حضرت تری اسم **الحی** شرحنده عالم  
 هدی نام کتابند بیوررکه برکه **الحی**

والخلاق

والخلاق اسم برنی اوینک فیوسنده نقش  
 ایندیروپ یا پشدرسه اول اوده هیچ  
 برکه طاعونندن انجیمه ودخی هرکیم **الحی**  
 اسمی قبان پیراغنه یازوب اول پیراغی  
 بنقشه یاغنه براغوب یاغی بر شیشه الیه  
 کونشته فارشورق کون آصه فویوب ذکر  
 اولنان یاغله یاغله اول کشی اولیل  
 طاعونندن خلاص اوله باذن الله تعالى  
 هرکیم السلام اسمی ایام و باده هرکون  
 اوچیز کره ویتش برکن بعض قوللری  
 اوزر بدیوزیتش بدی کن اوقسه  
 افات طاعونندن حق سبحانه و تعالی  
 حضرت تری حفظ ایلیمه دیشلر و بواسم  
 مذكوری برکشی کند و به حال غلبه  
 ایدنجه اویوب اول حاله عقاریب



وحياته يايشه باذن الله تعالى ضر  
 اينميه لرالحليم اسمني ايام وباده هرگون سكر  
 بوز طغان سكر كره اوقسه لر وبادن  
 و طاعوندن باذن الله تعالى خلاص اوله  
 الرقيب اسمني ايام وباده هرگون اوجبون  
 اون انكي كره اوقسه لر جميعي حر كات  
 كنانلر نك حق تعالى حضرتلري  
 عصمت ابدوب فات طاعوندن خلاص  
 ايليه وهر كيم القوي اسمني حقايق عده  
 ديه سي اتواريله نقره قادر اولسه حق  
 تعالى حضرتلري اول كسه يبر علت و باثبه  
 هر قنفي شهر دن ديلسه وروب  
 جفر مخه قادر اوله و ديمشلكه حكمت  
 كونه عالمند المديت اسمني سلطنتي  
 سرنه واقف اولنلر مزكور ك طبيعت

روحانيه

روحانيه سنه امانت فونلارن خاصيت ايله  
 علت و باي امانه ايله الح اسمني جمعه كوني اول  
 ساعتك فرخوستان عالم ايكن اوينك  
 قيسنه اون سكر كره بعضلر قولنجه بكرمي  
 سكر كره يازسه اول دارايچند ساكن اولنلر  
 بحفظ الله تعالى عوارض سوداوتنه دن  
 و طوارق طاعوندن امين اوله لرالمقتدر  
 اسم شريفني فرده برخانه نقش اينديرو  
 كنور سه طاعوندن امين اوله اما  
 لابق بودرك خانم التوندن اوله و قمر شفته  
 وسعادتنه ايكن زهره يه و يامشركايه  
 منصل اوله و نقش جمع همت و حضور  
 قلب ايله اوله و اول وفق شريفك رسمي  
 بونله اولق كر كدر **ق ت د درم ق**  
**ق ت د درم ق ت ت درم**





م ق ت در درم ق ف ق ت در درم  
ق ت د ت د د م ق س

ب ا ق ی ق ی ب ا ی ق ا ب ا ب  
ی ق و دخی الباقی اسمی ایام و ناده  
هر کون روزا و نوزالتی کره اوقسه بحفظ الله  
تعالی سطوات طاعونند امین اوله الکافی  
اسمی برکه هر کون یویمشیدی کره  
اوقسه طاعون شرنندن خلاص اوله و مثله  
ترتیبانی اوزره بودورت اسم مداومت  
دفع و باده مجربد بالطیف باشانی  
باعتزیز با کاف و ثقاتندن روایت اولنور  
برکه کونده روزا و نوزالتی کره نافع  
معافی شانی کافی دیسه و یادن مصون  
اوله اما بعضی قوی اوزرینه اوقه یحقی  
اسما بوندرد دیمشانی کافی معافی

شیخ

۴۴  
شیخ عبدالرحمن یطانی قدس سره بعضی  
مشایخدن نقل ایدوب بیوررکه برکنه  
باقی اسمی بر فابو ایچنده و یاد بواری و یا حصا  
ایچنده صوفی آنی به اوزرینه اربعه فی اربعه  
بر مربع نقش ایتسه لر اول دارک و اول  
حصارک اهلی طاعونندن امین اوله لر  
صورت اسم بانی باشد دخی کنور بلور  
رسمی بویله درودخی روایت ایدر لکه بغداد  
خلقا عتاسیان خزینه سند بر مربع نقش  
اولش ایدی سکان بیله دق بغدادک  
ایچنده مطعون بر میت چفادی نوع ثالث  
ادعیه ماثوره بیاتنه در حکایت طحا  
بغدادن برکنه حضرت رسول علیه الصلو  
الکلی و افعه سند کور مشر  
سعادته بیور مشرکه یا عبد الله بودعا

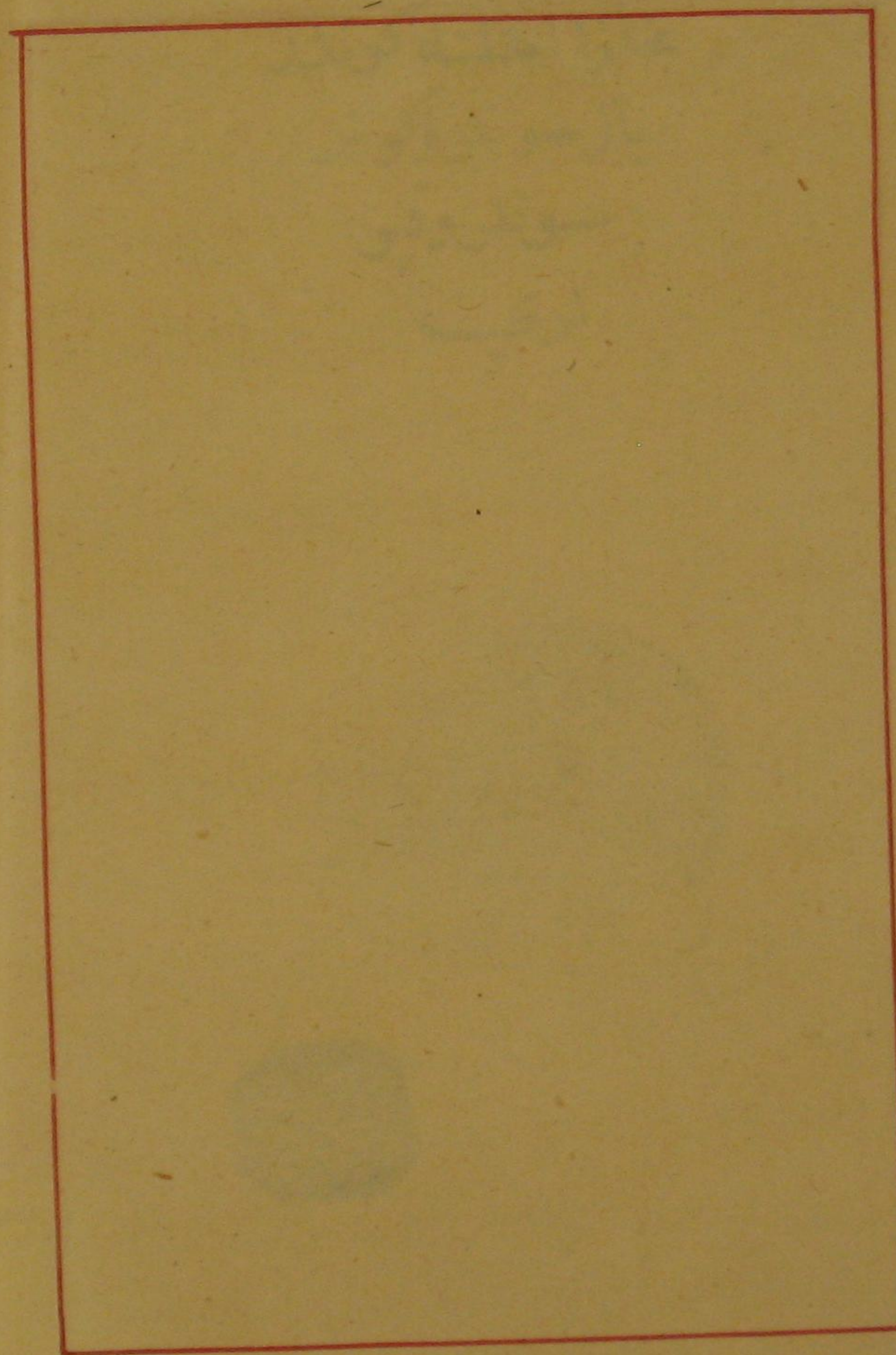


بخارا اهلنه کوندر  
 یاز سونلرو کونتر  
 سونلرو قبو  
 لری



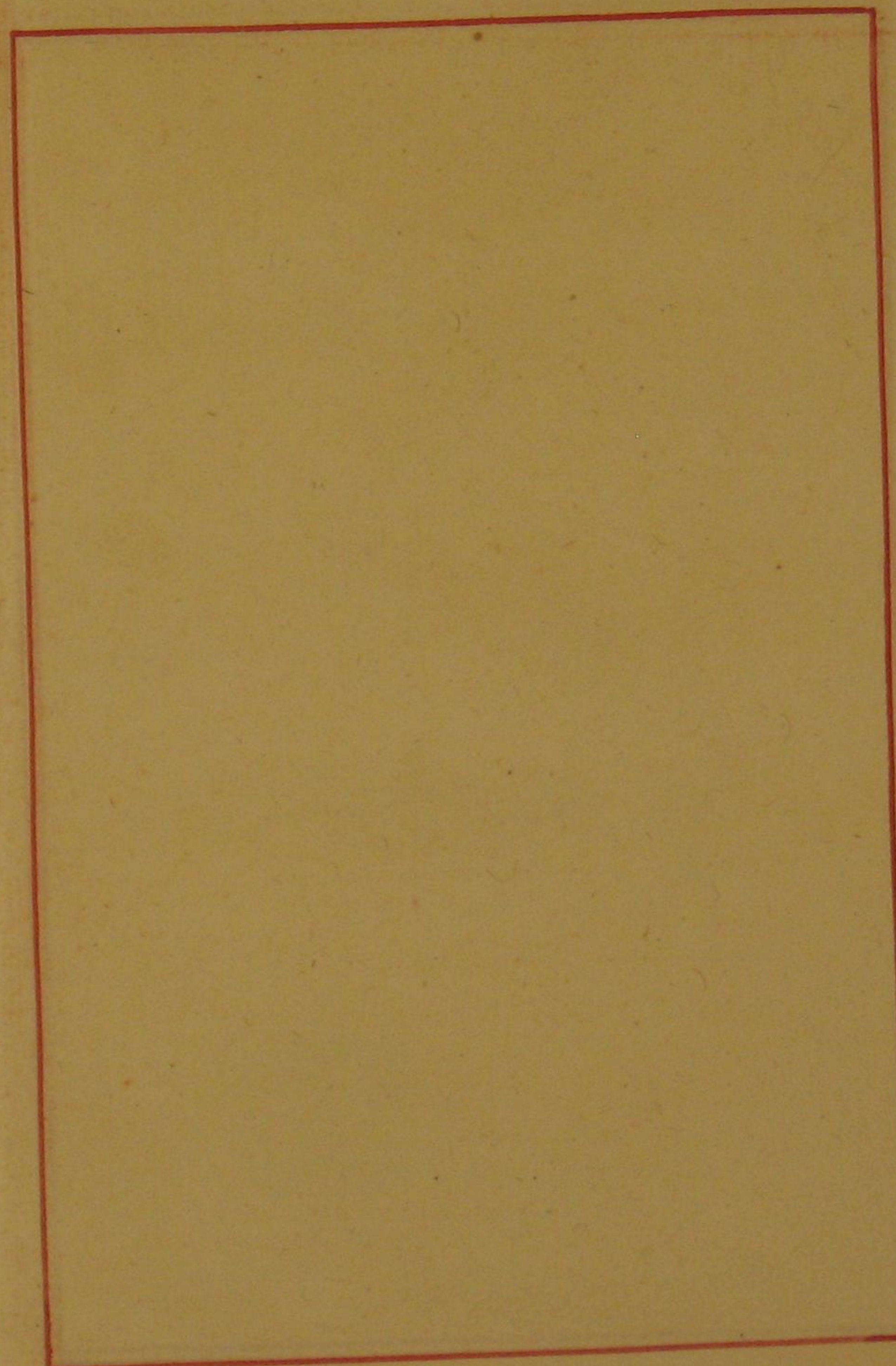
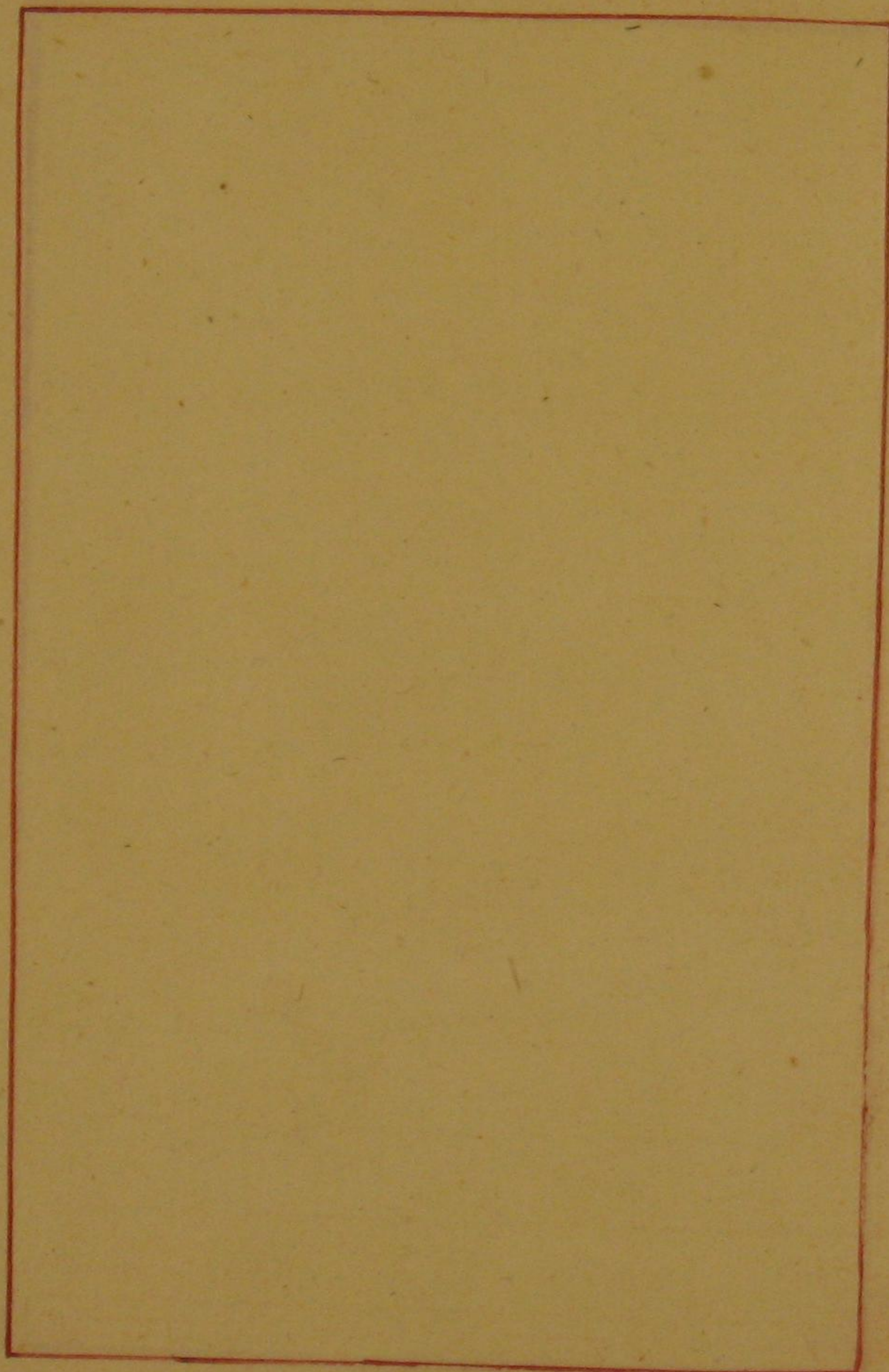


۴۹



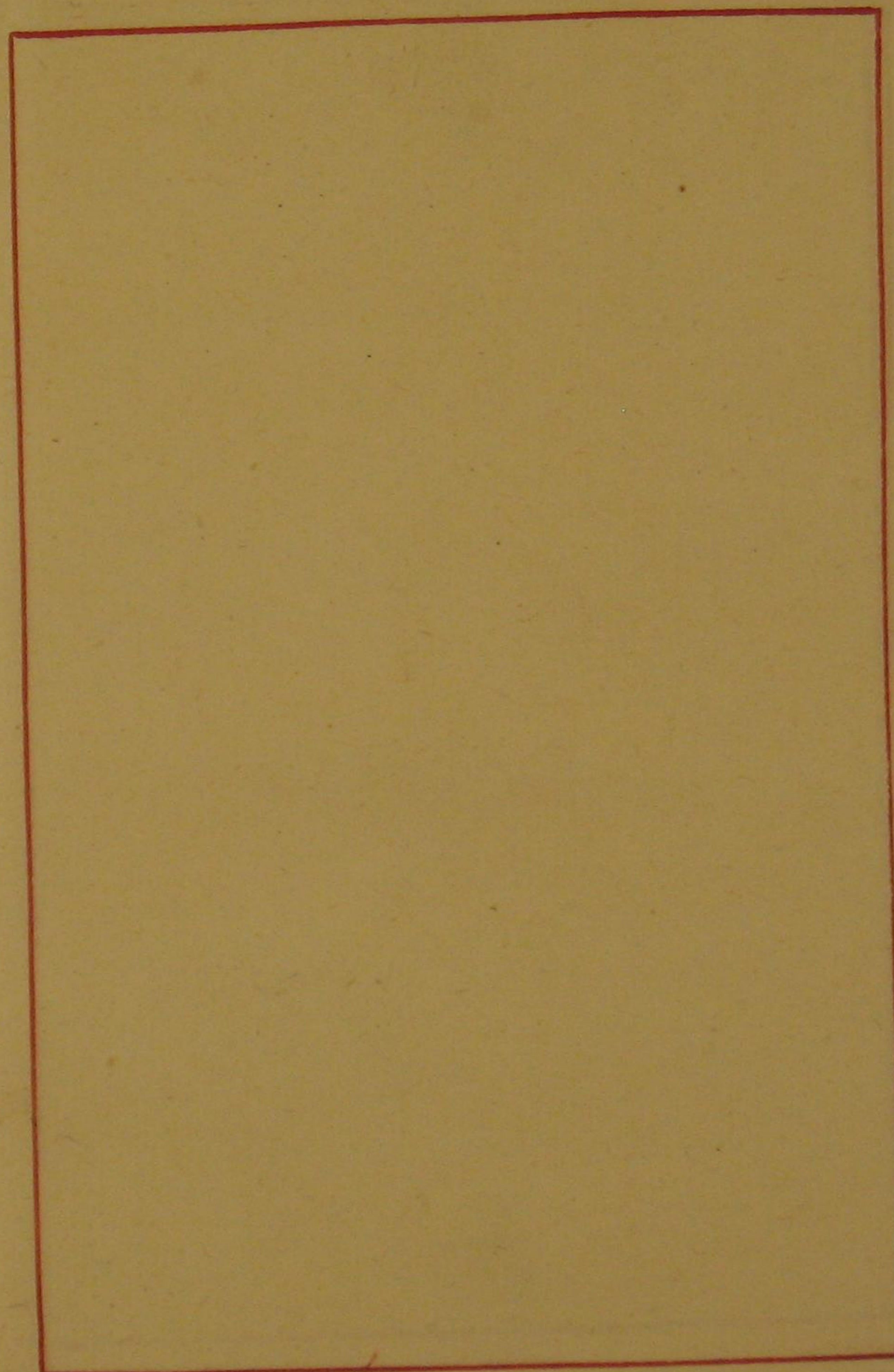
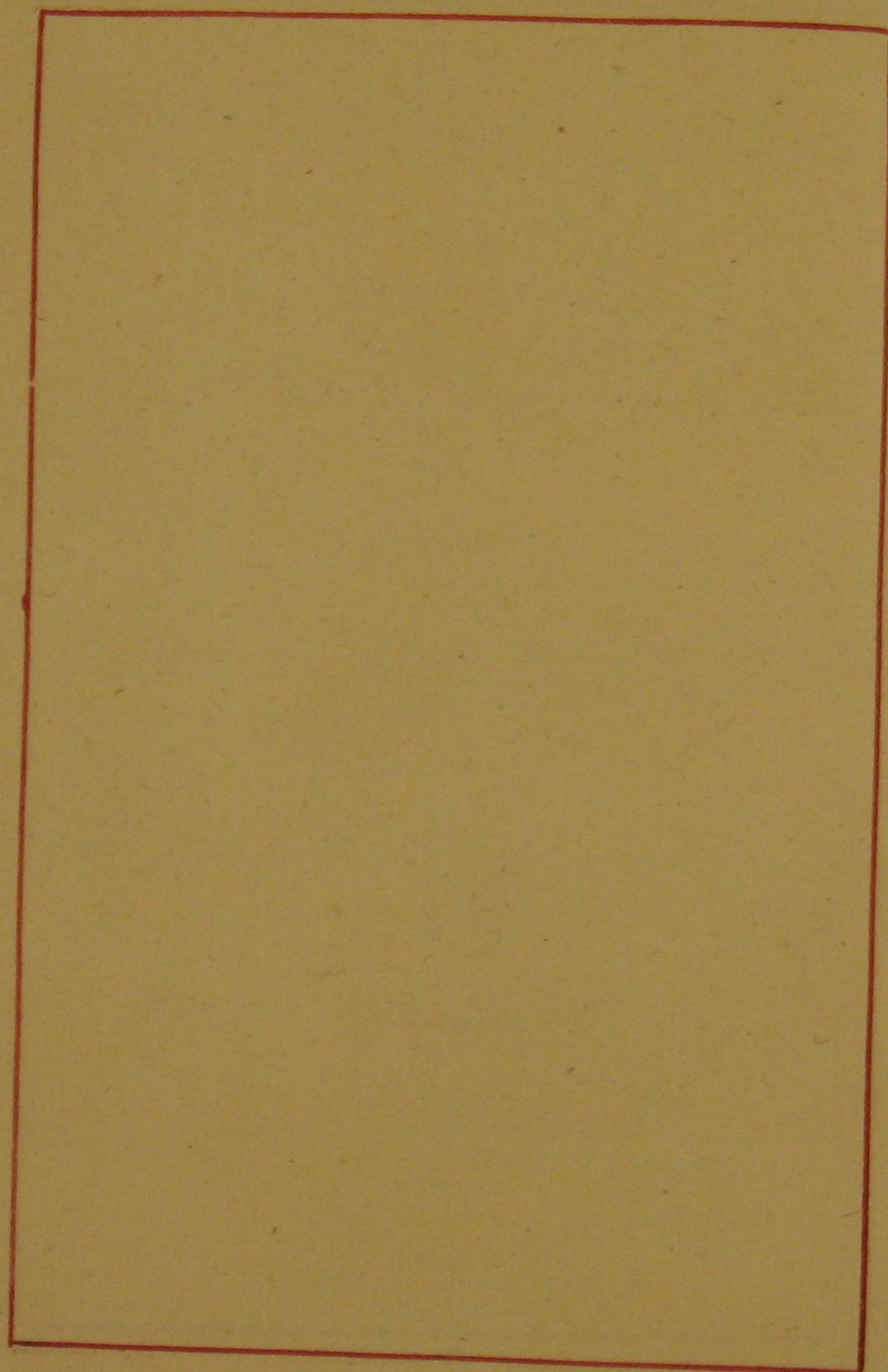


20



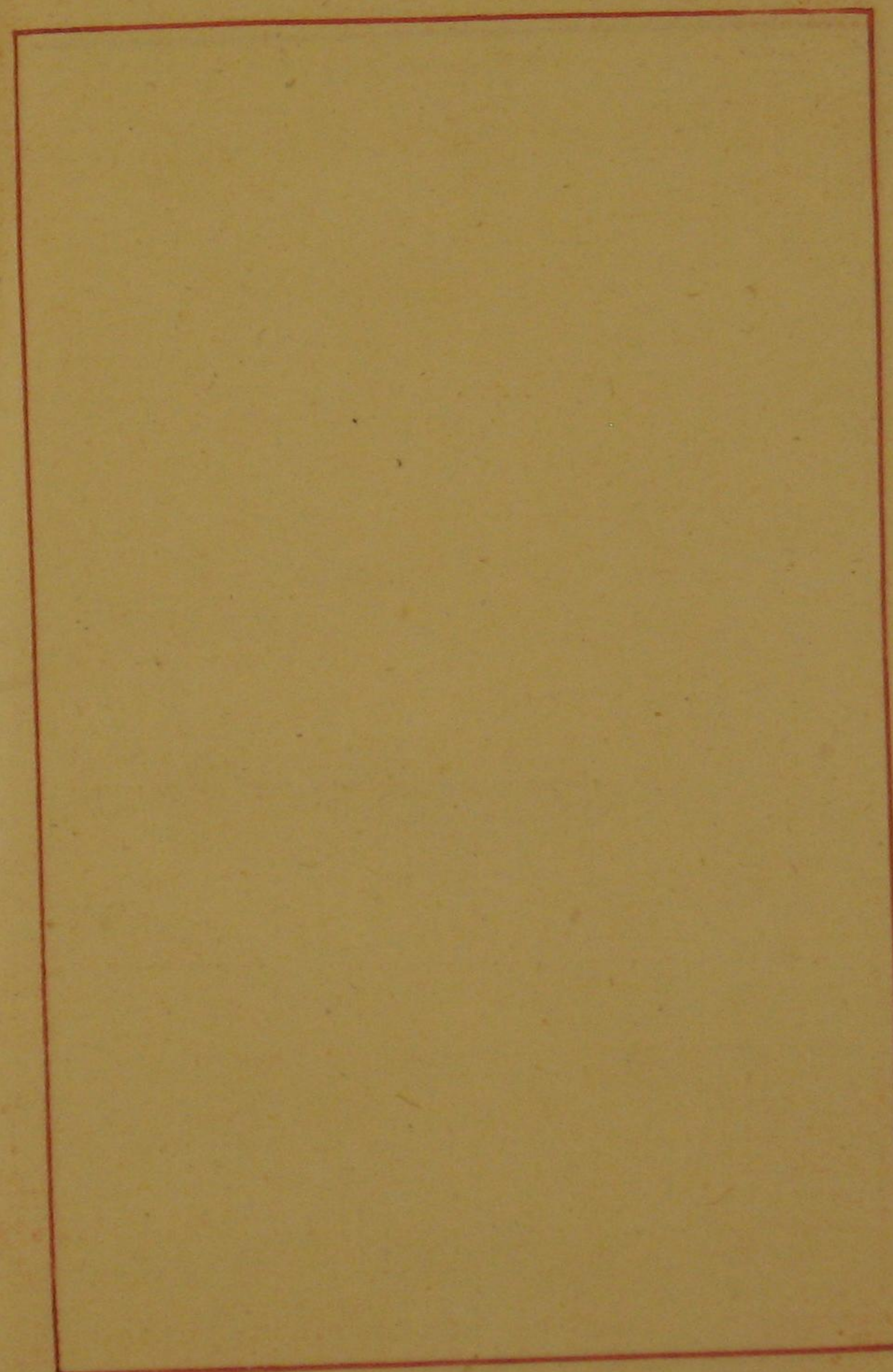
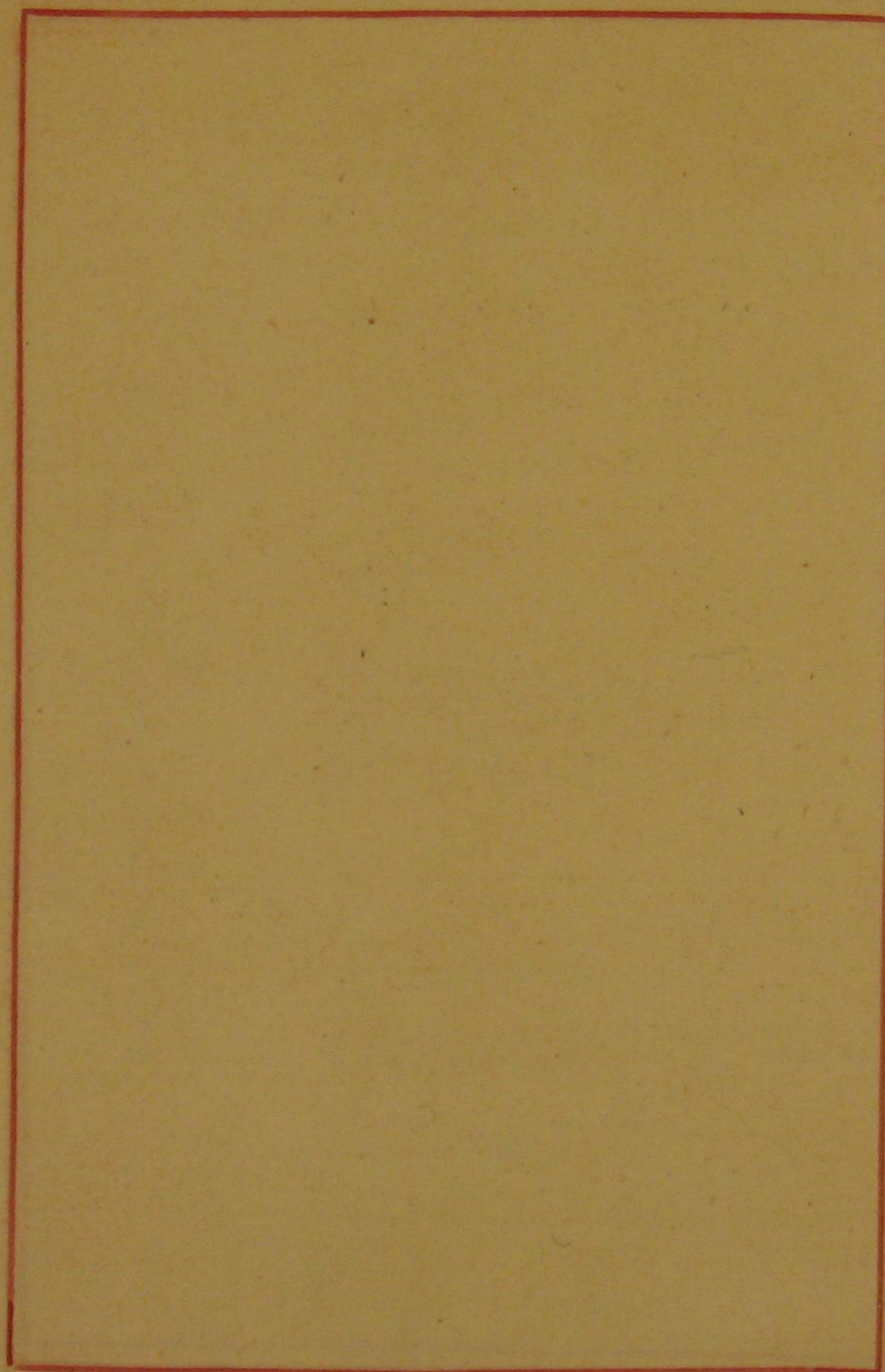


22



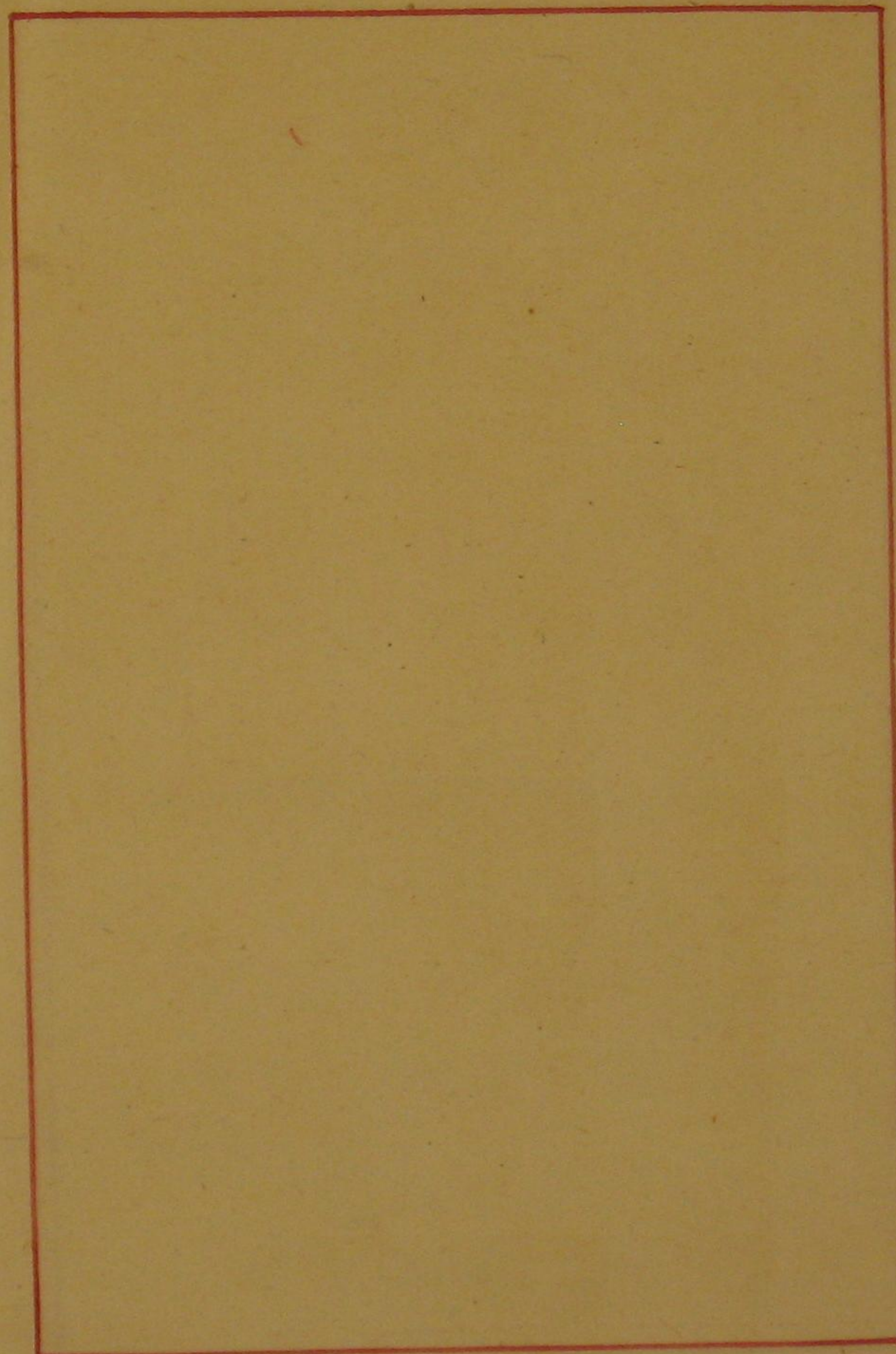
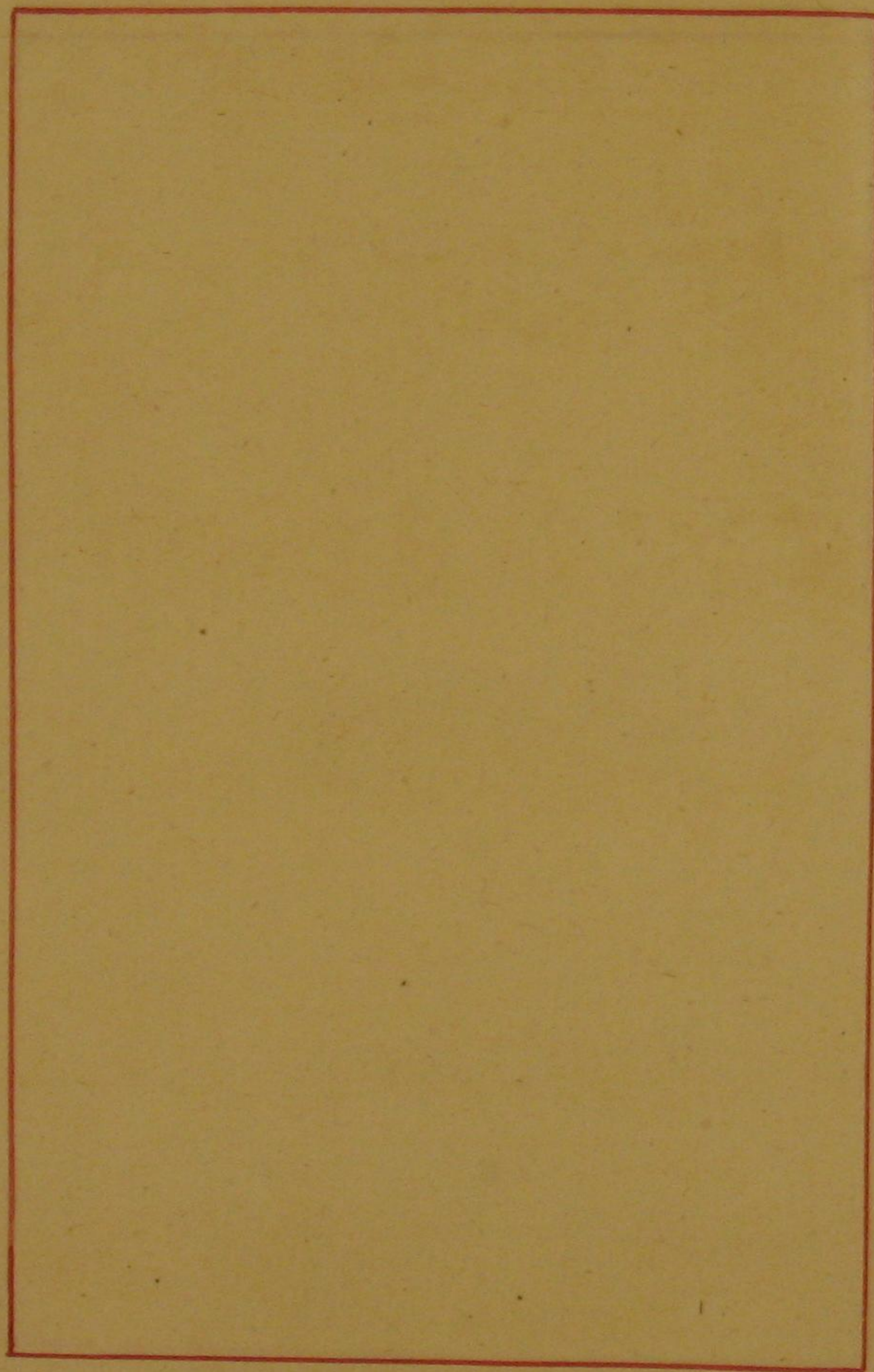


9v



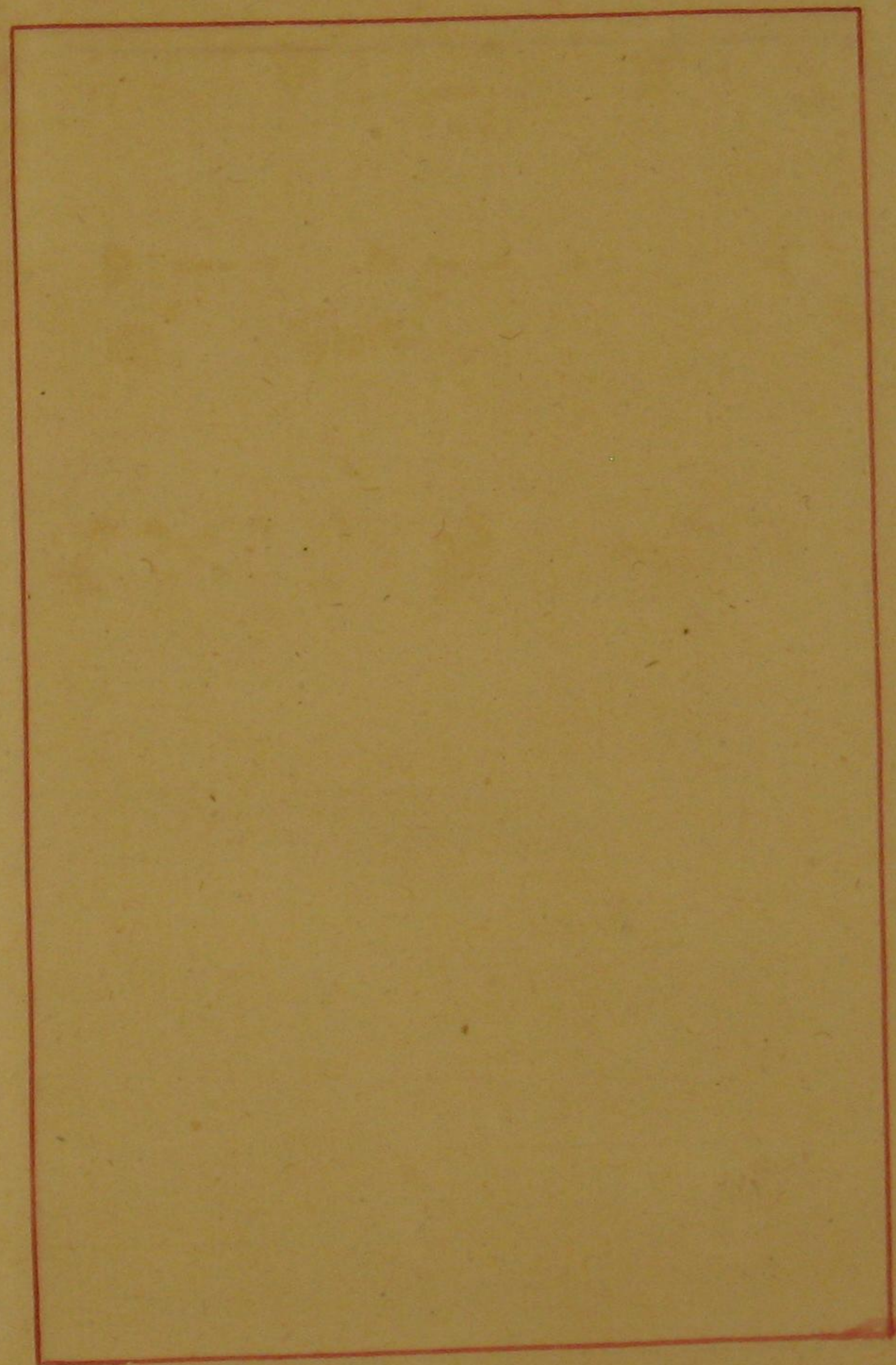
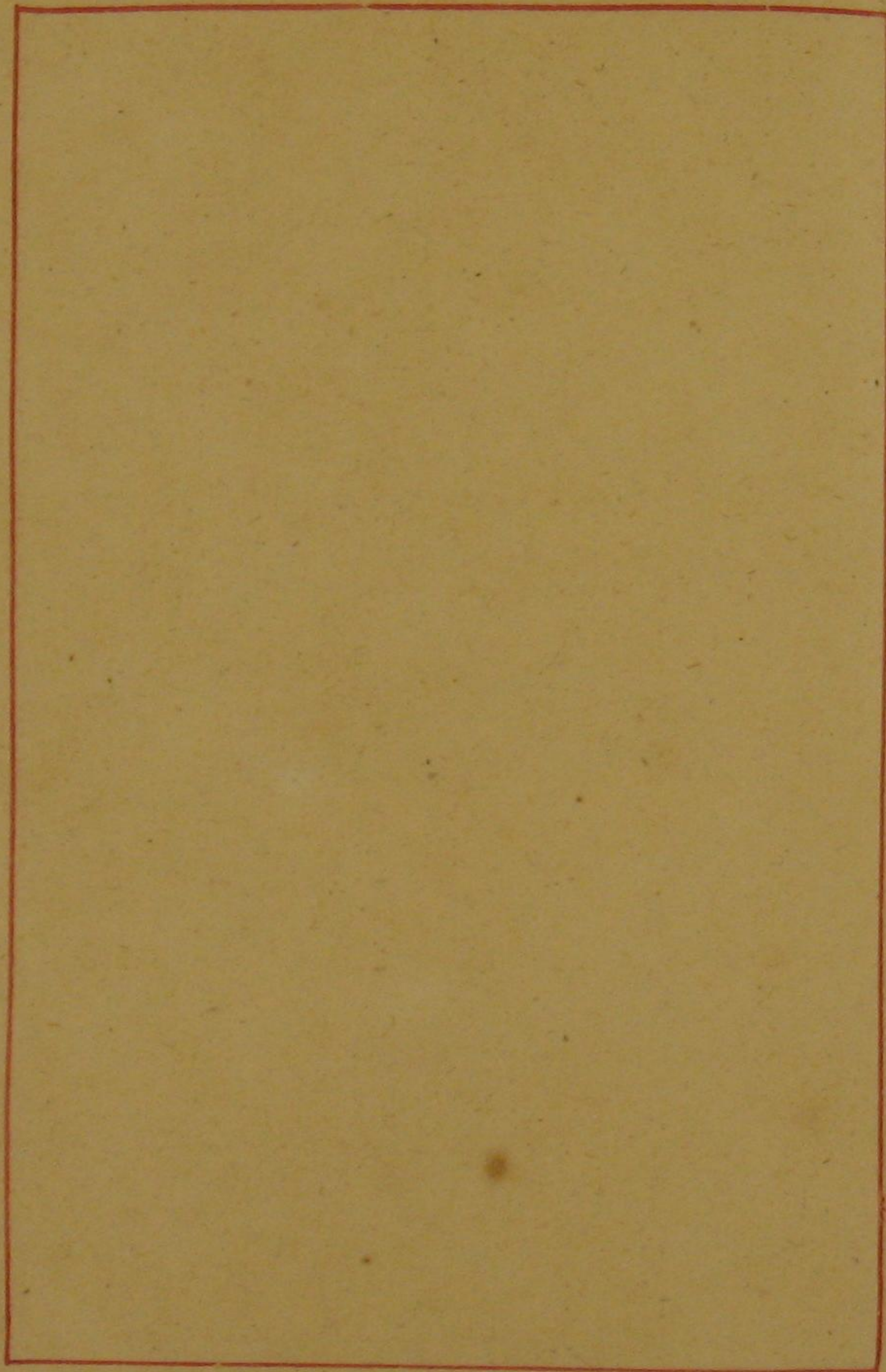


23

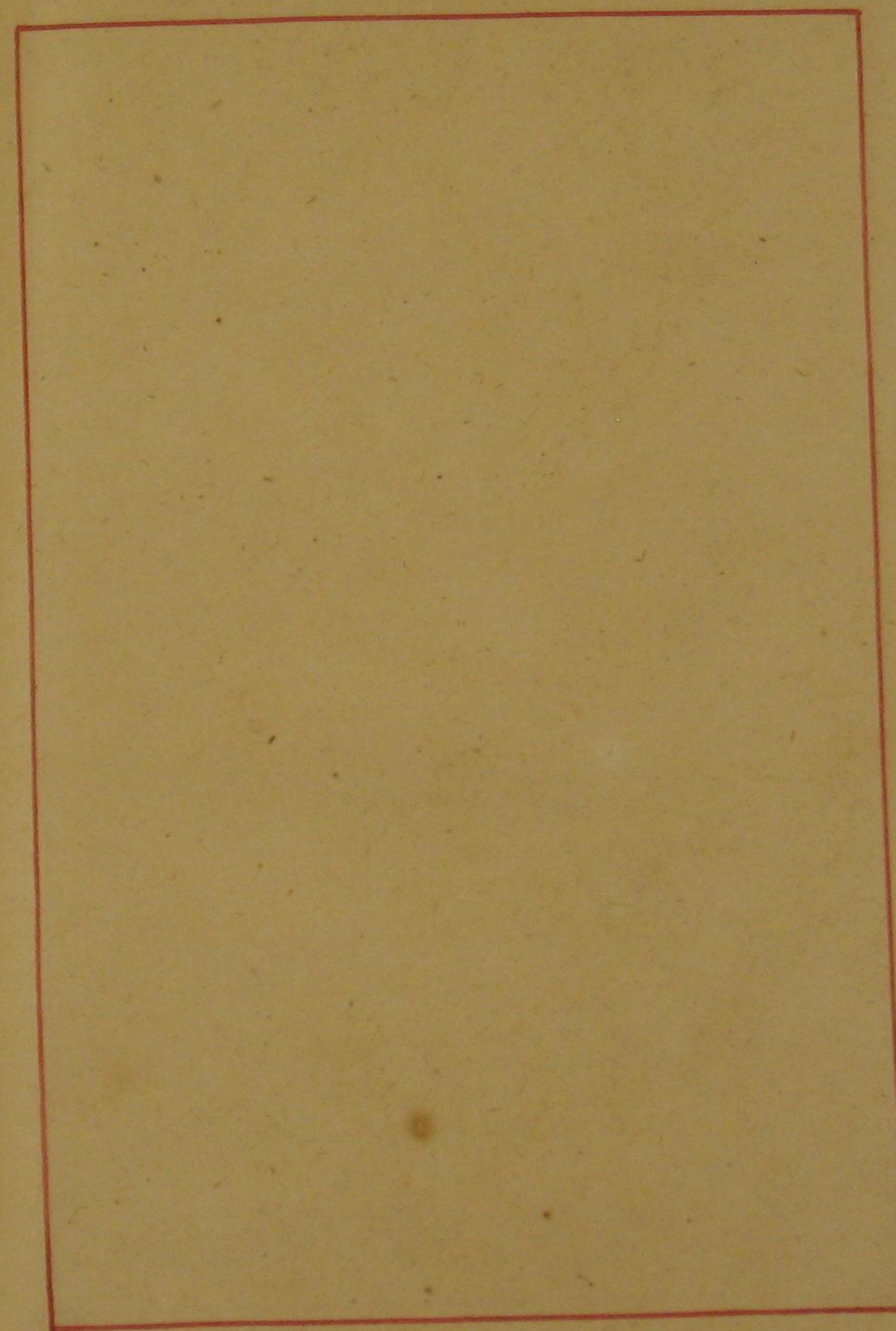
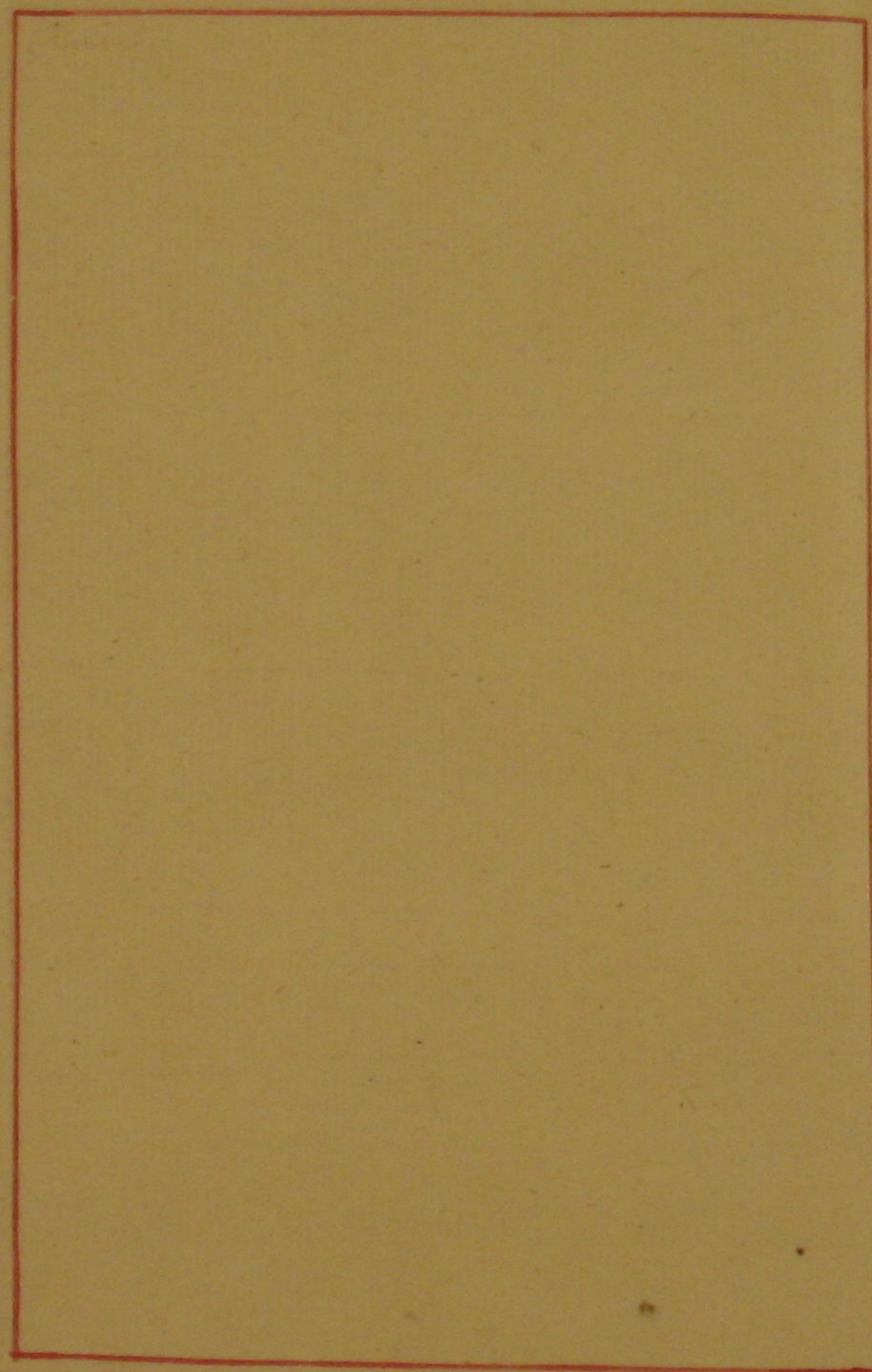




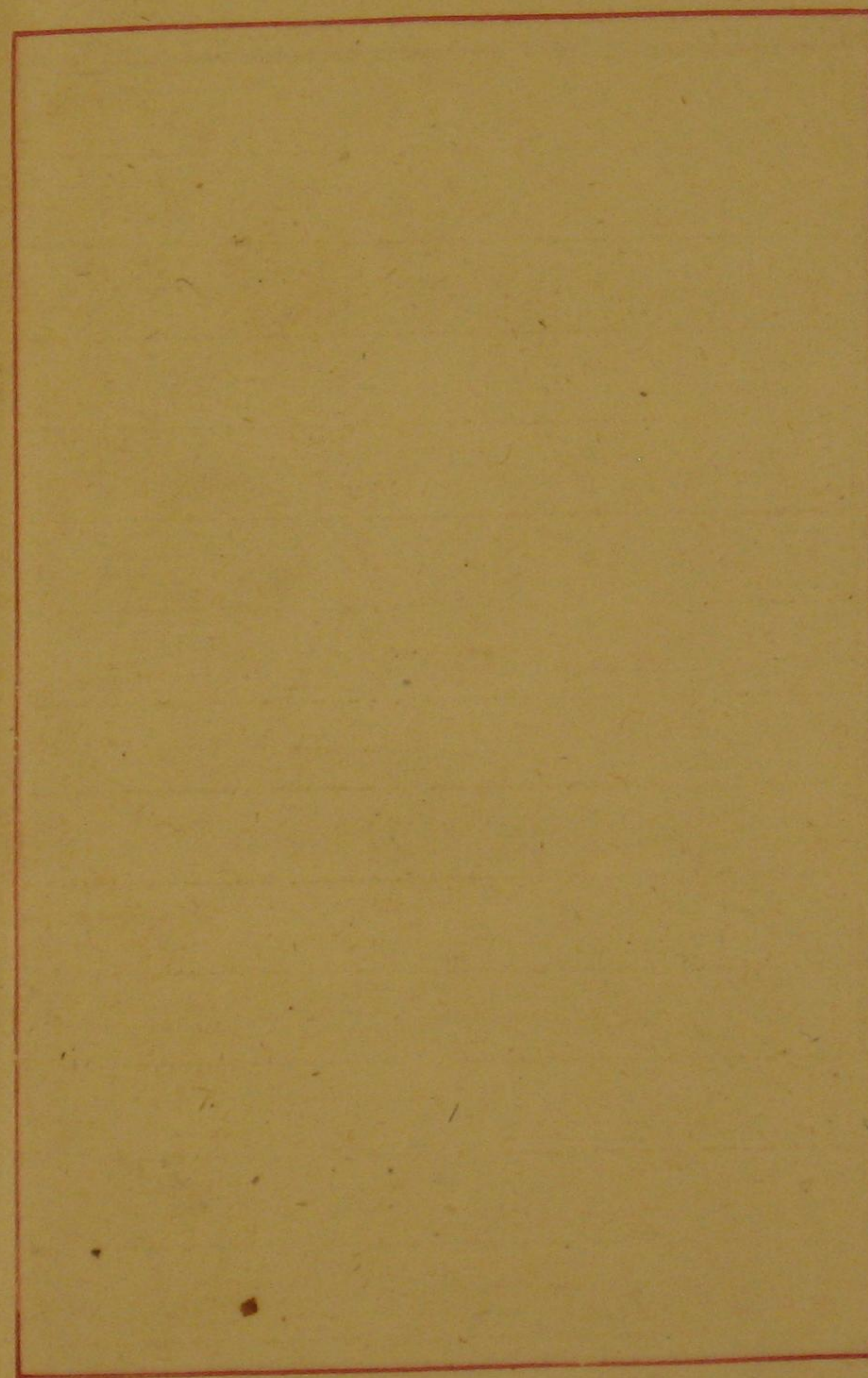
٤٩

















العدالة عند الفقهاء	والعادل عندهم من اجتناب الكباير ولم ينصر على الصغايير وغلب صوابه واجتناب الافعال الخسيسة كالاكل في الطريق والبول من تعريف النسيوطي	اجتناب الكباير وعدم الاصرار على الصغايير
العدل عبارة عن الامر المتوسيط بين الافراط والتفريط	عدل نصراني اسلم قبلت شهادته كذافي الملتقي	انواع السياسة
السياسة بالغرق واللرق	سياسة اللوطي بالقتل	قتل شهود الفصا

قتل الشارق	سياسة اللوطي	جواز السياسة
ان التوسعة على الحكام في احكام السياسة ليست مخالفة للشرع	اختلاف الاحكام باختلاف الزمان	المصالح المرسلة التي لم يتقدم في الزمن الاول
شهود فسقة	حدوث اقصيه	امناء ذلك الزمان فساق الزمن الاول وخيارهم اراهم
توسيعات المشرع	مطلب التشديدات	عقوبة الشارق وضربه باكبر الزاي



٥	٥	٦
حكاية عصام بن يوسف وضربة السارق مع امير بلخ	قتل المفسدين والتايج بالفساد	قتل الاعمونة والظلمة والعصاة والحناق والتايج بالفساد
٦	٧	٨
اختلاف في كفر الاعمونة	صلب ابن عباس رضي الله تعالى عنه من قبل منه الا بالة بمائة الف درهم وضربه مائة اسوط	مطلب ان هذا النوع من المتمردين يجوز ضربه وحبسه
١٢	١٤	١٥
من دخل دار الغير وقتله ذاك الغير	بأني شيء يكون الرجل محمدا	جواز الضرب والحبس كبقري
١٤	١٥	١٥
ولكن هذا في المال واما في الحد والقصاص فلا يجوز	المكره باخذ مال الغير ودفعه الى المكره	من المصحات

١٥	١٦	١٦
التخفيف بالغمر	افتراء الزوج زوجته لبراءة من المهر	امر مهم وهو ان الاكراه هل يحقق في مجلس القاضي
١٦	١٦	١٦
الصلح لتهمة السرقة ونحوها	اكراه القاضي المتهم	ضرب المتهم القاضي والامير
١٧	١٧	١٨
من خدع امرأة الغير او صبيته	اختلاف الولايات	التهاب الى باب السلطان وعزم ما اخذ نابع السلطان
١٨	١٨	١٨
مؤنة المباشرة على المتمردين	القسم الثالث	ان التعزير يجوز فيه العفو والشفاعة



١٨	العفو عن الشاتم والضارب	١٦	النشائم والنضار	١٦	الوالد مع ولده وقتل الولد بوالده دون عكسه
١٦	وتغزير السلطان الوالد بحق السلطنة	١٦	التغزير باخذ المال	١٦	ويجوز الصليب في التغزير جيبًا
١٩	التجريد بالضرب والنشرير والتسويد الوجه	٢٠	التغزير الواجب لله تعالى	٢٠	التغزير للقاضي او لغيره
٢٠	تغزير المحتسب المعذر	٢٠	العورة من جسد الودج	٢٠	وجدمه او محرمه مع اجنبي

٢١	اذا راى مسلما يزني بجمل قتلته	٢١	شهود القتل على الزنا	٢١	تصديق القتاتل وعنده
٢١	مطلب من يفعل مقدمة الزنا	٢١	مطلب جواز قتل المراة او الغلام مكرها	٢٢	جواز قتل اللوطي والسارق الذي دخل بيت انسان
٢٢	مطلب اتهام الحمار وهدم دار الفسقة	٢٢	هجوم عورضى الله عنه على نايحة في منزلها ومن بها فقبل له في ذلك فقال لا حرمة لها بعد اشغالها بالجرم	٢٣	كاشفات الرأس والدرع من النساء
٢٣	اذا سمع شرا وفساد في منزل انسان هجم عليه	٢	الفصل الاول في الدلالة على مشروعية ذلك من الكتاب والسنة	٧	الفصل الثاني في احكام هذا الباب



١٠	١٢	١٠
من المحقق	الفصل الرابع في الدعوى بالتهم والعدوان والمدعي عليه ينقسم على ثلاثة اوجه	الفصل الثالث في الفرق بين نظر القاضي ونظر الوالي الى الجرائم
٢٢	٢٢	١٨
الامر بالمعروف على وجه	اذا سمع صوت الغنا والزمار في دار انسان	الفصل الخامس في ان المحقق مجهول الحال عند الحاكم والوالي
	٢٤	٢٢
	مطلب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر	كوكبي مسئلة سي





بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على  
سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين **وبعد** ذكر  
في العناية شرح الهداية السياسية تغليظ  
جزاء جنائية حكم شرعي حسبما المادة الفساد  
وذكر في معين للحكام السياسية شريعة مغلفة  
ثم قال لسياسة نوعان ظلمية فالشريعة  
نحوها وعادلة تخرج الحق من الظالم وتردع  
اهل الفساد ويتوصل بها الى المقاصد الشرعية

وندفع كثيرا من الظلم

فالشريعة

فالشريعة توجب المصير اليها ولا اعتماد عليها في  
اظهار الحق وهي باب واسع **فضل** فيه الافهام  
وتدلل فيه الاقدام واهماله يضيع الحقوق ويعطل  
الحدود ويجري اهل الفساد ويعين اهل العناد  
والتوسع فيه يفتح ابواب المظالم الشنيعة ويوجب  
سفك الدماء واخذ الاموال بغير الشريعة ولهذا  
سلك فيه طائفة سلك التفريط المذموم فقطعوا  
النظر عن هذا الباب لا فيما قلطنا منهم ان تعالجي  
ذلك منافع للقواعد الشريعة فسد ولمن طريق  
الحق سبلا واصححة وعدلوا من العناد الى طرف  
فاصححة لان في انكار السياسة الشرعية رد للنصوص  
الشرعية وتغليظا للخلفاء الراشدين وطائفة سلك  
في هذا الباب سلك الافراط فتعدوا حدود الله  
وخرجوا عن قانون الشرع الى انواع من الظلم والبدع  
في السياسة ونوهوا ان السياسة الشرعية قاهرة





عن سياسة الخلق ومصلحة الأمة وَجَهْلٌ وَغَلَطٌ فَأُحْشِنُ فَقَدْ قَالَ غَزِينٌ قَابِلُ الْيَوْمِ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْمَتُ عَلَيْكُمْ نِعْمِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دينا فدخل في هذا جميع مصالح العباد الدينية والدينية على وجه الكمال وقال عليه السلام تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا كِتَابَ اللَّهِ وَسُنِّيَّ وَقَدْ أَخْرَجْتُ الْعَلَامَةَ التَّفْتَازَانِيَّ فِي شَرْحِ الْكَتَافِ وَالشَّيْخَ شَهَابِ الدِّينِ الْوَائِلِيَّ فِي أَجْوِبَةِ الْفَاتِحَةِ إِنْ وَضَعَ الْحَكَمُ مِنْ خَوَاصِّ الْأَلُوْهِيَّةِ وَذَكَرَ الْمُحَقِّقُ فِي شَرْحِ الْحَاجِيَةِ الْأَمْنِ اثْبَتَ حُكْمًا بانه مستحسن من عنده بغير دليل من قبل الشارع فهو شارع لذلك الحكم فهو كبريه وذكر مولانا سعد الدين في خواش القاضي في قوله تعالى الذين يحاربون الله ورسوله كتبوا كما كتبت الذين من قبلهم فيه وعبد عظيم للملوك والامراء

٥٨  
السوء ابي الذين وضعوا الحكم على خلاف الشرع وسموها التياسات والقانون وصرح بكفر من اعتقد ان السلطان تحليل الحرام وتحرير المحلوس والحكم لله كبير المتعال وطائفة توسط وسلكت فيه مسلك الحق وجمعوا بين السياسة والشرع ففهموا الباطل واوحضوه ونصبوا الشرع ونضروا والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم وهذا القسم يشتمل على فصول **الفصل الاول** في الدلالة على مشروعية ذلك من الكتاب والسنة وذلك وجوه كثيرة فليرجع الى اصل واما ما ذكر في سياسة الخلفاء والملوك والقضاة واستخراجهم للحقوق بطريق السياسة فيطول الكتاب بذكره ولكن نحن نذكر بعضا منها ما ذكر في باب ان من شرح المثارق ان قوله عليه السلام من عرف عرفنا ومن عرفنا مجهول على السياسة وفيه

مطلب  
انواع السياسة

مطلب  
سياسة الحق  
والعرف



ايضا قوله عليه السلام ان النار لا بعد ب  
 بها الله فاحرق علي رضي الله عنه قوما  
 فداوة اتخذوا الهما للتياسة وللمبالغة  
 في الزجر والامام ذلك اذا حاجب اليه المصلحة  
 وفي حدود شرح الوقاية وحدود الهداية  
 قوله عليه السلام ما قتلوا الفاعل والمفعول  
 به في حق اللواطة محمول على التيااسة وفي باب  
 التيااسة من جامع الشروح للبرذوي مروي  
 منه ان ابا بكر قتل شهود القصاص بعد الر  
 جوع محمول على التيااسة وفي حدود شرح  
 المنظومة وما روي من الاحاديث واثار الصفاة  
 في حق اللواطة محمول على التيااسة كما حمل عليها مروي  
 في التاريف في المرة الخامسة في قوله عليه السلام فان عاد  
 فاقتلوه وفي حدود بيان الرواية كل مروي في حق اللواطة  
 عن النبي عليه السلام وعن الصحابة من القتل والرجم

مطلبية اللوطي  
بالقتل

مطلبية  
قتل شهود  
القصاص

مطلبية التاريف  
مطلبية اللوطي

مطلبية  
جواز التيااسة

او التنكيس

او التنكيس او غير ذلك فذلك محمول على التيااسة وعندنا  
 يجوز مثل ذلك بطريق التيااسة الا يري الى ما قال محمد  
 في الزيادات يجب به التعزير والراي الى الامام انشاء  
 قتله ان اعتاد ذلك وان شاء ضربه وجبه ومعين الحكم  
 على وقف ما في الرخينة المالكية للامام القرافي اعلم ان التوسعة  
 على الحكم في احكام التيااسة ليست مخالفة للشرع بل  
 تشهد لها الادلة التي ذكرت ونشهد لها ايضا القواعد  
 الشرعية من وجوه **الاول** ان الفساد قد كثر وانتشر  
 بخلاف العصر الاول ومقتضي ذلك اختلاف الاحكام  
 بحيث لا يخرج عن الشرعية بالكلية لقوله عليه السلام  
 لا ضرر ولا ضرار وترك هذه القوانين مؤد الى الضرر ويؤكد  
 ذلك جميع النصوص الواردة بنقي الجرح **الثاني** ان المصالح  
 التي لم يشهد الشرع باعتبارها ولا بالفائرها وان كانت  
 على سن المصالح وتلقته العقول بالقبول ويؤكد العمل  
 بالمصالح المرسله ان الصحابة عملوا امورا مطلقة لم يتقدم بها

مطلبية  
ان التوسعة  
على الحكم في احكام  
التيااسة ليست  
مخالفة للشرع بل  
تشهد لها الادلة

مطلبية  
اختلاف الاحكام  
باختلاف الزمان  
جميع العلماء  
يرون ذلك

مطلبية  
المصالح المرسله  
التي لم يتقدم في  
زمن الاول



تشاهد بالاعتبار نحو كتابة المصحف ولم يتقدم فيها امر  
ولا نظير وولاية العهد من أبي بكر لعمر رضي الله عنه ولم يتقدم  
فيها امر ولا نظير وكذلك ترك الخلافة شورى بين ستة  
وتدوين دواوين وعمل السكة للمسلمين واتحاد السجين  
وغیر ذلك مما فعله عمر رضي الله وهدم الاوقاف التي  
بازاد مسجد النبي عليه السلام والتوسعة في المسجد  
عند ضيقه وحرق المصاحف وجمع المصاحف على مصحف  
واحد وتجديد اذان في الجمعة بالسوق مما فعل عثمان  
رضيه وغير ذلك كثير جدا فعل بالمطلق المصلحة **الثالث**  
ان الشرع شدد في الشهادة اكثر من الولاية لتوهم العداوة  
فامتنع العدد والحرية المستثناة ووسع في كثير من العقود  
المستثناة وضيّق في الشهادة في الزنا ولم تقبل فيه الا اربعة  
يشهدون بالزنا كالميل في المحلة وقيل في القتل اثنين  
والدما اعظم لكن المقصود الستر ولم يخرج الزوج الملا  
عن اليقينة غير ايمانه ولم يوجه اليه القذف بخلاف

سائر القذفة لشدة الحاجة في الزاب عن الانسان ومون  
المعيال والفرش عن اسباب الارتباب وهذه المبادئ  
والاختلافات كثيرة في الشرع لاختلاف الاحوال فلذلك  
ينبغي ان يراعى اختلاف الاحوال في الازمان فيكون المناسبة  
الواقعة في هذه القوانين للسياسة مما شهدتها لها القواعد  
بالاعتبار فلا يكون من المصالح المرسلة بل اعلى رتبة فيلحق  
بالقواعد الاصلية **الرابع** ان كل حكم في هذه القوانين  
ورد فيه دليل بخضته واصل يقاس عليه كما تقدم وقد  
ذكر بعض المشايخ وهو المذهب انه قال اذا لم تجد في جهة  
الاخير العدول اقربا اصلحهم وانتم فحورا للشهادة عليهم  
ويلزم مثل ذلك في القضاء وغيره لتدقيق المصالح و  
ولا تعطل الحقوق والاحكام اظن احدى الخالف في هذا  
فان التكليف مشروط بالامكان واذا جاز نصب الشهود  
فسقة لاجل عموم الفساد جار التوسع في احكام السياسة  
لاجل كثرة فساد الزمان واهله وقد قال عمر بن عبد العزيز



سيحدث للناس اقصيه بقدر ما احدثوا من الفجور وقال القرطبي  
صاحب النخبة المالكية ولا شك ان قضاء زماننا وشهوهم  
وولاتهم وامنائهم ولو كانوا في العصر الاول لما اعتدوا  
في امر دينهم عليهم لان هؤلاء في مثل ذلك العصر فسوق  
فان خيار زماننا ارازل ذلك الزمان وولادة الارازل  
فوق فقد حزن ما كان قبما واشتاع ما كان ضيقا واختلف  
الاحكام باختلاف الزمان الخامس انه يقصد ذلك  
من القواعد الشرعية ان الشرع للوضع في النجاسة الاحقة  
بها من الصغير ما لم تشاهد الثوب الارضاع في زمان الطهر  
في طين المطر كما ذكره محمد في طين نجار مع ما فيه من العذرة  
والنجاسة ووسع اصحاب الفروع في كثير من نجاستها  
ووسع اصحاب البواسير في بللها وجوز الشارع ترك  
اركان الصلوة وشروطها اذا ضاق الحال كصلوة الخوف  
ونحوها وذلك كثيرة في الشرع ولذلك قال الشافعي  
ما ضاق الشئ الا اتسع يشير الى هذا الوطن فكذلك اذا

مطلب  
مطلوب  
اقضية

مطلب  
امنا ذلك الزمان  
فما في الزمان الاول  
وخيارهم ارازلهم

مطلب  
توسيعات  
الشرع

نفا

صاقلينا الحال في دراء المفاسد اتسع كما اتسع في ذلك  
المواطن السادس ان تدل بدلالة انسان في زمن ادم  
كان الحال ضيقا فابحت الاختلاف واشياء كثيرة  
وسع الله فيها فلما اتسع الحال وكثرت الذريرة حرم  
ذلك في زمن بني اسرائيل وحرم السبت والشحوم والابل  
وامور كثيرة وفرض عليهم خمسون صلوة وتوبة احدثهم  
بالقتل لنفسه وازالة النجاسة بقطها الى غير ذلك  
من التشديدات ثم جاء اخر الزمان وضعف الجسد  
وقل الجهد فلفظ الله تعالى بعباده فاخذت تلك الحرمات  
وخفت الصلوة وقيلت التوبات فقد ظهر ان احكام الشرائع  
يجب اختلافات الزمان وذلك من لطف الله عز  
وجل لعباده وسنة الجارية في خلقه وظهر ان هذه القوانين  
لا يخرج عن اصول القواعد وليست بدعا تم جاء بالشرع  
المكرم وفي الايضاح شرح اصلاح الوقاية عن البتتين  
ومن السياسات ما حكى عن الفقيه ابى بكر اليمشي

مطلب  
التشديدات

مطلب  
عقوبة السارق  
وضربه بالكر الزاي



ان الذي عليه اذا انكر السرقة فلا مام ان يعمل فيه باكر راية  
 فان غلب علي ظنه انه سارق وان المال المسروق عنده  
 عاقبه وفي سرقة الخلاصة والبرازية عن الاصل المدي عليه  
 انكر السرقة فالامة المشايخ بضربه الامام اذا وجد  
 في مكان الشبهة بان اراد في مكان يمشي مع السارق او بالفتح  
 شربة الخمر كنه لا يشرب دخل عصام بن يوسف علي امير  
 بلخ فاني بسارق فانكر فسئل فقال البينة للمدي واليمين  
 علي من انكر فقال الامير هاتوا بالسوط والعقاب فما ضرب  
 عشر حتى اقر واتى بالسرقة فقال عصام سبحان الله ما  
 ماريت ظلما اشبه بالعدل منه وفي اكرام جمع الفتاوي  
 والبرازية عن سرقة المحيط من المشايخ من قال بضمة  
 الاقرار بالسرقة مكرها سئل حسن بن زياد الجمل  
 ضرب السارق حتى يقر قال ما لم يقطع اللحم ولا يظهر العظم  
 وفي سرقة خزانة المفتين عن بعض المناخين يفتي  
 بضمة الاقرار بالسرقة مكرها ويجل ضرب السارق

مطالبت عصام بن  
 يوسف مع امير بلخ  
 وضرب السارق

حتى

حتى يقر وفي جنائيات جواهر الفتاوي سئل الامام  
 الناصبي قيل هو ممن يوجي اليه الفقه عن مفدي بي في الارض  
 بالفساد وبوقع بين الناس الشرار افعالي السلطان  
 ما زال يحب عليه قال القتل مشروع واجبا لفساده والقتل  
 فيه مقنع وفي جواهر الفتاوي قبل المزارعة سئل عنه ايضا  
 عن قتل الزبور والحشرات الموسمية كالكلب وغيره هل  
 يجوز قال يجب قتل الذي الموسمي فضلا عن غيره اذا كان  
 موسيا وفي اخر سرقة الهداية وجميع كتب الفروع من اعتاد  
 بالتحقق قتل به سياسة لانه ذو فطنة وساع في الارض  
 بالفساد وفي اخر حدود خزانة المفتين اذا عرف الامام  
 الخناق واقرا ووجد معه اذات الخناقين ومعه المتاع  
 امر بضرب عنقه وصلبه وفي الفصل الثامن من كراهة  
 الخلاصة والبرازية علي وفق ما في الحظر والادب احية  
 من مجمع الفتاوي نقلا عن فتاوي النفساني كان السيد الامام  
 ابو شجاع يقول بثاب قاتل الاعونة وكان يفتي بكفرهم

مطالبت  
 فتاوي الفتاوي  
 بقتله ومساكن  
 الساعي بالفساد

مطالبت  
 قتل الاعونة  
 والظلمة والسعاق  
 والحقاق والساعي  
 بالفساد



قال مشايخنا واختار المشايخ انه لا يفتي بكفرهم وجوار القتل  
لا يدل على الكفر قال الله تعالى انما جزاء الذين يجاربون الله  
ورسوله الاية والاعونة من المحاربين الله ورسوله  
وفي سبر مجمع الفتاوى على وفق ما في سير البزازية نقل عن  
عن فتاوى عطاء بن حمزة سئل عن قتل الاعونة والسعاة  
والظلمة في الفترة قال يباح قتلهم لانهم ساعدوا في الارض  
بالفساد وقيل انهم يمتنعون عن السعي بالفساد في ايام  
الفترة ويختفون فقال ذلك امتناع ضروري ولورد  
العاد والمأثورة كما شاهد قال وقد سئل السيد  
الامام ابو شجاع عنه فقال يباح قتلهم قال وكان  
رجلان من فضلاء الاعونة يقران كتاب التوحيد  
فلما خرجا يوما اثني عليها بعض اصحاب فقال نعم او كان  
مسلمين قبل كيف قال من شرائط الاسلام الشفقة  
على اهل الاسلام والفرح بفرحهم والاعونة بخلاف  
ذلك وان اردتم تحقيق ذلك فاسمعوا الونادي السلطان

مطلب  
الاختلاف  
في كفر الاعونة

رأيي فيهم

اني احتجت الي ماية الف فانقلوها في يومين او ثلاثة  
كيف يصبر الناس قالوا مخرونين قال وكيف يصبر هذان  
قالوا فرحين قال ولوبدا للسلطان فنادي اني عفوت  
ذلك عنهم كيف يصبر الناس قالوا فرحين وقال وكيف  
يصبر هذان قالوا مخرونين قال وكيف يكونان مسلمين  
وقد فرحوا بخونهم وخرنا بفرحهم وفي اخرجنا يا البزازية  
ولفساد الملك بسبب السعاة افتوا بان قتل الاعونة  
في زمان الفترة جائز والقبيل ككونهم في مثل هذا امر  
ضرارا فاحققون بالدين يجاربون الله ورسوله  
ويسعون في الارض فسادا في باب الرابع عشر من ال  
حكام السلطانية للامام الماوردي حكى ان رجلا اتى  
ابن عباس رضي الله عنه فتقبل منه الوبالة بمائة الف درهم  
فضربه مائة سوط وصلبه حيا تعزيرا وناديا وفي  
حدود شرح الزاهد عن الفردوس من واقع علي  
ذات رحم محرم منه فاقتله وفي شرح الترخسي عن محمد

فيلحقون  
ببائنه

مطلب  
صلى بن عباس  
رضي عن قتل منه  
الوبالة بمائة الف  
درهم وضربه مائة  
سوط

مطلب  
من رأيي فيهم  
منه برفق مع غيره  
او رأي غيري



وكذا الورأي محصناين في فصاح به فلم يقبته حل له قتله  
وعلى هذا القياس الكابرة بالظلم وقطاع الطريق وجميع  
الظلمة باد في شئ له قيمة بجميع الكبار وطاحب المكس  
شرح الوثنية من نكح محارمه واصحابها قال السحاق  
واحمد يقتل ويؤخذ ماله وذكر ابن التميمي في تفسير قوله  
تعالى ولا تنكحوا ما نكح اباؤكم الآية ان رسول الله  
عليه السلام بعث ابا برده الي رجل غرس امرأة ابيه  
ليقتله وياخذ ماله الظاهر ان هذا على سبيل السياسة  
والتخريب وفي النهاية ومعراج الدراية في باب ما يجد  
في الطريق من باب الجنبات وكم من ضرر خاف من تحمل الدفع  
الضرر العام كما في الزمي على الكفار ان ترسو بالسلمين  
والصبيان ومصالحة الوصي في مال اليتيم وقطع العض  
في مرض الاكلة عند خوف الهلاك وفي اول سيرة غاية  
البيان وسيرة فتاوي قاضيان ودفع ضرر العام  
بالخاص من الواجب **الفصل الثاني** في احكام هذا الباب

مطلب  
لمن بالفتنة  
عشائر خوار  
باخذار  
اختري

مطلب  
قتل من نكح  
محارمه واخذ  
ماله

مطلب  
دفع ضرر العام  
بالخاص واجب

ان نكح

اذا ثبت قيام الدليل على ان السياسة في الاحكام من الطريق  
الشرعية فصل للقضاة ان ينعطوا الحكم بها فيما رفع  
اليهم من اتهام اللصوص واهل الشر والتعدي وهل  
لهم الكشف عن مجرد الاقرار وقيام اليينات وهل  
لهم ان يعزروا الخصم اذا ظهر انه مبطل او ضربة او  
اوسواله عن اشياء تدل على صورة الحال والجواب ما  
ذكره ابن قيم الجوزي الحنبلي من ان عموم الولايات وخصوصها  
وما يستفدها المنوي الولاية يتلغى من الالفاظ  
والاحوال والعرف وليس ذلك حديث الشرع فقد  
بدخل في ولاية القضاء في بعض الازمنة والامكنة  
ما بدخل في ولاية الحرب في زمان ومكان اخر  
بالعكس واما نصوص المذهب فصرح بان لهم تعاطي  
ذلك على ما سنده ان شا الله تعالى ومقتضى كلام  
الفراقي في الزخيرة والامام **الماوردي** في الاحكام  
السلطانية انه ليس للقاضي ان يتكلم في السياسة

مطلب  
منه للقضاة  
ان ينعطوا الحكم  
بها الى السياسة

مطلب  
نصوص المذهب



ولامدخله فيها وانا اذكر ما ذكره ثم اتبعه اهل المذهب  
على سبيل الاختصار قالوا والفرق بين نظر والى المظالم وبين  
القضاة من عشرة اوجه **الاول** ان لو الى المظالم من القوة  
والهيبة ما ليس لهم **الثاني** انه افسح مجانا واوسع مقالدا  
**الثالث** انه يستعمل في الارهاب وكشف الاشياء بالا  
مارات الدالة وشواهد الاحوال اللينة مما يؤدى  
الى ظهور الحق بخلاف **الرابع** انه يقابل من ظهر ظلمة  
بالتاديب بخلاف **الخامس** انه يتناهي في نرد الخصوم  
عند اللبس ليمتنع في الكشف بخلاف **السادس** ان له رد الخصوم  
الحصين فصل الحكم لا يؤخر **السابع** ان له رد الخصوم  
اذا عضوا الى واسطة الامناء ليغضوا بينهم ملحا  
عن تراض وليس للقضاة الا برضا الخصمين **الثاني** ان  
له ان يفسح في ملازمة الخصمين اذا وضحت امارات  
التجاهد وبأخذ في الزام الكفالة فيما شيع فيه  
التكفيل لينقاد الخصوم الى التناصف وينكروا التجاحد

مطلب  
الفرق بين نظر  
والى المظالم وبين  
القضاة من عشرة  
اوجه

نحو  
فهم

بخلاف **الثامن** انه يسمع شهادات المستورين بخلاف  
**الثاسع** ان له ان يخلف الشهود اذا ارتاب  
فيهم بخلاف القضاة **الحاشي** ان له ان يبدأ  
باستدعاء الشهود ويسألهم عما عندهم في  
القضية بخلاف القضاة فانهم لا يسمعون البينة  
حتى يريد المدعي حضارها حتى يسمعونها او بعد  
مسئلة المدعي سماعها واما نصوص المذهب  
فيقتضي ان للقاضي تعاطي اكثر هذه الامور فقد  
قالوا في حصال القاضي بانه ياخذ نفسه بالمجاهدة  
ويسعى في اكتاب الخير ويتصلح الناس بالرهبة  
والرغبة ويشهد عليهم في الحق ولا يدع من حق  
شيئا ويلين من غير غضب حتى قال في المحيط <sup>الله</sup> لو سلم  
احد الخصمين في المجلس وسعه ان او يرد في احد  
القولين انقاء الشفاء بحرمة المجلس وهذا نفي  
في استعمال القوة والهيبة واما الاخذ بقرائن الاحوال

مطلب  
عدم جواز رد  
سلا من الخصمين  
للقاضي

مطلب  
الاخذ بقرائن  
الاحوال



فللقاضي ان ياخذ بالآثار والآيات والقرآن في وجوب  
 كثيرة يصول ذكرها وقد افرد لها بابا في معين الحكم  
 واما مقابلة من ظر ظلمه بالتأديب فهذا هو  
 المذهب قال بعضهم ان المدعي اذا انكشف الحاكم  
 انه مبطل في دعواه فانه يؤديه واقل ذلك الحبس  
 ليندفع بذلك اهل الباطل واللدرد قال في المحيط  
 وللقاضي ان يحبس الصبي التاجر على وجه التأديب  
 لا العقوبة حتى لا يماطل حقوق العباد لان الصبي  
 يؤدب لينزجر عن افعاله الذميمة وكذا اذا ادعى  
 احد الخصمين صاحبه او نشأنا عنده فله حبسهما  
 وتعزيرهما واما ثانيا في تردد الخصوم عند اللبس  
 ليمتنع في الكنف فهذا هو المذهب ذكره في باب  
 الاداب الذي ينبغي للقاضي اخذ من معين  
 الحكم ومن ذلك انه اذا طال الخصام في امر وكثر  
 الشغب فيه فلا بأس للقاضي ان يحرق كتبهم

مطلب  
 حبس المدعي  
 المبطل في دعواه

مطلب  
 حبس الصبي  
 التاجر

مطلب  
 حبس القاضي  
 الخصمين اذا ادعى  
 صاحبه او نشأنا  
 عنده وكذا تعزيرهما

مطلب  
 تاني القاضي في تردد  
 الخصوم وحرق  
 كتبهم اذا رجي  
 تقارب امرهم

ان رجي

اذا رجي بذلك تقارب امرهم وبامرهم بائسداء  
 الحكومة واستحسنه بعض الائمة ذكره في معين الحكم  
 ايضا واما رد الخصوم الى واسطة الامتاء ليفصلوا  
 بينهم بالصلح فقواعد المذهب ومسانده يقتضي  
 ذلك وقد ذكر في باب ادب القاضي من معين الحكم  
 ان القاضي اذا خشي من تفاقم الامر بانفاذ الحكم  
 بين الخصمين او كانا من اهل الفضل وبينهما رحم  
 يتردد بينهما او امرهما بالصلح وقد اقام بعض  
 قضاة العدل من الصدر الاول رجلين من صالح  
 جيرانه من بين يديه وقال استرا على انفسكما ولا  
 تطلعا في علي شركما ولا بد في هذا كله من الوسايط  
 وقال عمر بن الخطاب رضى ودد والقضاة بين ذوي  
 الحكم حتى يصطلحوا فان فضل القضاة بورت الغنا  
 وفي الوقعات الحامية ينبغي للقاضي ان يختصم  
 اخوان او بنوا الاعمام ان لا يجعل بالقضا بينهم

مطلب  
 رد الخصوم الى الامتاء  
 ليفصلوا بينهم  
 بالصلح

مطلب  
 استماع القاضي  
 دعوى الاقرن بالنا  
 في



ويدافعهم قليلا وليضطر الحواريون للقضاء وان كان  
 بحق ولكن ربما يصير سببا للعداوة بينهم وامّا  
 سمعهم شهادة المستورين فالمنهج ان القاضي  
 يسمعها ايضا في مواطن عديدة ذكره في باب القضاء  
 بشهادة غير العدليين من معين للحكام وامّا  
 تخلف الشهود اذا ارتاب منهم فقد فعله قاضي  
 القضاء ابن بشرمه بقرطبة في تركه خلفهم بالله ان  
 ما يشهد وابه بحق وقد روي عن بعض العلماء  
 انه قال اري لفساد الزمان ان يحلف الشهود  
 وفي التانار خاتمه قبيل كتاب الرجوع عن الشهادة  
 عن المضرات والتهذيب وفي زماننا لما تعزز  
 النزكية بغلبة الفسق للقضاء تخلف الشهود كما  
 اختار ابن ابي ليلى وفي دعوى خزانة الفناوي  
 ولو حلف الشاهد عندنا خذوا للشا في رحمة الله  
 وفي قضاء شرح الجمع قبل انها لا تخلف لوزن الحلف

مطلب  
 استماع القاضي  
 شهادة المستورين

مطلب  
 تخلف  
 الشهود

قد حصل

قد حصل عند اداء الشهادة بلفظ اشهد قيل  
 هذا اذا كان عريّا يعلم حصول الحلف بلفظ اشهد  
 والا يحلف وامّا استدعاء الشهود وسوالهم عما  
 عندهم فعندنا ان للقاضي ان يفعل ذلك في موطن  
 اذا استرأب ويفرق بينهم ايضا ذكره في معين للحكام  
**الفصل الثالث** في الفرق بين نظر القاضي ونظر  
 والي الجرايم وفي الرخصة للامام العراقي والاحكام  
 السلطانية للامام الماوردي ويمتاز والي الجرايم  
 عن القضاء بتسعة اوجه **الاول** سماع قذف للنهم  
 من اعوان الامارة من غير تحقيق الدعوى للعتبة  
 ويرجع الي قومهم هل هو اهل هذه التهمة ام لو فان  
 نزهوه اطلعه وان قذفوه بالع في الكنف بخلاف  
 القضاء **الثاني** انه يراي شواهد الاحوال واوصاف  
 المتهم في قوة التهمة وضعفها بان يكون المتهم  
 بالزنا متصفا للنساء فيقوي التهمة او منقها

مطلب  
 الفرق بين نظر القاضي  
 ونظر الجرايم بتسعة  
 اوجه

مطلب  
 السؤال من التهمة  
 الى قوله واهله  
 واهل عياله وامامه  
 مطلب  
 وعائنه شواهد  
 الحال



بالسرقة وفيه اثار ضرب مع قوة بدن وهو  
 من اهل الدعارة فيقوي او لا يكون سيئ من  
 ذلك فيتحفف وليس ذلك للقضاة **الثالث**  
 تعجيل حبس المتهم للوسنبراء والكشف ومدة  
 شهر بحسب ما يراه بخلاف القضاة **الرابع**  
 يجوز له مع قوة التهمة ضرب المتهم ضرب تعزير  
 لا ضرب حد ليصدق فان اقر وهو مضروب  
 اعتبر حاله فان ضرب ليقر لم يعتبر اقراره تحت  
 الضرب بل ليصدق عن حالة قطع ضربه واستعاد  
 اقراره فان اقر بخلاف اقراره الاول اخذ به **الثاني**  
 ويجوز العمل بالافرار مع كراهته وليس ذلك  
 للقضاة **الخامس** ان له فيمن تكررت فيه الجرائم  
 ولم يترج بالحدود ان يستديم حبه اذا اضررت  
 بجرائمه حتى يموت ويفوته ويكسوه من بيت المال  
 بخلاف القضاة **السادس** ان له اخلاف المتهم

مطلب  
 حبس المتهم  
 للكشف ومدة

مطلب  
 ضرب الوالي المتهم

مطلب  
 من يستديم  
 حبه

مطلب  
 اخلاف الوالي  
 المتهم بالله  
 وباطلاق  
 وغيره

بلو اختيار

بلو اختيار حاله ويغلب عليه الكشف ويخلفه  
 بالطلاق والعناق والصدقة كايما بيعه  
 السلطان ولا يخلف قاض احدا في غير حق  
 ولا يخلف الا بالله **السابع** ان اخذ الجرم  
 بالتوبة قهرا وبظهر له من الوعيد ما يعود  
 اليها طوعا وتوعده بالقتل فيما لا يجب فيه  
 القتل لانه ارهاب لا تحقيق ويجوز ان يتحقق وعده  
 بالادب دون القتل بخلاف القضاة **الثامن** ان  
 له سماع شهادة اهل المهر ومن لا يجوز ان يسمع  
 من القضاة اذا كثر عددهم **التاسع** ان له النظر  
 في المواثبات وان لم يوجب غرما ولا حدا ثم ان  
 لم يكن بواحد منهما اثر يسمع قول السابق بالذي  
 وان كان باحدهما اثر فقبل ببداء بسماع ذي  
 الاثر وقال الاكثر من ببداء بسماع السابق  
 والمبتدا بالمواثبة اعظم جرما وتاديبا ويخالف

مطلب  
 ان الموالي احد  
 المحرم بالتوبة  
 والوالي غدا بالقتل  
 ان عاد

مطلب  
 قبول الوالي  
 بشهادة من لا  
 تقبل شهادتهم  
 اذا كثر عددهم





تأديبها باختلافها في الجرم وباختلاف في الهيئة  
 والتساوي وإن راي المصلحة في قمع السفلة  
 بأشهادهم بحججهم ساع له ذلك وهذه الوجة  
 يظهر بها الفرق بين الامر والقضاء قبل ثبوت  
 الجرائم لاختصاص الامر بالسياسة واختصاص  
 القضاء بالاحكام فاما بعد ثبوتها بالاقرار او  
 بالبينة فيستوي في اقامة حدودها الامر والقضاء  
 كوا في معين الحكم **اعلم** ان للقاضي تعاطي كثير من  
 هذه الامور اما سماع القاضي فذو المتهم من  
 اعوان الامارة فقد استحسنوا للقاضي ان يتخذ  
 كاشفا قد ارتضاه يكتف له عن احوال الشهود  
 في السر وينقل منه ما نقل اليه وقيل ينبغي له ان  
 يستبطن اهل الدين والامانة والعدالة يستعذ  
 بهم على ما هو سبيله ويقومهم على التوصل الي  
 ما انشوا به وقد اجاز والرجح في السر وقيل القاضي

مطلوع  
 قمع الوالي السفلة  
 بأشهاد جبرائيل  
 بهم

برآءة مكره

مطلوع القاضي  
 قذو المتهم واتخاذ  
 كاشفا واستبطنه  
 اهل الدين وحكم  
 بالقرائن والدلائل

ذالك

ذلك من العدل الواحد وهذا نحوه في اعوان  
 الامارة واما مراعاة بخواهد الاحوال فيجوز  
 للقاضي ذلك قال وقد ذكرته في باب الحكم  
 بالقرائن والدلائل واما تعجيل حبس المتهم  
 لاو استبراء والكشف فقال بعضهم من اتى  
 الى القاضي متعلقا برجل يرميه يوم وليله فان  
 القاضي اذا جاء مثل ذلك فان المدعي يحتاج  
 الى ان يثبت انه ولي الدم فاذا ثبت قسله  
 هل له بينة على دعواه فان ادعي ذلك من يوم  
 او من القديس المدعي عليه وقد حبس ثم  
 رجلا في تهمة دم يوم ما و ليلة فان لم يحضر بينة  
 على الدم فهو على ضربين ان كان المدعي عليه  
 متهما اطل حبه على ما يراه وان كان غير منهم  
 فالبومين او نحوه فان اتى طالب الدم في تلك  
 المدة بسبب قوي نفي هذا الحكم ووجبت

مطلوع  
 تعجيل حبس  
 المتهم



والزيادة في حبه علي ما يراه واما ان له يجوز مع  
 قوة التهمة ضرب المتهم ضرب تغزير فكذلك  
 يجوز للقاضي تعاطيه وسبائحي ذلك في الد  
 عاوي على اهل التهمة والعدوان ولكن لا يخرج  
 بذلك عن صفة بضرب الحد ولا يغاقبهم بغير  
 العقوبات الشرعية وقد مر في الفصل الاول بعض  
 من هذا واما ان له فيمن تكررت منه الجرائم ولم  
 يترجوا بالحدود ان يسند اليه حبه فذلك مما يفعله  
 القاضي قال في باب ما يحدث من قضاء الخلاصة  
 والبرازية والدعاوي يجسبون حتى يظهروا نيتهم  
 وايضا الاغلاط علي اهل الشر والقع لهم والاخذ  
 علي ايديهم بما يصلح به العباد والبلاد ويقال  
 من لم يمتنع الناس من الباطل لم يجهلهم علي الحق  
 واما ان له اخلاف المتهم يلا اختيار حاله ان  
 له ان يخلفه بالطلاق والعناق فان للقاضي

مطلق  
 عدم جواز  
 العقوبات  
 المخالفة للنشر  
 الشريف

مطلق  
 الاغلاط  
 عن اهل الشر

مطلق  
 اخلاف المتهم

ربح

ان يخلف المتهم وهو مشهور المذهب في  
 وقف القينة عن المحيط وان اخبروا انهم  
 انفقوا علي اليتيم والضيعة من ازال الارض  
 كذا وبقي في ايدينا كذا فان عرف بالامانة  
 يقبل القاضي اوجمال ولا يجبره علي التفسير  
 شيئا فشيئا فلا يجبه ولكن يحضر يوما او ثلثة  
 ويخوفه ويهدده ان لم يفد فهذا نص علي  
 ان اخلاف المتهم مطلقا مع زيادة التحديد  
 والتخفيف وهي من السياسة الحسنة واما كون  
 اليمين بالطلاق في الفتاوي التحليف بالطلاق  
 والعناق واليمينان المغلظة لم يجوزها اكثر  
 مشايخنا فان مقت الضرورة بفتي ان الراي  
 الي القاضي ذكره واما سماع شهادة اهل  
 السجين فان للقاضي ذلك عند الضرورة  
 ذكره في باب القضاء بشهادة غير العدل للضرورة

مطلق  
 اليمين بالطلاق



من معين للحكام واما ان له النظر في الموانيات  
فمائل المذهب ندل على ان له ذلك ذكره  
في معين للحكام **الفصل الرابع** في الدعاوي بالنتهم  
والعدوان والمدعي عليه ينقسم على ثلاثة اقسام  
**القسم الاول** ان يكون المدعي اليه بذلك يريثا  
من اهل تلك التهمة كما لو كان رجلا صالحا  
مشهورا فهد النوع او يجوز عقوبة اتفاقا او  
ما المتهم له بذلك فيعاقبه له صيانة لسطا اهل  
الشرف والعدوان على اعراض البرار والصلحاء ومما  
يؤد ما ذكرنا ما وقع في شرح التجديد عن فيمن قال  
لغيره يا فاسق يا لص ان كان من اهل الصلاح  
ولا يعرف بذلك بعز الفازف وان كان بهذا  
الصفة وكان يعرف به لم بعز **القسم الثاني**  
واهو المنتهم بالفجور كالسرقة وقطع الطريق  
والقتل والزنا وهذا القسم لا بد ان يكشفوا

فصل رابع

مطلب  
انهاام الضحايا  
وعقوبة متهمهم

مطلب  
المتهم بالفجور  
كالسرقة وقطع  
الطريق والقتل  
والزنا وضرب  
الناس

ويستقصي

ويستقصي عليهم بقدر تهمة هم وشهرتهم  
بذلك وربما كان بالضرب والحبس دون  
الضرب على قدر ما اشتهر عليهم وفي حدود  
فتاوي قاضي خان ومن يترهم بالقتل والسرقة  
وضرب الناس بحبس ويخلد في السجن الى  
ان يظهر التوبة قال ابن قيم الجوزي ما علمت  
احدا من ائمة المسلمين يقول ان هذا المدعي  
عليه من هذا الدعاوي وما اشبهها يخلف  
ويرسل بلا حبس والامحض ومن ظن ان  
في الشرع تخليفه وارساله فقد غلط غلطا فاحشا  
حشا لنصوص رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله  
ولا جماع الامة ولا جل هذا الفظ الفالحشر  
يحيي الولادة مخالفة الشرع ونوهوا ان السيلة  
الشرعية قاصرة عن سياسة الخلق ومصلحة  
الامة فتعدوا حدودا فيه وخرجوا عن الشرع  
الى انواع من الظلم والبدع في السياسة علي

مطلب  
عدم جواز تخليف  
المتهم وارساله  
بلا حبس وضرب



وجه لا يجوز وسبب ذلك الجهل بالشريعة و  
قد صرح انه لم ان من تمك بالكتاب والتنة  
لن يضل وقد تقدم في اول الكتاب من افعال  
رسول الله عليه السلام ما نزل على عقوب  
المنهم وجبه **واعلم** ان هذا النوع من المنهم  
يجوز ضربه وجبه لما قام على ذلك من الدليل  
الشرعي ذكره في معين الحكم وفيه ايضا عن  
الايتاح رجل دخل على رجل في منزله وبادره  
رب المنزل فقتله وقال انه دخل على ليعتلي  
فان كان المقتول معروفا بالدعارة لم يجب  
القصاص وان لم يكن معروفا وجب وفي  
اخر جنايات جمع الفتاوي وسرقة البرازية  
رجل قتل رب الدار وبرهن انه كان كابرين  
قدمه هدر وان لم يكن له بينة ان لم يكن  
المقتول معروفا بالسرقة والشرقتل رب

مطلب  
ان هذا النوع  
من المنهم  
يجوز ضربه  
وجبه

مطلب  
مسئلة دخول الجور  
دار الغير وقتل  
صاحب الدار  
الداخل

الكتاب

الدار قصاصا وان كان منهما به في القياس  
لانقتصر في الاستحسان يجب الدية في ماله  
لان دلالة الحال اورثت شبهة في القصاص  
لا في المال وفي المضمرات وجد قتل في ديار  
قال ربها قتله لانه اراد اخذ مالي وعلي  
المقتول سماء السراق ومنهم في ذلك  
فعن ليح لا شئ على رب الدار وفي مواضع  
اخر عليه الدية لا القصاص وفي معين الحكم  
عن بعض الاحكام اذا وجد عند المتهم على  
انه اشتراه ولا بينة له فهو منهم بالسرقة  
بعض المتاع المسروق واداعي المتهم ولا سبيل  
للمدعي الا فيما بعده وان كان غير معروف  
بذلك فعلى السلطان حبه حتى يقر وفيه  
ايضا اذا كان المدعي عليه منهما قال بعضهم  
يسجن بالسجن بقدر راي الامام وكتب

مطلب  
بأي شئ يكون  
الرجل منتقما



عمر بن عبد العزيز يجلس حتى يموت يعني لم يقرب به  
تهمة قال ابو الليث ثم قال ووقع في بعض الكتب  
فمن سرق له متاع فانه من زجلك معروفا بذلك  
يجلس لان حبه مصرف اذا عن الناس  
لنكره منه مع اصرار على الانكار وانكاف  
اموال الناس وقد تقدم عن الخلاصة والبرازية  
ان الدعار يجلسون حتى يعرف قوتهم وفي معنى  
الحكام اذا رفع الى القاضي رجل يعرف بالسرقة  
والدعارة فاذعي ذلك عليه فحبس لا اختيار ذا  
لك فاقر في السجن بما اذعي عليه فذلك يلزمه  
وهذا الحبس خارج عن اكره ثم قال في شرح  
التجديد في مثله وان خوفه بضرب سوط او حبس  
يوم حتى يعرف ليس هذا باكره قال محمد وليس في  
هذا وقت ولكن يجلس الى ما يحب منه الاعتماد  
البيمين لان الناس ينعاوتون في ذلك قرب

بين مصرفا  
الدعارة حبس  
في رواية  
فانهم

مطلب  
حوار الضرب  
والحبس بقرب

استان

استان يفتنم بحبس يوم والاخر لا يفتنم لتفاوتهم  
في الشرف والدناءة فيغوض ذلك الى راي كل فاض  
في زمانه فنظران راي ذلك اكره افوت عليه  
رضا ابطال والا فله هذا في الاموال اما لو اكرهه  
عليه اكرهه بجد او قصاص فلا يجوز اقراره وفي  
خزانة المفتين ولو اكره بقتل او جراحة او قيدا  
او حبس او ضربه يخاف منه تلف عضوه او نفسه  
عليه ان يقرب بمال لرجل لم يجز ولو اكره بحبس  
يوم او ضرب سوط عليه اقرار لرجل بالف درهم  
فاقر له جاز وهذا اذا كان الرجل من اوساط الناس  
اما لو كان من الاشراف او من كبار العلماء او الرؤسا  
بحيث يفتنكف عن ضرب سوط او حبس يوم  
او ساعة لم يجز في اكرهه جمع الفتاوي عن الزخيرة  
وفي اكره البرازية ايضا المكروه باخذ مال الغير  
ورفعه الى المكروه انما يسعه اذا كان حاضرا

مطلب  
ولكن هذا في المال  
واما في البدن والفضائل  
فلا يجوز

مطلب  
المكروه باخذ مال  
الغير ورفع  
الى المكروه



وان كان غائبا وقت الاخذ ان كان معه رسوله  
ونجاف المكره من الرسول مثل ما يخاف من رسله  
ان ياخذ وان لم يكن عنده رسوله او كان و  
لكن لا يخاف منه ليس له الاخذ اذا المكره  
زائل حقيقة لكن يخاف عوده وبه لا يتحقق  
الاكراه وفي شرح الزاهدي عن شرح السرخسي  
المكره على الاخذ والدفع الى المكره انما يبعه  
ما دام حاضر عنده المكره فان كان ارسله  
ليفعل فخاف ان يظهر يفعل ما توقعه لم يجز له  
الاقدام على ذلك لزوال القدرة والا لجاء بما  
لبعد منه وبهذا بين من المهمات انه لو عند  
لوعوان الظلمة في اخذ اموال الناس عند  
غيبة الامرين وتعلقهم بامرهم والخوف  
من عقوبتهم ليس بعذرا لو ان يكون رسول  
الامر معه على ان يرده عليه فيكون بمنزلة

مسألة  
الاكراه على الاخذ  
والدفع المكره

حضور الامر

حضور الامر وفي القنية قال المديون لدائنه اني  
الى القبالة واقر عند الناس انه لا شئ يربث  
علي ولا اقول ان في يدك ذهب شمس الملك  
فدفع القبالة واقرانه لا شئ عليه فهذا معنى  
الاكراه فله ان يدعي دينه عليه وكان هذا  
الجواب عقيب اخذ شمس الملك ومصادرتة  
وقتله وكان حيا و امواله عند الناس وكل  
من يخبره الغماز ان عنده حاله يؤخذ ويؤدى  
ويطلب منه ذلك بمجرد اخباره بغير حجة معتبرة  
وكان ذلك الزمان زمان الخوف الشديد من  
هذا القلب قال صاحب القنية فعلى هذا الخوف  
بالغمرانه وجد مال الغائب عند التفرد واما  
لهم بعد الفتنة العامة في معنى الاكراه ايضا الى  
ان يسكني هذه الفتنة وبعود الامن في الاموال  
والازواج وفيها تزوج امراة سرا و اراد ان

القبالة كقالة  
وقاضدريك  
وبرد كلوي حجت

مطلب  
التعقيب بالقر





نبرأ من المهر فدخل عليهما احدا فاذه وقالوا لها  
اما ان نبرأ من المهر والادقنا للثمنه كرفتم  
ايشانوا فبسود وجهك والمثله لجالها فليس  
باكره ولو قال ادفع للخفيا غمي مائة دينار فيفرك  
ويفعلون في حقك كذا وكذا من انواع المضار  
والا فاقرب لي بما لا اوقال فبع لي كذا فخاف ذلك  
الغير منه لا يستعده الخفيا غمي والادقنا في زمانها  
فباع او اقرب ينفذ لان هذا الخوف ممن نوسعده  
ذلك والظاهر انه لو تبدل المائة لهم وبقي  
هنا امر مهم وهو ان الاكره هل يتحقق في مجلس  
القاضي او لا ذكر في صلح البرازيه وجمع الفتاوي  
ودجبر الفتاوي والمنتقى ومقطعات صلح الظاهرية  
لوصلح في السجن لترمة سرقة ونحوها ان كان  
الوالي او صاحب شرط فالصلح باطل وان  
كان حبه القاضي فالصلح جائز علل في القول

مطلب  
اقتراء زوجة  
لبرأ من المهر  
الخفيا غمي  
نماز بل اختر

مطلب  
الخفيا غمي فانار  
يكى اقترء

امر مهم وهو ان  
الاكره هل  
يتحقق في مجلس  
القاضي

الصلح لتهمه  
السرقة  
ونحوها

في بعضها

في بعضها يصق له لانه مكره وفي بعضها  
لانه الغالب انه حبه ظلما وفي الثاني  
بعضها بتولييه لان الغالب انه يجبر  
بحق وفي بعضها بقوله لا يجبر الا بحق  
وفي اكره فتاوي قاضيان ولو اكره القاضي  
رجل يقر بالسرقة او يقتل رجلا عمدا او قطع  
يد رجل عمدا فاقرب سرقة او يقطع يده او قتله  
فقطعت يده او قتل ان كان المقر موصوفا  
بالصلاح ومعروفابه يقتصر من القاضي و  
ان كان متهم بالسرقة معروفا بها او بالقتل  
بالقياس يقتصر من القاضي ولا يقتصر انما  
ففيما نقل عن الكتب اشارة الى ان الاكره لا  
يتحقق في مجلس القاضي وفيما نقل عن فتاوي  
والا فاق القاضي اذا حكم ببطل ينزل ولا  
يكون حكم بشبهة ونص في الايضاح شرح

مطلب  
اكره القاضي  
المتهم

قاضيان اشارة الى تحققه في مجلس  
القاضي الا ان يقال انزل بذلك

ص



اصلاح الوقاية وكثر الفقه وشرح الجمع والا  
 ختبارا ان الفتوي على ان القاضي اذا فسق  
 يعزل وصرح في الخلاصة والبرزازية وشرح الزيلعي  
 بان الفتوي على قولها في تحقق الكراه من غير التلطي  
 وفي معين الحكم على وفق ما ذكره ابن قيم الجوزي  
 اختلفوا في ضربه هذا المتهم وجبه فقال جماعة  
 من العلماء انه بضربه وجبه القاضي والوالي  
 ويدل على ذلك ما ذكره ابن جيب من المالكية  
 قال ابن هشام بن عبد الملك قاضي المدينة برجل  
 اتى بصرى مكره حيث معروف بالقبيلان وقد  
 لخص بخلدهم في الزجاء وبعث الى مالك بتشير  
 فيه فامر ذلك القاضي بضربه اربع مائة سوط  
 وبه قال احمد بن حنبل وقال بعض الشافعية  
 على ما ذكره الامام الماوردي في الاحكام السلطانية  
 والامام العراقي في الزخيرة في الباب الرابع

معدل  
 ضرب المتهم  
 وجبه القاضي  
 والامير

عند

عشر يضربه ويجبه الوالي دون القاضي  
 وذهب الى ذلك جماعة من الحنابلة ووجه  
 ذلك عندهم ان الضرب المشروع وهو ضرب  
 الحدود والتعزيرات وذلك انما يكون بعد  
 ثبوت اسبابهم وتحققها فيتعلق ذلك  
 بالقاضي وموضوع ولاية الوالي المنع من الفساد  
 في الارض ووقوع الشر والعدوان وذلك  
 لا يتمكن الا بالعقوبة للمتهمين المعروفين  
 بالاجرام بخلاف ولاية الحكم فان موضوعها  
 ايصال الحقوق واثباتها فكل والي يفعل ما فوض  
 اليه ومما يناسب قصة هشام بن عبد الملك  
 قاضي المدينة في قصة الرجل المذكور ما وقع  
 في الخلاصة في رجل خدع امرأة رجل حتى وقع  
 الفاقة بينهما وبين زوجها وزوجها من غيره  
 او خدع صبية وزوجها في رجل يجبر حتى يردّها

مطلب  
 خدع امرأة  
 الغير او صبية



او يموت في السجن وهو ان كان اسلم العقوبات  
الا ان بعضهم قالوا ان السجن من العقوبات  
البليغة لانه سجنانه وتعالى قرنه في قوله تعالى  
الا ان بسجن او عذاب اليم مع العذاب الا ليم  
ولا شك ان السجن الطويل عذاب شديد  
اعلم ان الولايات تختلف بحسب الحرف والا  
صطلح كما تقدم في كلام ابن قيم الجوزي ان عموم  
الولايات وخصوصها ليس له حد في الشرع  
وان ولاية القضاء في بعض البلاد وبعض الا  
وقات يتناول ما يتناول اهل الحرب وبالعكس  
وذلك بحسب العرق والاصطلاح والتفصيل  
في الولايات وان كان القضاء في قطر آخر يمنع  
من تعاطي هذه السياسة نصا وعرفا فليس  
للقاضي تعاطي ذلك والا فله ان يفعل ذلك  
لانها دعوى شرعية حكمها والاختيار بالحبس

اختلاف  
الولايات

والقضا

والضرب فسوغ له الحكم فيها كغيرها من الحكومات  
وفي ادب القاضي من خلاصة الفتاوي نقل عن  
الفتاوي وفي البرازية ايضا اطلق بعض المشايخ  
الذهاب الى باب السلطان والوسعة باعوانه  
اولا لاستيفاء حقه قبل العجز عن الاستيفاء بالقتل  
لكن لا يفتى به الا اذا عجز بالقاضي وبعض  
المشايخ لم يطلق ذلك وقال اذا ذهب الى السلطان  
او لا واخذ تابعه وازيد مما باخذه موكل القاضي  
يلزمه ضمان الزيادة وهكذا في نصاب الفقه  
وذكر في ادب القاضي في قية الفتاوي عن المحيط  
ولو ذهب الى باب السلطان وذهب بقايد  
لا حضار خصمه فاخذ منه زيادة على الرسم رجع  
للخصم على المدعي بتلك الزيادة ان ذهب الى باب  
السلطان ابتداء وان ذهب الى القاضي اول  
وعجز عن استيفاء حقه في المحكمة لا يرجع وفي

الذهاب الى باب  
السلطان ونحو  
ما اخذه تابع  
السلطان



المضرات اذا جاز عن استخراج الحق عن المطلوب له ان يستعين ومؤنه المعين على المتمردين في الاصل <sup>لش</sup> <sup>القسم الثاني</sup> في ان يكون المنتصر مجهول الحال عند الحاكم والوالي لا يعرفه بتر ولا يغور واذا ادعى عليه بتهمه يجسر حتى ينكشف حاله وهذا حكمه عند عامة العلماء والاسلاف وللنصوص عند اكثر الائمة انه يجبه القاضي والوالي <sup>واعلم</sup> ان التعزير يجوز فيه العفو والشفاعة فان تفرد التعزير بحق السلطنة وحكم التقويم ولم يتعلق حق الودي جاز لولي الامر برأي حكم الاصلح في العفو والتعزير وجاز ان يرفع فيه من يسئل العفو عن المذنب روي عنه ام انه قال اشفعوا الي ويقتضي الله على لسان نبيه ما يشاء فان تعلق بالتعزير حق الودي كالتعزير في الشتم والضرب فففيه حق للمشتوم والمضروب وحق السلطنة للتقويم والتهديد فلا يجوز كون

مؤنه المبائر  
على المتمردين

الفصل الثاني

مطلب  
واعلم ان التعزير  
يجوز فيه العفو  
والشفاعة

مطلب  
العفو عن الشتم  
والضارب

الامران

الامران يسقط بعفو حق المشتوم والمضروب وعليه ان يستوفي له حقه من تعزير الشاتم والضارب فان عفا المشتوم والمضروب كان لولي الامر بعد عفوهما على خياره في فعل الاصلح من تعزيره تقويما او الصلح عنه عفو فان تعافوا عن الشتم والضرب قبل الرفع اليه سقط من التعزير حق الودي واختلف في سقوط حق السلطنة والتقويم عنه على وجهين احدهما وهو قول ابي عبد الله الزيري قد سقط وليس لولي الامر يعزره فيه لان حد القذف غلظ ويسقط حكمه بالعفو فكان حكم التعزير اسقط والثاني وهو الاظهر ان لولي الامر يعزر فيه مع العفو قبل الرفع اليه مخالفة المعفو عن حد القذف في الموضعين لان التقويم من حقوق المصالح العامة ولو شتم او تضارب والدمع ولده سقط تعزير الوالد

مطلب  
التشائم والتضارب  
الوالد مع ولده وقتل  
الولد بوالد دون  
عكسه وتعزير  
السلطان الوالد  
بحق السلطنة



في حق ولده ولم يقط تغزير الوالد في حق والده  
 كما لا يقتل الوالد بولده وتقتل الوالد بوالده وكان  
 تغزير الوالد مختصا بحق السلطنة وهو التفويم ولا  
 حوقبه للوالد ويجوز لولي الامر ان ينفرده بالعفو  
 عنه وكان تغزير الولد مشتركا بين حق الوالد و  
 حقوق السلطنة فلا يجوز لولي الامر ان ينفرده  
 بالعفو مع مطالبته والديه حتى يستوفيه له ذكره  
 في الاحكام السلطانية للامام الماوردي وفي حدود  
 الخلاصة قال سمعت من ثقة ان التغزير باخذ المال  
 ان راي القاضي او الوالي جاز ومن جملة ذلك رجل  
 لا يحضر الجماعة يجوز تغزيره باخذ المال وفي حدود  
 النزاهة التغزير باخذ المال ان راي المصلحة  
 جاز قال مولانا محمد بن ابي ركن الدين الزنجي  
 في الجواز رمز مغناه انه ياخذ ماله ويودعه فاذا  
 ناب رد ماله عليه كما عرف في حيل البغاة و

مطلب  
 التغزير باخذ  
 المال

صفحة

وصوبه الامام ظهر الدين التمرناشي الخوارزمي  
 قالوا ومن جملة من لا يحضر الجماعة يجوز تغزيره  
 باخذ المال وفي الاحكام السلطانية للامام  
 المفدي ويجوز ان يصلب في التغزير حيا فاصب  
 عليه رجلا على جبل يقال له ابوتاب ولا يمنع  
 اذا صلب من طعام وشراب ولا من وضوء الصلوة  
 ويصلي موميا وبعيد اذا ارسل ولا يتجاوز  
 صلبه ثلثة ايام ويجوز في مكان التغزير ان  
 يجرد في ثيابه الا قدر ما يستر عورته وبشره  
 في الناس وينادي عليه بذنبه اذا نكر رمنه  
 ولم يقطع عنه وان يخلق شعر له لحينه واختلف  
 في جواز تسويد وجهه فجوزه الاكثر ومنع  
 منه الاقلون وفي حدود مجمع الفتاوى التغزير  
 الواجب حقا لله تعالى اقامته على كل احد  
 بعلة النيابة عن الله تعالى وفي حدود القنية

الماوردي

ويجوز القليل  
 في التغزير حيا

مطلب  
 القيد الضرب  
 في التغزير والنهي  
 وتسويد الوجه

مطلب  
 التغزير الواجب  
 الله تعالى



من سلك الدثار واقام التعزير الى الامام عبيد بن  
 حنيفة واني يوسف ومحمد والشافعي والعقوب اليه  
 ايضا قال الطحاوي وعندى ان العفو الى الذي  
 جنى عليه له الى الامام قال رحمه الله ولعل ما قالوه  
 في التعزير الواجب الله تعالى بان ارتكب منك  
 البس فيه حد مشروع من غير ان يجنى على  
 انسان وما قال الطحاوي فيها اذا جنى على  
 انسان وعن ابى بكر جواهر زادة السير الصغير  
 ان التعزير الى الامام كما ذكره الطحاوي وعن  
 شمس الاثمة الحلواني التعزير من حقوق العباد  
 حتى يقط بالعفو ولا يبطل بالنفاد وبصاح  
 فيه الكفالة وغير المولى بملك اقامته كالمولى  
 في عبده والزوج في زوجته وكذا من عليه التعزير  
 اذا قال لرجل اقم على التعزير ففعل ثم رفع القاضى  
 فان القاضى يجب بذلك التعزير الذى اقام

مطلب  
 التعزير للقاضي  
 او لغيره

لنفه

لنفه وعن النوازى قال ابو بكر اساء عبده لا  
 يعزره ولكن رفعه الى القاضي وقال ابو الليث  
 هذا خلاف قول اصحابنا وله التعزير دون  
 الحد وبه نأخذ وكذلك امراته لان الله تعالى  
 قال واضربوهن وعن ظهير الدين المرعيني راي  
 غيره على فاحشة موحدة للتعزير فعزره بغير  
 اذن المحاسب وللحاسب ان يعزر المعرزان  
 عزربعد الفراغ منها قال رحمه الله قوله ان عزرب  
 بعد الفراغ منها اشارة الى انه لو عزره حال كونه  
 مشغولا بها فله ذلك وانه حسن الاذالك  
 نهى عن المنكر وكل واحد ما مور به وبعد الفراغ  
 ليس ان ينهى لوان النهى عما مضى لا يتصور  
 فيتحمس تعزيرا وذلك الى الامام وعن شرح السر  
 حسي وبرهان الدين صاحب المحيط حكم العور  
 في الراكبة اخف من الفخذ حتى لو اراه مكشوف

مطلب  
 تعزير المحاسب  
 المعزر

مطلب  
 العورة من  
 جلا لا ري



الركبة ينكر عليه برفق ولو بنزع ان لم فيما انكره  
ولا يمتنع عما انكره عليه وان رآه مكشوف السوء امره  
ليسره وادبه على ذلك ان لم وقد استدل بعضهم  
بهذا ان لكل احد اقامة التعزير وهذا لا يستقيم  
لانه انما امره به حال كونه كاشفا لعورته وانته  
مملوك لكل احد في حد وجمع الفتاوي سئل المحدثون  
ان رجلا وجد رجلا مع امراته اجملا له قتله  
قال ان كان يعلم انه يتزوج بالصباح والضرب بما  
دون السلاح لا يقتله وان علم انه لا يتزوج الا  
بالقتل حل له قتله وان طأوعة المرأة حل  
قتلها ايضا هذا انتصيص منه على ان الضرب  
تعزير ايملا لا انسان وان لم يكن محسبا وكذا  
القتل ثم وجدت المسئلة في المنتقى عن ابي  
يوسف كذا لك وفي جامع قاضيان ان الاصل  
في كل شخص اذا راي مسلما يزني بجل قتله وانما

مطله  
وجه امراته  
او محرمه

مطله  
اذا راي مسلما  
يزني بجل قتله

ينبغي

يتمتع فوقا من ان يقتله ولا يصدق في قوله انه في  
وهكذا في حدود البرازية وفيها ايضا نص ائمة  
خوارزم ان اقامة التعزير حال ارتهاب الفاحشة  
يجوز لكل احد احدى وفي جنابات معراج الدراية  
قبل القود فيما دون النفس فان قتل رجلا  
فادعي انه يزني بامراته وكذبه الوالي قلد  
بدم من بيينة قيل يكفي بشاهدين لان البيينة على  
وجوده مع المرأة وقيل باثني باربعة لانه قد روي  
عن علي رضه كذا لك وفي شرح نجم الوهاج نص  
الشافعي على ان من قتل محصنا ثم قال وجدته  
يزني بامراتي وجارياتي او بلوط بابن وفيما بينه  
وبين الله تعالى لا قصاص ولا دية وفي الظاهر  
يصدق ان انكر القتل ذلك فان اقام القاتل  
اربعة على زناه سقط القود واستدل الشافعي  
لهذا بما رواه عن سعد بن الملب ان رجلا وجد

مطله  
شهود القتل  
على ان الزنا الوالي



مع امراته رجلا فقتله وقتلها فاشكل القضاء  
 فيها علي معاوية رضه فارسل الي ابي موسى ان  
 يسئل عنها عليا رضه فساله فقال علي اقسمت  
 عليك ان تخبرني من سنك عن هذه فقال  
 معاوية كتب بها الي فقال علي ان ابا الحسن ان لم  
 يات باربعة شهداء فليسقط برمته وفي جنائبات  
 مشتمل الاحكام عن العناية وجدرجل اجتنباً  
 مع امراته ومحارمه او امر فرأي بينهما علامة  
 العهر كالقبلة واللمس واللعب فله ان يقتلها  
 ان طأوعا والاقتل للمكره ولا حاجة الي البينة  
 واليمين فيمنهنا تقوم مقامها ولا يفعل هذا  
 الا قورا ان الغضب لا بالتعادم وفي سرفرة  
 البزازية ولو اسنكره رجلا امرأة لها قتله  
 وكذا الغلام وهو الماخوذ وان قتله قدّمه  
 هدر اذا لم ينطع منه الا بالقتل وهكذا

من يفعل مقلبه  
 الزنا العهر زنا  
 ابدحي وشوق فجور  
 ابدحي اضري

مكره المرأة جوان  
 قتل المرأة مكره وهما  
 وكذا الغلام

لو طي قتل جائز

في الضد

في المضرات وجمع الفتاوي في لغز الجنائبات  
 وفي سرقة البزازية في المنتقى عن الامام ابي  
 اللص وهو ينصب لك قتله قال محمد ان قتله  
 غرم الدية في ماله وقال الثاني حذره فان  
 ذهب فيها والا قدّمه هدر فان دخل بيتك  
 فحقت ان يبذلك بضربا وحقت ان يرميك  
 فارمه ولا تحذر قال محمد ولو دخل دارا ولا  
 في سلاح معه ورب الدار يعلم ان يقوي علي اخذه  
 ان ثبت الا ان يخاف ان ياخذ بعض مناعه  
 ولا يقدر عليه وسعه ضربه وقتله في اخر كراهته  
 البزازية قصد ماله ان عشرة او اكثر له قتله  
 وان اقل له بله ولا يقتله وهكذا في الظهرية  
 عن اجناس الناطقي ايضا اطلع علي حائط فيه  
 ملوة خاف رب الحائط انه لو صاح به ياخذها  
 وينقلب قال بعضهم له ان يرميه ان لم يكن

مقل السارق  
 اذا دخل بيت  
 انسان



اقل من عشرة وقال ابو الليث من اصحابنا لم  
 بقدر واحد التقدير بل قالوا له ان يرميه علي كل حال  
 وفيه ايضا دخل داره يريد اخذ متاعه او اخذه  
 واخر قتله ما دام المتاع معه لقوله عليه السلام  
 قاتل دون مالك وان رجي به لا تقتل وفي  
 حدود القنية اتهم الجيران جارهم انهم سكران  
 فاجتمعوا الطلبة مع امام المحلة والمؤذن  
 وغيرهم ودخلوا بيوت المسلمين بغير دقتهم  
 وطلبوا الزوايا والرقوق والتطوح في كل بيت  
 ففعلوا ذلك فلم يجدوا احدا يخرجون وقال  
 غيره ليس لهم ذلك ويمنعون اشد المنع  
 وفي المنتقى اذا سمع في داره صوت المزامير فادخل  
 عليه لانه لما سمع الصوت فقد سقط حرمة  
 داره وفي حدود البرازية وعقيب النهاية  
 ومعراج الوراية ذكر صدق الشهيد عن اصحابنا

مسألة اتهام  
 الجار

مطلق  
 هدم دار القسمة

زينة

انه يهدم البيت علي من اعتاد الفسق وانواع  
 العناد في داره حتي لا يباس بالهجوم علي بيوت  
 المفسدين وقيل براق العصير ايضا علي من  
 اعتاد الفسق وان قيل الا شتدار وهجم عمر رضه  
 علي نايحة في منزلها خرو وزبها في الدار حتي يسقط  
 فخارها فقيل له فيه قال لا حرمة لها بعد اغتالها  
 بالمحرم والتحقت بالامام وروي ان الفقيه  
 ابا بكر البليخي خرج الي الرستاق وكانت النساء  
 علي شط النهر كاشفات الراس والدرع فقيل  
 له كيف فعلت هذا فقال لا حرمة لهن انما  
 اشك في ايمانهن كانهن حريبات وهكذا  
 في جنابات جمع الفتاوي وذكر في كراهية  
 البرازية والوافعات الحامية بعد مدة  
 فتاوي اهل سمرقند ويتقدم ابداء العذر علي  
 ما ظهر الفسق بداره فان كف فيها والوجه

مطلق  
 هجوم علي رضى الله علي  
 نايحة في منزلها وزيها  
 منارها فقيل له في ذلك  
 فقال لا حرمة لها بعد  
 اشتغالها بالمحرم

مطلق  
 كاشفات الراس  
 والدرع من النساء



الامام وادبه اسواط او از محجه عن داره اذا  
 كل يصلح تغزير او عن عمر رضه احرق بيت الخمار  
 وعن الصغار الزاهدي الامر بنجرب دار القلاق  
 وفي الفصل الثاني من قضاء الخلاصة والبنازية  
 هجم عمر رضه بيت رجلين بلغه ان في بيتها شرايا  
 فوجد في بيت احدهما وهجم في بيت نالخته  
 بالمدينة واخرجها وعلاها بالذرة حتى سقط  
 خمارها وعن هذا قالوا اذا سمع شروفا د  
 في منزل انسان هجم عليه ومساكن العذر من اجا  
 رات البنازية المستاجر اظهر من انواع الفوق  
 في الدار المستاجرة حتى السحر لا يخرجها الا جرح ولا  
 الجيران من الدار ولكن يمنع اسد المنع فان اعلن  
 وسمع الصياح في داره فقد اسقط حرمة نفسه  
 فيجوز الشور والدخول بلك اذن للتاديب  
 وفي القيص للامام الكركي ولو سمع صوت الغناء

مطلق  
 اذا سمع شروفا  
 في منزل انسان  
 هجم عليه

مطلق  
 اذا سمع صوت الغناء  
 والمزمار في داره  
 كوك من جي

والمزمار

والمزامير والمعارف في دار يدخل عليهم  
 بغير اذنه من لان المنع عن ذلك فرض ان  
 استطاع وفي حدود القنية له حمامات مملوكة  
 بطلها فوق السطح مطلقا على عورات المسلمين  
 وبكر زجاجات الناس برضته تلك الحمامات  
 يعزرو ويمنع اسد المنع فان لم يمنع ذي الحجب  
 وفي غضب النهاية ومعراج الدراية عن  
 الزخيرة والمفتي وبستان الفقيه اي الليث  
 الامر بالمعروف علي وجوه ان كان يعلم  
 باكر راية انه لو امرهم بالمعروف يقبلون  
 ذلك منه ويمتنعون عن المنكر فالامر واجب  
 عليه ولا يسه تركه ولو علم باكر راية بانه  
 لو امرهم بذلك قد وقفه وشتموه فنكره افضل  
 وكذلك لو علم انهم يضربون ولا يصبر علي  
 ذلك ويقع بينهم عداوة ويهيج منه القتال

مطلق  
 الامر بالمعروف  
 علي وجوه



فتركه افضل ولو علم انهم ضربوه وصبر علي ذلك  
 ولا يشكر علي احد فلا بأس فهو مجاهد  
 ولو علم انهم لا يقبلون منه ولا يجنون  
 منهم فربا ولا شتما فهو  
 بالخيار والامر بالمعروف  
 واجب وفرض علي انه  
 ان غلب علي ظن الامر  
 انه لو امره بالمعروف  
 بترك الفسق وان  
 غلب علي ظنه لا  
 يترك لا يكون  
 اثما في ترك  
 الامر  
 تمت  
 الرضا

مطلق  
 الامر بالمعروف  
 والنهي عن  
 المنكر

